PHARMACIE LANDRY
ANALYSE D'URINE "ZONDECK"
TEST DE GROSSESSE $5.00
SERVICE DE 24 HEURES
Nous allons chercher l'échantillon à domicile, n'importe où dans les limites de 15 milles.
Tél. PL. 3-7557

L'action POPULAIRE
"JUSTICE ME GUIDE"

Bibliothèque des Jeunes
15 juin 1963—92

KODAKS FILMS DEVELOPPEMENTS
SPECIALITE: PRECRIPTIONS
Pharmacie Gadoury ENRG.
(Porte voisine du bureau de poste)
L. P. LONGPRE, B.A., B.Ph., L.Ph.
CASIER POSTAL: 280 TEL. PL. 6-4557
419, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE
Livraison gratuite partout

ABC VOL. LI — NO 20 JOLIETTE, MERCREDI LE 12 JUIN 1963 B.C.N. IMPRIMEURS ALLIÉS (56)

LE LOTISSEMENT DU JARDIN STE-THERESE ACCEPTE

Après avoir pris connaissance des recommandations des membres de la Commission d'Urbanisme les membres du Conseil ont décidé d'accepter le plan de lotissement du Jardin Ste-Thérèse préparé en septembre 1962 et qui prévoit le développement d'un centre domiciliaire ainsi que l'aménagement d'un parc.

Ce plan de lotissement devra toutefois être soumis à des modifications pour ce qui a trait aux voies d'accès au dit parc, dans le prolongement de la rue St-Thomas. Les autorités devront également faire pression pour en obtenir la subdivision ainsi que la cession des lots pour fins de rues dans ce secteur. Il faudra aussi corriger le raccordement entre l'avenue Gauthier et le 1er chemin indiqué au plan entre la voie ferrée du Canadien Pacifique et l'école Fayard. Rencontrer les autorités du Canadien Pacifique ou celles de la Commission Scolaire pour porter le droit de passage de 40 à 50 pieds. Faire la procédure pour homologuer les terrains pour fins de parc et voies d'accès au dit parc lorsque le plan de lotissement aura été accepté par la ville, afin qu'en temps et lieu celle-ci puisse acquérir les terrains nécessaires pour ce parc, terrains qui seront payés à même le montant réservé de 5% et enfin prévoir l'élargissement de l'avenue Gauthier jusqu'aux limites est de la Cité.

L'échevin Cloutier s'est cependant élevé contre cette manière de procéder de la Ville, disant qu'en procédant ainsi on lésait le propriétaire et qu'on lui causait préjudice ne sachant pas lui-même quel prix la ville lui verserait pour le terrain cédé pour le parc. Selon lui, la ville devrait lui fixer un prix et ce même avant l'homologuation. Enfin après les explications fournies par le secrétaire-trésorier il se plie à l'idée soumise et accepte le projet tel que recommandé par les membres de la Commission d'Urbanisme.

SON EXCELLENCE MGR EDOUARD JETTE:

"S'il faut prier pour le Pape, nous pouvons aussi lui adresser des prières"



Voilà ce que déclarait lundi dernier Son Excellence Mgr Edouard Jetté, administrateur apostolique du diocèse, lors du service funèbre qu'il chantait pour le repos de l'âme du souverain Pontife... Faisant sans doute allusion à la sainteté évidente de Jean XXIII, Mgr Jetté affirma qu'il fallait prier POUR le Pape, mais que nous pouvions également prier LE Pape.

Son Excellence traça un intéressant parallèle entre Jean XXIII et Pie XII. Il démontra comment chacun avec sa personnalité propre, ses talents particuliers, avait accompli une oeuvre de caractère différent, mais une oeuvre dont l'Eglise avait besoin au moment où l'un et l'autre en ont eu la gouverne.

Mgr Jetté était assisté de Mgr Omer Valois, de Mgr René Bounadère et de Mgr Lucien Sylvestre. La cérémonie était dirigée par M. l'abbé Emilien Houle. Plusieurs membres du clergé étaient présents dans le choeur; dans la nef, on apercevait Son Honneur le maire Camille-A. Roussin, des échevins de la Cité de Joliette, quelques fonctionnaires municipaux et une foule nombreuse.

DR FERLAND:

L'eau que nous buvons est polluée

Tout comme à cette même période de l'année dernière, les plaintes ont commencé à affluer à l'Hôtel de Ville de la Cité sur le "mauvais goût" de l'eau que les citoyens doivent boire au robinet. Le président de la Commission d'Hygiène ayant été saisi de l'affaire a fait enquête et voici ce qu'il déclarait lors de la séance de lundi dernier: "Il est évident que l'eau qui est fournie aux citoyens de Joliette a un goût affreux et qu'elle est polluée".

En conséquence, je propose donc: sachant fort bien que le responsable de cet état de chose est la Compagnie Crino, qu'elle soit avisée de voir à remédier à cet état de chose d'ici trois jours, sinon les autorités de la Ville de Joliette prendront les procédures nécessaires pour le faire cesser.

Les autorités de la Compagnie précitée avaient rencontré l'an dernier nos autorités municipales et avaient déclaré que cette situation ne se produirait plus, vu le changement opéré dans la machinerie qu'ils utilisent pour la production du lait en poudre et que de toute façon les surplus de lait seraient utilisés pour d'autres fins.

Mais avec la situation actuelle et la venue de l'été, les autorités de notre Ville ne veulent plus prendre de chances et c'est pourquoi elles se doivent de procéder de cette manière; ce qui évitera bien des désagréments aux enfants qui prennent leurs ébats dans la rivière.

De façon à ne pas oublier personne et que toutes les autorités concernées soient au courant que l'eau de la rivière est polluée, des lettres seront également adressées à la Régie d'Epuration des Eaux, au Ministère Provincial de la Santé et aux autorités de la paroisse St-Charles Borromée.

L'échevin Roger Goulet a tenu à féliciter le Dr Ferland pour la position prise, et l'échevin Cloutier lui, a proposé, pour parer à toute éventualité que des nouveaux prélèvements d'échantillons d'eau soient faits afin de fournir la preuve de ces avancés sur la pollution de l'eau de la rivière.

Au Service Social DE JOLIETTE



MLLE MARIE GAGNE

Mlle Gagné est originaire de Victoriaville. Elle fit ses études primaires et secondaires à Arthabaska. Elle poursuivit par la suite des études en assistance sociale, à l'Ecole des Sciences Sociales de Trois-Rivières. Elle travailla au compte du Service Social de Nicolet durant trois ans.

M. Gérald Sylvestre, m.s.s., directeur général du Service Social de Joliette, annonce que Mlle Gagné se joint au personnel du secteur "Enfance" et qu'elle travaillera principalement dans le domaine du foyer nourricier.

Nous présentons nos félicitations à Mlle Gagné et lui souhaitons tout le succès possible dans l'exercice de ses nouvelles fonctions.

LA CITÉ DE JOLIETTE INDUSTRIE

AVIS SPECIAL

En face des nombreuses obligations de la municipalité, votre Conseil se voit dans l'obligation de prendre tous les moyens mis à sa disposition par la loi, pour exiger des locataires en général, l'entier acquittement des taxes qu'ils doivent présentement à la Cité.

En conséquence, prenez avis que les taxes en question devront être entièrement payées d'ici le 21 JUIN 1963 et ce, sans faveur ni considération pour qui que ce soit.

L'EAU VOUS SERA FERMEE, sans autre avis, si vous ne vous rendez pas à la présente demande d'ici le 21 JUIN 1963.

PAR ORDRE,
Le Conseil de la Cité de Joliette.



Présentation d'une peinture à l'huile au retraité. De gauche à droite, MM. Matt-O. Diorio, gérant de l'Aciérie Joliette Steel, M. Desrosiers, M. Howard-M. Brownrigg, vice-président de l'Aciérie Joliette Steel et de Manitoba Steel, et M. Paul Boulay, gérant général des ventes.

Echos du Conseil de Ville

La séance de lundi dernier était sous la présidence de son Honneur le maire C.-A. Roussin qui était entouré des 9 échevins des différents quartiers de la Ville.

Dès l'ouverture de la séance son Honneur le maire a souligné la présence de représentants de la Croix-Rouge Canadienne section de Joliette, venus tout spécialement pour la présentation aux autorités municipales, d'un certificat de mérite pour services rendus à la Société Canadienne de la Croix-Rouge Canadienne section de Joliette, venus tout spécialement pour la présentation aux autorités municipales, d'un certificat de mérite pour services rendus à la Société Canadienne de la Croix-Rouge dans ses campagnes de souscription ou banques de sang. C'est le Dr Georges-E. Chevrette qui s'est fait le porte-parole de la Croix-Rouge.

Puis on en est passé à l'adoption des minutes de la séances du 27 mai dernier proposé par

(A suivre à la page 2)

Un vote global d'environ 40%

MM. A. Montambault et E.-F. Poirier sont élus commissaires



Une demi-heure après la fermeture des bureaux de scrutin lundi dernier, la Commission scolaire de Joliette annonçait la réélection de M. Antonio Montambault dans le quartier no 2 (Cathédrale) et la victoire de M. Edouard-F. Poirier dans le nouveau quartier no 6 (Notre-Dame des Prairies).

M. Poirier a recueilli 298 votes contre 119 pour son adversaire, M. Claude Joly. Si l'on considère les 1134 noms inscrits sur les listes, le pourcentage du vote s'établit à 36.7%. Dans le quartier no 2, la lutte a été un peu plus serrée. C'est par 53 voix de majorité que M. Antonio Montambault a été réélu. Le candidat défait, M. Hervey Majeau, a obtenu 220 voix. Le pourcentage du vote dans cette circonscription a été de 45%.

La Commission scolaire de Joliette se compose donc maintenant de sept commissaires soit MM. Claude-Edouard Hétu, Luc Forest, Gérald Tellier, Victor Auger, J.-Rosaire Racette, Antonio Montambault et Edouard F. Poirier. Les nouveaux commissaires seront assermentés sous peu. Le choix du président se fera lundi prochain, 17 juin, lors de la première assemblée.



Au lendemain de mon élection au poste de commissaire à la Commission Scolaire de Joliette, je désire remercier tous les électeurs de la paroisse Notre-Dame des Prairies du vote qu'ils m'ont accordé. J'en profite également pour témoigner ma reconnaissance à mes collaborateurs et à tous ceux qui de près ou de loin m'ont appuyé au cours de la campagne électorale.

La majorité que le résultat, du scrutin m'a donnée est une marque tangible de l'estime et de la confiance que m'accordent les paroissiens de Notre-Dame des Prairies. Je ferai tout en mon possible afin de ne pas décevoir cette confiance qui m'est témoignée. J'accepte avec plaisir la tâche qui m'est dévolue et que tous soient assurés que je m'efforcerai de remplir le mandat qui m'est confié pour le plus grand bien et de la Commission Scolaire et des paroissiens.

Sincères remerciements à tous.

Edouard POIRIER

JUBILAIRE TRES HEUREUX



Sur la photo ci-dessus, nous voyons une partie des personnes qui composaient la table d'honneur à l'occasion des noces d'argent de M. l'abbé Roland Bérubé, vicaire de la paroisse St-Pierre de Joliette. Nous remarquons dans l'ordre habituel: Le major-abbé Cyrille Beaudry des Forces Armées canadiennes, oncle du jubilaire, la mère de ce dernier Mme Alfred Bérubé, M. le curé de la paroisse l'abbé Wilfrid Gervais et le héros du jour l'abbé Roland Bérubé.

CONSEIL DU TRAVAIL DE JOLIETTE

Remise des certificats de conseillers en bien-être

M. Roger Provost, président de la Fédération des Travailleurs du Québec, sera le conférencier, lors du banquet qui clôturera les cours de conseillers en bien-être donnés sous les auspices du Conseil du Travail de Joliette, et remettra les certificats à ceux qui les auront mérités.

Ce banquet, qui réunira les autorités civiles et religieuses, les professeurs qui ont bénévolement donné ces cours, les représentants du monde syndical et les membres qui ont suivi ces cours, accompagnés de leurs épouses, se tiendra jeudi soir le 13 juin en la salle Château de l'Hôtel Windsor à 7 heures. Dix-sept membres de nos locaux affiliés se sont mérité ce certificat après avoir suivi, pendant huit semaines, des cours sur les différentes lois sociales, tant Provinciales que Fédérales.

Aussi à cette occasion nous présenterons les concurrentes au titre de Mlle ETIQUETTE SYNDICALE, qui sera élue lors de l'exposition le 14 septembre prochain.

Gérard Frève, président

A L'OCCASION DE SA RETRAITE

Fête intime à M. P.-H. Desrosiers

M. P.-H. Desrosiers, l'homme qui a bâti l'Aciérie Joliette Steel qui est connu internationalement sous le nom de "Monsieur Manganèse", vient de prendre sa retraite après quelque trente-cinq années de services.

Le 31 mai dernier, M. Desrosiers était l'objet d'une fête au chalet du Club de Golf de Joliette de la part de ceux qui l'ont plus intimement connu et qui furent ses collaborateurs immédiats à l'Aciérie Joliette Steel en ces dernières années.

D'autres manifestations plus grandioses auront lieu à Montréal et à Joliette pour souligner la retraite de M. Desrosiers et

(A suivre à la page 2)

Nouveau chirurgien-dentiste

Félicitations au Dr Raymond Gaudet B.A., chirurgien-dentiste, diplômé de l'Université de Montréal le 31 mai dernier.

Originaire de St-Liguori, fils de M. et Mme Joseph Gaudet, Dr Raymond Gaudet a fait ses études au Séminaire de Joliette. Il est heureux d'annoncer l'ouverture de son bureau, au début de juin à 415, boul. Bourke, app. 3, Dorval.

Soirée folklorique avec les Etincelles

Vous êtes invités par la troupe Etincelles à une soirée folklorique où vous pourrez voir des costumes de divers pays soient: Russie, Allemagne, Ecosse, Israël et d'autres.

Venez, samedi, le 15 juin à 8 h. 30 p.m., apprécier l'effort des jeunes pour l'organisation des loisirs par la danse.

A bientôt.

Le Comité

MISE AU POINT

Contrairement à ce qui a été rapporté dans notre édition de la semaine dernière au sujet de la mise en nomination des candidats aux postes de commissaires d'école pour la commission scolaire de Joliette, M. Hervey Majeau a été présenté par M. Armand Malo et Mme J.-P. Descoteaux, et M. Montambault par MM. Azellus Bonin et Emile Sauvageau.

Nominations ecclésiastiques

NOUVEAUX CURES A ST-CUTHBERT ET A ST-ZENON

M. l'abbé Ferdinand Mousseau, curé de St-Cuthbert depuis mars 1959 a remis sa paroisse à son Ordinaire, sa santé l'obligeant à un long repos et à des soins assidus. Son Excellence Mgr Edouard Jetté a confié la paroisse à M. l'abbé Maxime Piette, qui était curé de St-Zénon depuis octobre 1961. M. Piette a déjà exercé le ministère à St-Cuthbert de 1934 à 1937.

Le nouveau curé de St-Zénon est M. l'abbé Fernando Blouin, vicaire de Lanoraie depuis vingt ans, soit depuis 1934.

M. l'abbé Fernand Granger, vicaire de Ste-Emmélie de l'Energie est nommé vicaire à Lanoraie et M. l'abbé Claude Bélair de St-Zénon vicaire à Ste-Emmélie de l'Energie.

Ces nominations ont été annoncées vendredi dernier. Les nouveaux curés seront installés dimanche le 23 juin prochain.

Membre de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada

Membre de l'ABC (Audit Bureau of Circulations)

L'ACTION POPULAIRE

LE JOURNAL DIOCESAIN

Hebdomadaire catholique paraissant le mercredi

(autorisé comme matière postale de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa)

PROPRIETE DE L'ACTION POPULAIRE LIMITEE

BUREAU DES DIRECTEURS:

Président d'honneur: Son Excellence Mgr J.-A. Papineau

Président d'office: Dr Roland Magnan, M.D.; vice-président; Dr Jos Lafortune, M.D.; Directeurs: Mgr René Bounadère, P.D., procureur diocésain, Dr Albert Geoffroy, M.D., M. le chan. Léo Forest, ptre directeur de la rédaction.

ADMINISTRATION:

GERANT: René Lapointe, publiciste

DIRECTEUR DE LA REDACTION:

PUBLICISTE: Gilbert Lacasse

Abonnement: au Canada: $3.00; aux Etats Unis: $3.50; ailleurs: $4.00

Bureaux: ouverts tous les jours de 8 h. a.m. à 6 h. p.m. Fermés le samedi

Adresse: 72 nord, Place Bourget Joliette, P.Q., Tél. PL 3-7539 Casier postal 50

Alcooliques Anonymes Joliette
Assemblées mardi soir, 9 heures
161, rue St-Joseph
Jour: PL. 3-9392 — Soir: PL. 3-7008

DECES

Décès Malo

A St-Paul de Joliette, le 10 juin, est décédé subitement à l'âge de 77 ans M. Arthur Malo, époux de feu Irène Jetté, demeurant chez son fils Réginald Malo à 1562 DeLanaudière à St-Paul.

Les funérailles auront lieu jeudi le 13 juin des Salons Omer Landreville, 674, rue St-Louis pour l'église St-Paul de Joliette où le service sera célébré à dix heures. Inhumation au cimetière de St-Paul.

Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Euclide Maltais (Edouardina) de Sarnia, Ontario, M. et Mme Adrien Depelteau Rose-Hélène de Coockshire, Ontario, M. et Mme Jacques Sigouin (Flore) de Rouen, M. et Mme Robert Ash (Thérèse) de Rouen, Mlle Angélique Malo de Montréal, M. Gérard Malo de Port-Arthur, M. Angelbert Malo de Rémigny, M. et Mme Réginald Malo (Thérèse Desroches de St-Paul, une soeur: Mme Vve Médéric Beaudoin de Joliette et deux beaux-frères: M. Ulric Jetté de Crabtree et M. Arsène Forest de Joliette.

Nos sincères condoléances à la famille.

Décès Blanchet

A Joliette le 8 juin à l'âge de 75 ans est décédé M. Joseph Blanchet, époux en 1ère noce de feu Rose-Anna Côté et en 2e noces de feu Alice Raymond demeurant à 1508, De Lanaudière.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 11 juin des Salons Omer Landreville, 674, rue St-Louis pour l'église United Church où le service fut célébré à 11 heures. Il laisse dans le deuil une fille Mme Vve P.-J. Andeney, un petit-fils et son épouse; M. et Mme William Andaney (Yvette Allard) et un arrière petit-fils: Robert Andaney, tous de Montréal.

Nos sincères condoléances.

Décès Arbour

A Joliette le 6 juin à l'âge de 78 ans est décédé M. Calixte Arbour, époux de Maria Brisson demeurant à Ste-Béatrix.

Les funérailles ont eu lieu lundi, le 10 juin des Salons Omer Landreville, 684, rue St-Louis pour l'église de Ste-Béatrix où le service fut célébré à dix heures. Inhumation au cimetière du même lieu.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Josaphat Arbour (Lauretre Charland) de Joliette, M. Jean-Paul Arbour, de Ste-Béatrix, M. et Mme Alfred Brousseau (Marie-Ange) de Joliette, Mme Vve Cuthbert Turenne (Lucienne) de St-Gabriel et Mme Vve Rosaire Arbour (Hortense Loyer) de Ste-Béatrix.

Il laisse également ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Vve Herménégilde Perreault (Marie-Louise) de Joliette, Mme Albina Arbour de Ste-Béatrix, M. et Mme David Charland (Joséphine) de Ste-Mélanie, M. et Mme Joseph Versailles (Marie) de Ste-Béatrix. M. et Mme Adélard Beaulieu (Irène) de Ste-Béatrix, M. Gilbert Brisson de Joliette, M. et Mme Médéric Brisson (Marie-Louise Rivest) de Ste-Béatrix, Mme Vve Henri Arbour (Herméline Brisson) de St-Gabriel, ainsi que quinze petits-enfants et neuf arrières petits-enfants.

Nos sincères condoléances à la famille.

Décès Lafitte

A Joliette, subitement le 4 juin 1963 à l'âge de 66 ans est décédé M. Paul Lafitte, époux de Cécile Lavallée demeurant à 9, rang Ste-Julie.

Les funérailles ont eu lieu vendredi le 7 juin 1963 à l'église de Notre-Dame des Prairies où le service fut célébré à 9 heures.

Il laisse dans le deuil: outre son épouse ses enfants: Louise, André, Cécile, Louis, Serge, Georges, Claude de Joliette. Un cousin germain: M. Emile Derimble, Joliette.

Sincères condoléances à la famille éprouvée.

Décès Martineau

A Joliette le 9 juin 1963 à l'âge de 79 ans, 3 mois est décédée Mme Vve Ulric Martineau née Ida Beaudry demeurant au Foyer Hospitalier St-Eusèbe.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à la Cathédrale où le service fut célébré à 9 h. 30.

Elle laisse dans le deuil: une soeur: Mme Exilda King de Montréal.

Nos sympathies.

Décès Brisson

A Joliette, aujourd'hui le 12 juin, est décédé, après une courte maladie M. Gilbert Brisson, époux de feu Albina Venne. Agé de 81 ans, M. Brisson avait été pendant une trentaine d'années marchand bien connu de la Ville puisqu'il opérait un commerce sous la raison sociale de Gilbert Brisson et Cie.

Il laisse pour pleurer sa perte: ses filles Mlle Jeanne, de Joliette, Mme Armand Charron (Irène) de Joliette, Mme Raoul Labelle Huguette) de Joliette, Mlle Marie-Ange de Montréal, et Mme Noël Laurin (Yolande) de Montréal. Ses fils: Paul de Montréal, Roland de Joliette. Il laisse également ses soeurs: Mme Henri Arbour (Arménine) de St-Gabriel, Mme Calixte Arbour (Maria) de Ste-Béatrix et un frère M. Médéric Brisson de Ste-Béatrix.

Les funérailles auront lieu à la Cathédrale de Joliette, lundi le 17 juin. A la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.



Vingt-cinq années de sacerdoce pour M. l'abbé Roland Bérubé

Dimanche dernier, les paroissiens de St-Pierre étaient dans la joie, car ce jour-là leur dévoué vicaire M. l'abbé Roland Bérubé célébrait son vingt-cinquième anniversaire de sacerdoce. C'était là l'occasion toute trouvée pour les paroissiens de lui dire leur reconnaissance pour le dévouement apporté aux oeuvres paroissiales depuis les quatre années qu'il est avec eux.

La journée a débuté par une grand'messe chantée par le jubilaire, assisté du major-abbé Cyrille Beaudry et de M. l'abbé Rolland Forest. Le sermon de circonstance a été prononcé par M. le curé Wilfrid Gervais et il a tout particulièrement insisté durant son sermon sur le dévouement constant que le représentant de Dieu apporte à ses ouailles dans l'exercice de son ministère et lui a offert des voeux de bonne santé et de longue vie.

Quelques heures plus tard, près de trois cents personnes se trouvaient réunies dans une des magnifiques salles de l'école Barthélemy Joliette pour un magnifique banquet, et aussi présenter des voeux à l'heureux jubilaire.

Les personnes qui composaient la table d'honneur, outre M. l'abbé Bérubé, étaient les suivantes: Le président de Loisirs St-Pierre Inc. M. Yvon Beaulieu et Mme Beaulieu; M. le marguillier en charge Maurice Lépine et Mme Lépine; M. et Mme Bernard Trottier, cousins du jubilaire; le major-abbé Cyrille Beaudry, c.s.v.; Mme Alfred Bérubé, mère du jubilaire; sa soeur Mlle Berthe Bérubé; M. le curé Wilfrid Gercais, le président de la Commission Scolaire et Me Claude-Edouard Hétu qui représentait le commissaire du quartier M. Victor Auger; M. Hétu était accompagné de Mme Hétu et le Dr Paul Dionne, confrère de classe de l'abbé Bérubé. On remarquait en outre la présence des députés fédéral et provincial MM. Ls-Joseph Pigeon, Maurice Majeau et Mme Majeau, les échevins Roger Goulet et René Chaput, ainsi que de nombreux confrères prêtres et laïques.

Ont porté la parole, au cours du banquet: MM. Bernard Trottier, cousin du jubilaire qui a adressé la parole au nom des parents, le Dr Paul Dionne qui lui, a parlé au nom des confrères de classe, de Me Claude-Edouard Hétu représentant du commisaire M. Auger, du curé de la paroisse M. l'abbé Wilfrid Gervais et il va sans dire que tous et chacun y ont apporté quelques bons mots d'esprit, soulignant surtout l'esprit de dévouement manifesté par le jubilaire depuis ses premières années d'apostolat.

Emu, le jubilaire a remercié toutes les personnes présentes de la magnifique fête organisée en son honneur. Il a tenu à remercier de façon toute spéciale, sa mère Mme Alfred Bérubé pour les encouragements constants qu'elle lui a apportés, il en a été ainsi pour sa soeur Mlle Berthe. Il a aussi rappelé son passage dans diverses paroisses avant de s'établir à St-Pierre, rappelant toutes les leçons que lui ont apprises MM. les curés de ces paroisses. Il a surtout insisté sur celui de la paroisse St-Pierre, qui a-t-il dit lui a appris outre la vertu de charité: la vertu de ponctualité.

Des cadeaux lui ont été offerts par la Caisse Populaire de St-Pierre et par le comité des Loisirs de St-Pierre. On verra en d'autres colonnes de ce journal un petit reportage photographique de ces présentations.

Après les allocutions, le maître de cérémonies M. Joseph Auger a invité l'assistance à se rendre assister à une démonstration de mouvements de précision par les Cadets Joliettains, les Majorettes de l'école Archambault et le corps de gymnastes de l'école Barthélemy Joliette. Bref ce fut une journée bien réussie dont M. l'abbé Bérubé, nous en sommes assurés, gardera un souvenir ineffaçable.

Echos du...

(Suite de la première page)

l'échevin Cloutier appuyé par l'échevin Ferland, mais une dissidence a été enregistrée: celle de l'échevin Donat Malo.

Les plaintes à l'encontre du rôle, au nombre de huit, ont ensuite été lues et suivant les recommandations des évaluateurs, les échevins ont pris la décision de maintenir la position prise par ces derniers et aucun changement n'a été apporté au rôle. Les personnes ayant fait des réclamations sont les suivantes: M. Wellie Allard, du 1007, rue Manseau; M. Jacques Trahan du 651, rue Ste-Thérèse, M. René Charette pour un terrain situé rue Ste-Angélique nord, M. Victor Masse pour sa propriété située rue Archambault, M. Henri Loyer pour une propriété située rue Beaudry sud, M. J.-A. Richard pour une propriété située rue St-Charles et dont il est co-propriétaire avec M. J.-P. Richard, S.-W. Garment Co. pour une bâtisse située sur la rue Gaspard sud et Mme Ernest Lefrançois, pour une propriété située Place Bourget nord. Enfin, les évaluateurs à la suite de changements apportés à sa propriété située au 287, Marguerite Bourgeoys ont décidé d'accorder une diminution de taxe à M. Paul Sansregret. Les échevins Sylvio Ferland et René Chaput ont été les deux à proposer l'adoption des recommandations et l'homologuation du rôle.

Au domaine des demandes spéciales, il a été décidé à la suite d'une demande de l'échevin Bernard Malo de faire installer quatre lumières au mercure sur la rue Papineau, entre les rues Ste-Angélique et Précieux-Sang. Il en a été de même pour la demande de M. Gilles Belleville de la rue Beaudry.

L'échevin Bertrand Malo pour sa part, propose qu'une lettre de remerciements soit envoyée aux Rvdes Mères de la Congrégation pour leur collaboration apportée en brisant leurs parterres, pour aider au stationnement hors rue.

Il demande que l'on décide de l'engagement d'un arpenteur pour la préparation d'un plan et la subdivision des terrains sur le chemin des Prairies, Avenue Gauthier. Les autorités se rendent à sa demande et l'engagement de M. Lucien Leclerc est décidé sur proposition de l'échevin Bernard Malo appuyé par son homonyme Armand Malo.

Puis toujours du meme echevin, on discute de la possibilité d'utiliser la pépinière actuelle ou bien d'en établir une autre, car selon le paysagiste au service de la Ville, la pépinière actuelle n'a plus sa raison d'être et on ne devrait même pas y planter de nouveaux arbres.

Après une discussion assez longue sur le sujet, le directeur général est chargé, de concert avec le paysagiste, de voir à trouver un terrain propice pour y installer une pépinière car selon l'avis des membres du Conseil il faut nécessairement avoir une réserve variée de plants d'arbres afin de continuer le plan d'embellissement par la plantation.

L'échevin Donat Malo, lui, demande que l'entrée du terrain de stationnement à l'arrière du Palais de Justice soit réparée, ainsi que la fontaine d'eau sulfureuse dans le parc Renaud. On se rend à sa demande et le directeur M. Lévesque verra à faire le nécessaire.

Comme il se fait tard et qu'il y a encore plusieurs item à l'agenda on accélère un peu la procédure. L'item suivant discuté est de la fourniture des pièces pyrotechniques pour le feu d'artifice de la St-Jean-Baptiste. A la suite de recommandation par le directeur des Services, l'échevin Roger Goulet, propose, appuyé par Armand Malo que l'on accepte la soumission de la maison T.-W. Hands Chemical tandis que l'échevin Bertrand Malo, appuyé par René Chaput, en amendement, propose que l'on accepte celle d'un marchand local. Il y a donc vote sur l'amendement et celui-ci est battu 5 voix contre 4 et c'est le vote de l'échevin Donat Malo qui a prévalu contre l'amendement.

La séance est ensuite ajournée à lundi prochain.

Fête intime...

(Suite de la première page)

pour le remercier des services signalés qu'il a rendus pendant sa carrière de 35 ans dans l'industrie de l'acier et dans le monde des affaires de la province.

Dominion Brake Shoe Co. Ltd, dont l'Aciérie Joliette Steel est une filiale, a voulu souligner l'événement en créant à perpétuité une bourse annuelle de $50.00 pour un étudiant méritant du Séminaire de Joliette.

Les organisateurs de cette tête ont présenté à M. Desrosiers en souvenir de leur longue et plaisante collaboration son portrait à l'huile, oeuvre d'un peintre montréalais.

"La Coulée", journal des employés de l'Aciérie Joliette Steel, a édité à cette occasion un numéro spécial relatant la vie et la personnalité de M. Desrosiers.

Herbe à la puce

OTTAWA, le 4 juin 1963 — Le ministère de l'Agriculture du Canada offre gratuitement sur demande une publication illustrée de huit pages intitulée "l'Herbe à la puce". Cette publication contient des renseignements sur la manière d'identifier cette plante, de prévenir ou de guérir l'infection (dermatite) qu'elle cause. On y indique aussi comment détruire l'herbe à la puce dans les endroits accessibles au public. Les villégiateurs et les campeurs contribuent à la prospérité de la population rurale; ils doivent être protégés des ennuis qui pourraient gâcher leur séjour dans nos campagnes. Ecrivez maintenant et demandez cette publication à la Division de l'information, Ministère de l'agriculture du Canada, Otta-

La bonne conscience donne pour soeurs à notre âme la consolation et l'espérance. Ce sont là les deux soeurs de charité de notre pauvre vie humaine.



Après la Caisse St-Pierre, les Loisirs St-Pierre Inc., par l'entremise de leur président M. Yvon Beaulieu ont tenu à présenter eux aussi une bourse à leur aumônier pour le remercier de ses précieux conseils et son dévouement à leur cause. Nous voyons ci-dessus, M. Yvon Beaulieu faisant la remise du chèque à M. l'aumônier.

POUR PORTER AU COMPTE DE BANQUE



Lors des célébrations à l'occasion de ses 25 années de sacerdoce l'abbé Roland Bérubé a reçu de la Caisse Populaire St-Pierre, une bourse en reconnaissance pour tous les bienfaits qu'il a accomplis depuis son arrivée dans la paroisse. Sur la photo ci-dessus, c'est M. H. Pronovost qui la lui remet, au nom des officiers de la Caisse. Comme le disait l'abbé, maman s'inquiète toujours de mon compte eh bien maintenant elle va être certaine que j'en aurai en banque.

TABLE DIGNE D'UN ROI



Cette magnifique table chargée de mets tous plus délicieux les uns que les autres a été préparé par M. Richard Gagné de Joliette, à l'occasion des fêtes en l'honneur de M. l'abbé Roland Bérubé qui ont eu lieu dimanche dernier dans la paroisse St-Pierre.

SOUTIEN DE L'AGNEAU

OTTAWA, juin 1963 — M. Harry Hays, ministre de l'agriculture a annoncé aujourd'hui que le prix de soutien de l'agneau de qualité bonne ou meilleure a été arrêté à $18.80 le cent livres. L'office de la stabilisation des prix agricoles versera aux éleveurs un paiement d'appoint équivalent à l'écart entre le prix de soutien de $18.80 et le prix vif moyen national.

Ce prix de soutien, visant les agneaux de la catégorie "bonne" et "de choix" d'une carcasse pesant de 36 à 56 livres, sera en vigueur du 1er avril 1963 au 31 mars 1964.

Le niveau de soutien en vigueur cette année est semblable à celui en vigueur depuis le 1er juillet 1962 lorsque le programme de paiement d'appoint de l'agneau fut institué.

Au cours de la dernière campagne de soutien, le prix de l'agneau fut soutenu par un programme d'offres d'achats pendant les trois premiers mois et par un programme de paiements d'appoint durant les neuf autres mois. Dans les deux cas, le prix national moyen fut plus élevé que le niveau de soutien et l'Office n'a versé aucun paiement.

M. Hays a aussi annoncé que la prime de qualité continuera d'être versée pour les agneaux classés "bons" et "de choix" dont la carcasse pèse de 36 à 56 livres.

S'occuper à rechercher les défauts d'autrui est un signe qu'on ne s'occupe guère des siens.

SALONS FUNÉRAIRES
Garceau, Perreault & Garceau
(air climatisé)
636, Manseau JOLIETTE
151, Papineau
SERVICE D'AMBULANCE JOUR ET NUIT
Tél. PL. 3-7200



G. Garceau, prés.

Tél. PL 3-5622
Dr Georges-E. Joly, O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
126, ST-PAUL, JOLIETTE

Nos Annonces classées

A VENDRE

● CHEVAL de 1500 livres. Parfaite santé. Aussi camion pick-up, Ford, modèle 1964, ½ tonne. En très bonne condition. S'adresser M. Jean-Guy Landry, Petit bois d'Autray, Lanoraie, TER. 6-3304.

Monsieur Jean-Théo. Picard aviseur technique de la F.C.C.F.

La Fédération des Cinémathèques et Conseils du film de la province de Québec a appris avec plaisir de M. Valier Savoie directeur régional de l'O.N.F. la nomination de M. Jean-Théo Picard qui, en plus de ses fonctions de représentant de l'O.N.F. à Saint-Jean, agira comme aviseur technique de la F.C.C.F. — Sa vaste expérience dans l'organisation des Cinémathèques et l'éducation populaire des adultes nous sera très utile pour la préparation des Sessions d'étude qui se tiendront à l'Ecole normale de Rivière-du-Loup, du 28 juin au 3 juillet prochain. Ces assises offertes à tous les éducateurs auront pour thème: "LE FILM DOCUMENTAIRE AU SERVICE DE LA COMMUNAUTE".

Au nombre des conférenciers, M. Louis Savard, sociologue du Service des Bibliothèques publiques de la province de Québec, traitera de "LA COMMUNAUTE", au soupercauserie du 1er juillet, Mlle Simone Paré, directrice de l'Ecole social de l'Université Laval, traitera de "L'INFLUENCE DU FILM DOCUMENTAIRE DANS LA COMMUNAUTE". Le souper sera sous la présidence d'honneur de Son Excellence Monseigneur Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne-de-la-Pocatière. Pour informations et inscription, s'adresser à Mme Henri Petitgrew, 101, rue Fraser, Rivière-du-Loup.

Wilbrod Cormier,
publiciste F.C.C.F.
138, Leblanc est,
Jacques-Cartier

La fête de la St-Jean-Baptiste à Joliette

Le Comité d'organisation des sections paroissiales S.S.J.B. de la ville de Joliette a préparé un programme pour la fête des Canadiens français qui sera célébré à Joliette dimanche le 23 juin prochain.

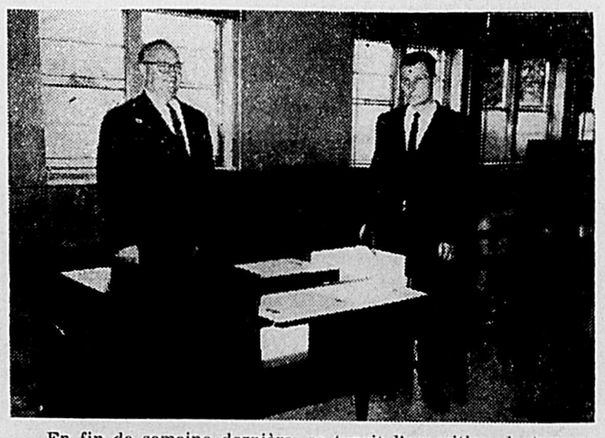
PROGRAMME

DIMANCHE: TERRAIN DE JEUX ST-JEAN-BOSCO, DINER ET FETE CHAMPETRE POUR TOUTE LA POPULATION. La population de Joliette est invité en grand nombre à venir participer à cette grande fête familiale. Il y aura diner champêtre et dans l'après-midi un programme de jeux et d'Olympique a été prévu pour les jeunes et les moins jeunes. La Compagnie GRENACHE reconnu pour sa fameuse crème glacée distribuera 2,000 casseaux de crème glacée à tous les enfants qui seront sur le terrain de jeux ST-JEAN-BOSCO.

DIMANCHE SOIR: AU TERRAIN DE BALLE AU CAMP DE LA CITE DE JOLIETTE SE SERA LE GRAND FEU D'ARTIFICE OFFERT PAR LA CITE DE JOLIETTE. DE PLUS IL Y AURA DANSE DE FOLKLORE ET UN DISCOURS PRONONCEE PAR LE PRESIDENT DE LA S.S.J.B..

DONC QU'ON SE LE DISE: LES CELEBRATIONS AURONT LIEU DIMANCHE LE 23 JUIN PROCHAIN.

A L'ECOLE DE METIERS DE JOLIETTE



En fin de semaine dernière, se tenait l'exposition de travaux des élèves de l'école de Métiers de Joliette. Sur la photo ci-dessus nous remarquons le directeur de l'école M. Jean-Louis Marchand et le pofesseur de menuiserie M. Normand Pichette nous faisant voir un magnifique cabinet à boisson, fini noyer brun, oeuvre des élèves du cours de menuiserie.

IL Y A UNE PEINTURE CH POUR CHAQUE USAGE

Louis Desrochers & Fils Ltée

"Si c'est de la ferronnerie... nous l'avons"

Tél. PL. 6-4574

537, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, QUE.

L'action POPULAIRE

"JUSTICE ME GUIDE"

DR ROGER ADAM, O.D.

Optométriste, spécialiste de la vue

EXAMEN DE LA VUE

LENTILLES CORNEENNES

(VERRES DE CONTACT)

9, PLACE BOURGET N. TEL. PL. 6-4910 JOLIETTE

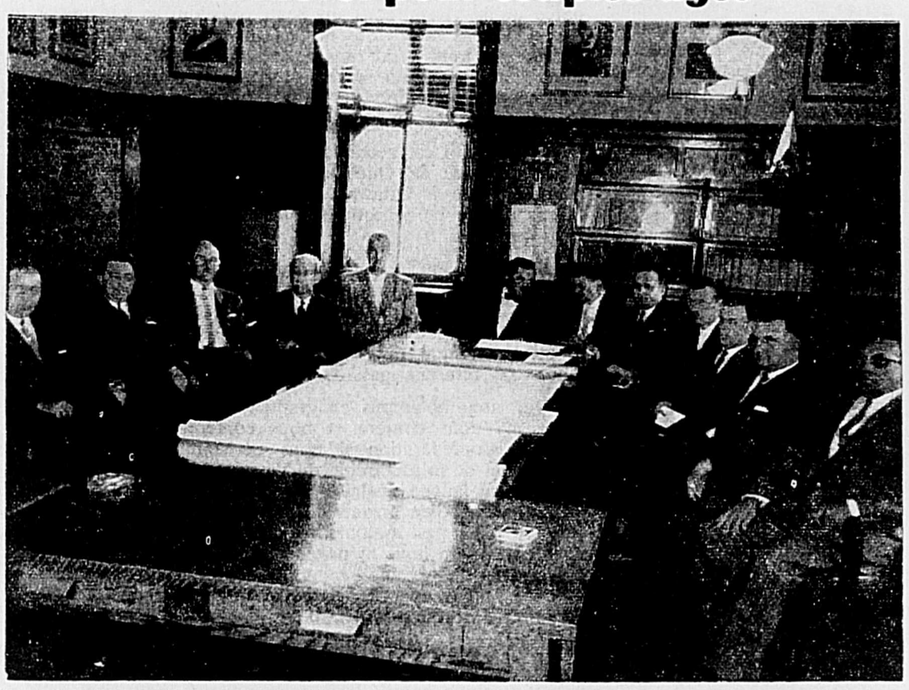
(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

VOL. LI — NO 20 JOLIETTE, MERCREDI LE 12 JUIN 1963 PAGE TROIS

LE CONGRES PROVINCIAL DES S.S.J.B. RECLAME:

Un Québec unilingue français et la totalité des Impôts

Réunion du comité pour la construction d'un motel pour couples âgés



Le Comité de Construction d'un Motel pour Couples Agés s'est réuni en l'Htel de Ville de Joliette, le jeudi, 6 juin 1963 et ont répondu à l'invitation du Conseil de la Cité de Joliette: M. Jean Lacombe, Président du Club Kiwanis, Me Jean Fontaine, Président de la Commission du Centenaire de Joliette; M. Cyrille Denis, Organisateur général de ladite Commission; M. Wilfrid Perras, Représentant des Chevaliers de Colomb et M. Julien Perreault de la firme Auguste Martineau & Associés. Le Conseil avait désigné Monsieur le Maire, MM. Les Echevins René Chaput, Bertrand Malo et Roger Cloutier, pour le représenter auprès de ce Comité. L'échevin Roger Cloutier, l'Instigateur du mouvement, avait chargé le Directeur général des services, M. Maurice Lévesque, le Directeur du Service du Bien-Etre, M. Azellus Barrette et le Secrétaire-trésorier de la Cité, M. J.-A. Desormiers, à participer aux débats du Comité.

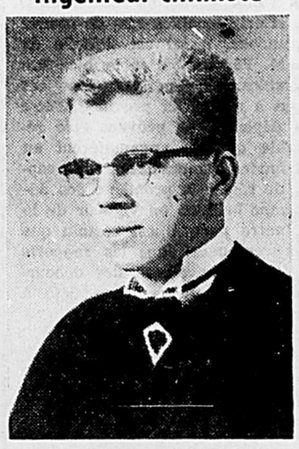
En premier lieu, l'échevin Roger Cloutier remercie les personnes ci-haut mentionnées d'avoir accepté l'invitation du Conseil de la Cité de Joliette et après avoir donné les grandes lignes du projet qu'il caresse, soit l'érection d'un motel pour couples âgés, un comité provisoire est formé pour s'enquérir des facilités mises à la disposition d'organismes intéressés par les gouvernements supérieurs. Les membres de ce comité provisoire sont MM. Roger Cloutier, Bertrand Malo, René Chaput, Jean Lacombe et Wilfrid Perras. Ce comité retiendra les services de Me Marcel-G. Guilbault, comme aviseur légal et demandera au Conseil de la Cité de Joliette de passer une résolution, pour ratifier cette nomination.

Monsieur le Maire est ensuite heureux de souigner que le projet de l'Echevin Roger Cloutier sera le monument du Centenaire de la Cité de Joliette à la population joliettaine. Il souhaite que la réalisation se fasse dans le plus court délai possible, en bénéficiant de tous les avantages fournis par les gouvernements supérieurs.

Le Comité est très heureux d'offrir officiellement la présidence d'honneur à M. Georges Chevalier, ex-maire de Joliette, celui qui s'est toujours dépensé pour le bien-être de ses concitoyens. M. le Maire est donc chargé d'aller rencontrer M. Chevalier, pour lui expliquer tout le projet.

Les Membres du Comité souhaitent que la tentative qu'ils font présentement aboutisse à la réalisation d'un projet d'une grande portée sociale.

Ingénieur-chimiste



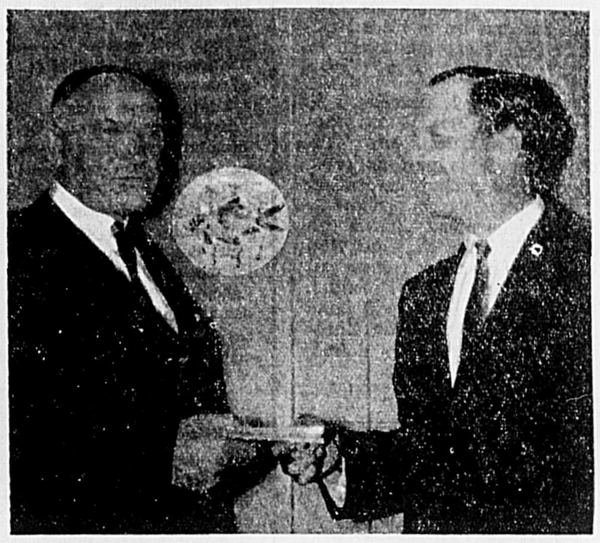
M. S. PERREAULT, B.A.

M. Sylvio Perreault, b.a., fils de M. et Mme Emile Perreault de St-Roch de L'Achigan, qui a récemment gradué comme ingénieur-chimiste, à l'Université de Montréal et il est présentement à l'emploi de Canadian Arsenals. Félicitations.

Filles d'Isabelle

L'assemblée régulière des Filles d'Isabelle aura lieu mercredi le 19 juin prochain à la salle de l'école d'apprentissage, 175, rue St-Joseph à Joliette. Ce sera la dernière de l'année. Venez donc nombreuses. Il y aura plusieurs sujets intéressants à discuter. Bienvenue à toutes.

La famille est, pour ceux qui la composent, le plus précieux de tous les biens d'ici-bas. C'est elle qui féconde, ordonne et purifie tous les trésors d'amour dont Dieu a déposé le germe dans le coeur de l'homme; elle qui suscite le travail et l'ennoblit; elle qui inspire le don de soi et l'accompagne des joies les plus profondes.



Le président de Dominion Brake Shoe Co. Ltd, M. T.-W. Russel Jr, présente à M. P.-H. Desrosoiers les documents créant la bourse perpétuelle P.-H. Desrosiers pour un élève du Séminaire de Joliette.

Le baccalauréat ès arts pour adultes, à Joliette

Grâce au travail persévérant et efficace de l'Association pour l'éducation des adultes, présidée M. Jean Poisson, la direction de l'Université de Montréal acceptait, en septembre dernier, de donner à Joliette les cours du baccalauréat ès arts pour adultes. Une trentaine d'élèves suivirent ces cours.

En français: Mlles Jeannine Landry, Monique Forest, Marthe Allard, Andrée Savignac, Louise Ducharme, Agathe Ducharme, Jeannine Mayer, Ghislaine Rainville, MM. Maurice Boulanger, Jean-Claude Leblanc, René Belleville, Paul-Emile Trudel, Paul Lippé, Charles Henri, Jean Boisvert.

En anglais: Mlles Cécile Allard, Andrée Savignac, Agathe Ducharme, Louise Ducharme, Jeannine Mayer, MM. André Longpré, Maurice Boulanger, P.-Emile Trudel, Jean-Claude Leblanc, Charles Henri, Jean Boisvert, Yvon Beaulieu, Pierre Roberge, Réal Gaudet.

Tous sont enchantés de cette expérience et se proposent de continuer l'an prochain. L'Association pour l'éducation des adultes est heureuse de leur annoncer qu'un cours de latin leur sera offert en septembre ainsi qu'un autre cours non encore precisé.

Ler personnes intéressées à suivre ces cours peuvent communiquer avec M. Jean Poisson, tél. PL. 3-5355.

En fin de semaine dernière avait lieu à Montréal en l'Hôtel Reine Elisabeth le congrès annuel des S.S.J.B. du Québec. Plus de 800 congressistes participaient à ce 17e congrès qui avait pour thème "L'ETAT DU QUEBEC DANS UN QUEBEC FORT".

La Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette était représenté par une délégation conduite par M. Sylvestre Sylvestre président qui comprenait 20 délégués.

Elle avait présenté 6 résolutions au congrès et elles furent toutes adoptées.

Plusieurs autres résolutions furent adoptées notamment une qui reproche A LA COMMISSION PARENT d'avoir dans son premier rapport accordée à l'Etat un rôle et des fonctions que débordent ses propres prérogatives à l'égard des parents.

Une autre résolution visant le Conseil législatif de l'Etat du Québec a été adoptée. Elle demande à la fédération des S.S. J.B. du Québec de faire une étude pour voir s'il y aurait lieu de faire disparaître le conseil législatif, de le démocratiser ou tout simplement de le laisser tomber en ne comblant pas de vacances.

M. JEAN-JACQUES BERTRAND député de Missisiquoi à l'Assemblée législative était le conférencier invité au banquet de clôture du dimanche. Il a parlé du rôle de l'Etat du Québec dans un Québec Fort.

ELECTION: Le Dr Marcel Frenette M.V. de Drummondville a été réélu président de la Fédération pour un second terme. Les autres membres élus à l'exécutif sont: M. René Vanasse de Sherbrooke M. Georges Daignault de Québec, M. Georges Fortin de Chicoutimi, M. P.-E. Robert de Montréal, Me Paul Dolan de la Pocatière.

Au dire des observateurs ce congrès fut l'un des plus grands et des mieux réussi dans l'histoire des Sociétés St-Jean-Baptiste car il apportera nous croyons des solutions pratiques à l'édification d'un Etat Québécois fort, et bien structuré.

Textes des résolutions adaptées par le congrès:

PLACE DES ARTS

CONSIDERANT: que la Place des Arts de Montréal doit être un centre de diffusion de la culture française en Amérique,

que l'érection de ce centre artistique a été rendue possible par l'aide financière accordée par la collectivité.

que l'administration actuellement responsable de la Place des Arts semble oublier le but même de leur institution.

Nous suggérons;

que les pouvoirs publics veillent à défendre les intérêts de la collectivité et forcent l'administration de la Place des Arts à tenir compte des aspirations légitimes des Canadiens-Français.

FISCALITE

CONSIDERANT: qu'un rajustement des pouvoirs de taxation est devenu une nécessité;

que l'Etat du Québec doit utiliser à cette fin tous les pouvoirs que lui accorde l'Acte de l'Amérique du Nord britannique;

que jusqu'ici l'action du gouvernement du Québec a été trop limitée,

Nous suggérons:

que le gouvernement de l'Etat du Québec amène le gouvernement central à lui reconnaître immédiatement le contrôle total des pouvoirs de taxation accordés aux provinces par l'Acte de l'Amérique du Nord britannique.

ETAT DU QUEBEC UNILINGUE FRANÇAIS

CONSIDERANT: qu'il est important de conserver à l'Etat du Québec son caractère français;

considérant l'état présent de l'unilinguisme dans les autres parties du Canada;

que les efforts et les tendances actuels vers une nouvelle affirmation du caractère français du Québec;

Nous suggérons que le Gouvernement responsable de l'avenir des Canadiens Français prennent les dispositions nécessaires pour faire amender la clause 133 de l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique afin de proclamer la langue française, seule langue officielle du Québec.

VOLUMES DE COMPTABILITE

CONSIDERANT: qu'actuellement les élèves de la section commerciale de l'enseignement secondaire doivent utiliser pour l'étude de la comptabilité des volumes de langue anglaise;

que cet état de faits créé au point de vue de la langue un danger sérieux;

que c'est là un facteur d'anglicisation;

que les étudiants de cette section représentent un groupe important de la population scolaire;

Nous suggérons que les autorités compétentes fassent tous les efforts pour corriger cette lacune incroyable.

DRAPEAU OFFICIEL

CONSIDERANT: que l'Etat du Québec a un drapeau officiel;

que la vue de cet emblème est source de fierté nationale;

considérant l'exemple donné par les autres nations à ce sujet:

Nous suggérons que les édifices sous la juridiction de l'Etat du Québec ou appartenant à la collectivité canadienne française comme les Commission scolaires arborent régulièrement le drapeau fleurdelysé.

ECOLE DE FONCTIONNAIRES

CONSIDERANT: que l'Etat du Québec a un besoin urgent de fonctionnaires compétents,

que de tels fonctionnaires ne peuvent être que difficilement jugés compétents sans avoir reçu une formation adéquate;

que la stabilité du personnel administratif dans la fonction publique est nécessaire;

Nous suggérons aux fonctionnaires de suivre les cours de l'école nationale d'administration.

Dr René Lachapelle



Le Dr René Lachapelle a représenté l'hôpital Memorial de Syracuse au Congrès annuel des Microbiologistes américains, tenu à Cleveland, Ohio où il a présenté un exposé scientifique intitulé: "La Serotonine et Moncamine oxydase chez "les animaux sans microbes".

Natif de Joliette le Dr Lachapelle est le fils de M. et Mme Romuald Lachapelle, du 319, rue Baby à Joliette. Il a fait ses études classiques au Séminaire de Joliette, où il obtint son b.a., en 1960.

Après un an d'études à l'école de Technologie Médicale de l'Université de Montréal et un an d'internat à l'hôpital général d'Allentown, Pa., il reçut un B. Sc. et une certification MT ASCP) du collège américain de Pathologie.

Quelques années plus tard il entra à l'Université de Syracuse et reçut une maîtrise en 1957 et un doctorat en microbiologie, en 1962. Lr Dr Lachapelle est présentement directeur du laboratoire de l'hôpital Memorial de ce même endroit.

M. ROBERT RUMILLY AU CLUB KIWANIS:

"Les initiatives actuelles ne sont pas des innovations!"

"L'indépendance n'amène pas le chaos économique"

M. Robert Rumilly, lors de sa conférence devant les membres du Club Kiwanis-Joliette, ne cacha pas ses sentiments séparatistes du moins, il répondit à toutes les questions qui lui furent posées à ce sujet. Il brisa avec une facilité évidente toutes les objections formulées sur les dangers et les conséquences d'un Québec séparé.

Ainsi le conférencier affirma à la suite d'une observation sur l'importance des capitaux étrangers investis au Québec, que l'indépendance politique n'amène pas nécessairement le chaos économique. "Les capitaux étrangers sont venus au Québec parce que cela faisait leur affaire; parce que nous avons des législations qui sont favorables, de la main d'oeuvre en quantité, et beaucoup de ressources naturelles. Si nous conservons ces facteurs, les capitaux étrangers demeureront ici et d'autres viendront, que le Québec soit indépendant ou non!" M. Rumilly affirma en outre que seuls les Etats-Unis et la Russie ont leur indépendance économique et qu'une bonne cinquantaine de petits pays représentés à l'ONU sont économiquement dépendants d'autres puissances.

Répondant à une question de M. Frank Jones sur les difficultés qu'éprouvent les Canadiens français à faire valoir leurs droits de partenaires égaux dans la Confédération, M. Rumilly fit remarquer que cette situation provenait de trois facteurs principaux: d'abord à cause des circonstances; en second lieu l'intolérance des anglais (phénomène d'un groupe majoritaire en face d'une minorité); et troisièmement la négligence des canadiens français eux-mêmes surtout en ce qui a trait au domaine économique." Le Québec, dit-il, peut vouloir son indépendance sans avoir de blâme à jeter à quiconque. Un peuple peut désirer l'indépendance parce qu'il a une certaine cohésion ethnique, une maturité politique appréciable et des ressources suffisantes. Et quand nous songeons à ces motivations, nous admettons facilement que le Québec est plus préparé à la souveraineté que des pays comme le Congo, le Nicaragua ou l'Algérie".

G. Lacasse

Robert Rumilly, auteur de nombreux ouvrages, et surtout d'une importante Histoire de la Province de Québec, était le conférencier invité du Club Kiwanis de Joliette, mercredi le 5 juin dernier.

Malgré une chaleur écrasante, les membres s'étaient rendus nombreux entendre cet auteur dont les écrits ont suscité de nombreuses polémiques dans notre province.

"Je suis surpris et scandalisé, dit-il, de l'ignorance des jeunes d'aujourd'hui sur l'histoire de leur pays. A les entendre, on croirait que Québec est en train de révéler notre pays à l'Europe. Et pourtant, il y aura cent ans bientôt qu'Emma Lajeunesse, petite canadienne du Québec, allait faire connaître en Europe ses talents de grande cantatrice. Vers la même époque, le Premier Ministre Chapleau se traçait déjà un programme dans le but d'intéresser les financiers d'outre-mer. Lors d'un voyage en France, il fut créé Commandeur de la Légion d'Honneur.

Son rival Mercier renouvela le charme. Plusieurs se rappellent son éblouissant voyage en France. Mercier y prononça des discours partout. Il visita des économistes, des industriels, des savants. Le Président Carnot le reçut officiellement de même que le Roi des Belges. Le Pape le créa Comte Palatin. Il se rendit à Chartres, en Vendée où le Général de Charette le décora. Partout, Mercier fut reçu en chef.

Que dire de Laurier qui fut presque la vedette au Jubilé de la Reine Victoria. A Paris, des fêtes grandioses furent données en son honneur.

Parmi les amis de Laurier, il faut citer Raoul Dandurand et Rodolphe Lemieux, deux Canadiens décorés par la France et le Vatican.

Henri Bourassa fit aussi sensation. Il connut les grands hommes de son époque dont Winston Churchill.

Plus près de nous, à la veille de la dernière Grande Guerre, le Cardinal Villeneuve fut le Légat du Pape en France et au Mexique.

Le Collège Canadien de Rome de même que la Maison des Etudiants Canadiens à Paris, ne sont pas des fondations récentes. Le Québec possède à New-York une Maison du Tourisme et cela depuis assez longtemps. Que dire de nos missionnaires qui nous ont fait connaître aux quatre coins du monde.

Et Monsieur Rumilly de citer encore quelques noms: Athanase David, Wilfrid Pelletier qui fut chef d'orchestre au Metropolitan Opera de New-York, le chanoine Lionel Groulx, Paul Bouchard, Jacques Rousseau qui détient actuellement une chaire en Sorbonne. Notre conférencier cite encore des évènement qui montrent la place que notre pays tient dans le monde. Le passé de notre province est plus riche qu'on ne le croit et il mérite d'être mieux connu.

Tout ceci prouve également que les initiatives actuelles ne sont pas des innovations.

"J'avais prédit la naissance du F.L.Q."

Bien qu'il eut auparavant demandé aux membres du Club Kiwanis de ne pas lui poser de questions embarrassantes, M. Robert Rumilly ne fut sans doute guère surpris de voir quelqu'un lui demander son opinion sur le mouvement terroriste québécois. "Je suis, dit-il, le moins surpris de la province! Le FLQ que nous connaissons aujourd'hui, est un phénomène que j'avais prédit, écrit..." Le conférencier ne cacha pas que plusieurs mouvements séparatistes étaient nés chez lui, lors de petites réunions de jeunes gens qui déjà brulaient du désir de voir un Québec libre.

M. Rumilly affirma qu'il a toujours mis ces jeunes en garde contre l'éventuelle infiltration dans leur rangs d'agitateurs, d'éléments troubles souvent communistes." Dans les mouvements séparatistes, dit-il, il faut toujours prendre garde au noyautage." Le conférencier cita ici un livre dans lequel il aborda ce délicat sujet.

Parlant de l'infiltration des socialistes et des communistes dans les techniques de diffusion, M. Rumilly montra aux convives un article paru dans le journal des étudiants de l'Université de Montréal, le Quartier latin; cet article publié en 1959 avait pour titre: "Viva Cuba libre!" Il était signé par un certain Georges Schoeters. M. Rumilly fit ensuite voir à ses auditeurs l'article qu'il avait alors écrit pour dénoncer ce révolutionnaire. "On m'a ridiculisé, dit-il. Plusieurs journalistes me sont tombés dessus. Les clubs sociaux m'ont mis en quarantaine. Et je dois avoué que c'est la première fois depuis ce moment que je reçois une invitation d'un club comme le vôtre... Et bien mes chers amis, le Georges Schoeters en question est aujourd'hui en prison comme étant le chef du FLQ...!

G. Lacasse

EDITORIAL

Les pères: héros méconnus

La civilisation nord-américaine, telle qu'elle existe aujourd'hui, a relégué au père le rôle peu reluisant de pourvoyeur discret de sa famille. Or, dans la réalité, le rôle de père, pour être bien joué, exige autant d'abnégation et autant d'héroïsme que celui de mère.

Au moment où le jeune homme apprend que Dieu a daigné l'associer à la création d'un nouvel être, il se sent gonflé d'un sentiment indescriptible composé d'un amour intense pour son épouse assaisonné d'une forte potion d'orgueil. Il ne se rend guère compte alors que la punition divine: "Tu enfanteras dans la douleur", s'applique au père comme à la mère. Son "Avent" à lui est chargé d'inquiétudes. Il est témoin d'un phénomène qu'il comprend mal, qui lui fait peur et dont il est impuissant à régler la marche. Notre génération qu'a tellement déprécié le sens véritable de la procréation fait du père le dindon de toutes les farces se rattachant à la naissance d'un enfant. Toutefois j'ai vu plus d'un père sortir de l'épreuve tout à fait exténué.

Et c'est ainsi tout le long de la vie. Le père qui a du coeur, tout comme la mère, enregistre dans chaque fibre de son être la douleur d'un enfant malade, l'inquiétude provoquée par le travail et le revenu souvent insuffisants le désarroi devant l'attitude bizarre d'un ou de l'autre de ses enfants .Mais, lui, c'est un homme. La consigne lui interdit donc d'extérioriser son chagrin, ses peines ses fatigues. Parce qu'il est un homme il doit être toujours serein, parce qu'il est un homme il n'a pas le droit de pleurer sur le lit d'un enfant malade, il n'a pas le droit de rester au foyer lorsqu'il est indisposé, il n'a pas le droit de montrer l'affection qu'il ressent pour les siens.

Tout ce que le père a le droit de faire c'est de pourvoir aux besoins de la maisonnée, c'est de juger et punir, c'est d'accepter les décisions prises souvent en son absence par le conseil de la famille. Puis, une fois l'an il a le droit (et le devoir) de s'extasier devant les cravates aux couleurs barbares qu'on lui a achetées à la dernière minute parce que c'était la Fête des Pères.

Pour jouer pareil rôle et le bien jouer il faut d'innombrables grâces d'état. Il faut aussi, plus que tous les cadeaux de la terre, une immense compréhension de la part de ceux qui l'entourent. Il n'est pas péché d'embrasser son père, de lui serrer la main vigoureusement, de lui laisser entendre que nous l'aimons. La grande douleur de la paternité c'est que trop souvent l'affection qu'on devrait y trouver est remplacée par l'indifférence, sinon l'hostilité.

Que cette fête des pères 1963 soit donc pour nos lecteurs le jour de l'affection sincère et tangible envers ceux qui nous ont donné la vie.

Gérard-R. ARGUIN

Une boîte à chansons de plus: LE CABASTRAN

Sur le plan des divertissements, Joliette est à l'avant-garde: elle a un théâtre d'été et elle aura bientôt "Le Cabastran". Une grange rénovée aux goûts les plus actuels. Elle est située sur le chemin Base de Roc, non loin du Club des Archers.

Une organisation dynamique offrira aux jeunes et aux coeurs jeunes sa boîte à chansons présentant tous les samedis, en soirée, deux spectacles de chansonniers compositeurs, reconnus et nouveaux et un théâtre de poche deux fois la semaine avec sur les planches, une pièce choisie.

En plus à ses tables, il sera donné d'écouter dans une atmosphère de modernisme et d'élan des disques de jazz de chansonniers. "Le Cabastran" projette aussi des concerts de jazz en fin de saison.

Déjà des cartes de membres du Cabastran donnant réduction de prix pour les spectacles de chansonniers sont en vente à la Pharmacie Jean Farmer.

Les futurs spectacles s'esquissent. A l'ouverture: M. Claude Léveillé; puis viendront Pauline Julien, Pierre Dudan, Claude Gauthier, Hervé Brousseau et plusieurs autres.

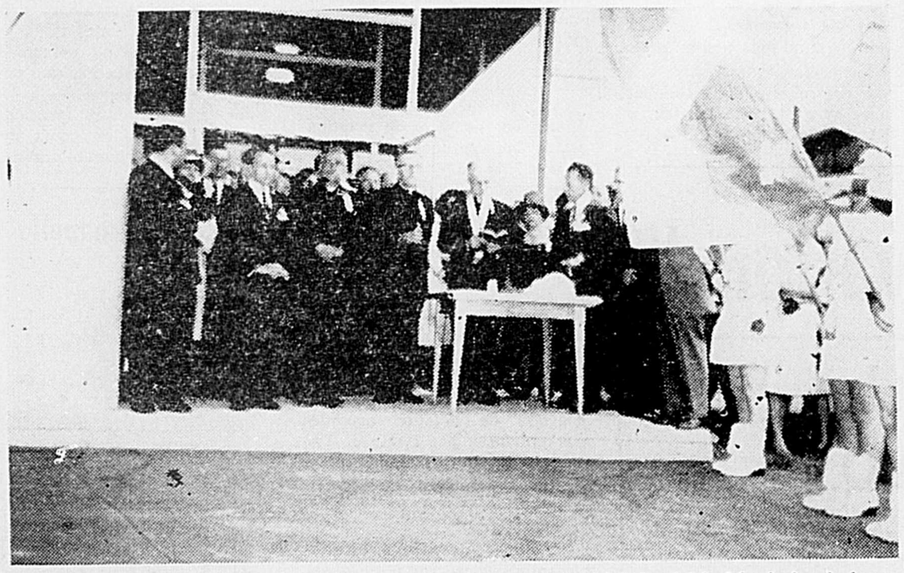
Les portes du Cabastran s'ouvriront le 6 juillet prochain: la première représentation à 9 h. 00 p.m. et la seconde à 11 h. 30 p.m. Le Cabastran donnera samedi le 15 juin une audition aux amateurs voulant faire partie de sa troupe de théâtre et profiter de ses avantages. Un rendez-vous à tenir à partir du 6 juillet au Cabastran.

Gagnante d'un tirage à la Corseterie Hélène France, Inc.

La semaine dernière, soit jeudi, vendredi et samedi Mlle May Budd, experte consultante de la maison Dominion Corset était de passage dans notre ville, plus précisément à la Corseterie Hélène-France Inc., pour prodiguer ses conseils à la gent féminine.

La Corseterie Hélène France en a profité pour organiser un tirage et vous trouverez ci-dessous, les noms des trois personnes chanceuses. Ce sont: Mme Gilles Brassard du 244 rue St-Charles Nord, à Joliette; Mlle Liette Venne de St-Paul de Joliette et Mme J.-Henri Champagne du 439 Ste-Marie à Lanoraie. Le tirage a été fait par Mme Rosaire Dufort de St-Alexis de Montcalm samedi après-midi au local de la Corseterie Hélène France Inc. 26 Bourget nord à Joliette. Félicitations à ses heureuses gagnantes.

BENEDICTION DE DRAPEAUX



Dimanche dernier, lors des fêtes en l'honneur de M. l'abbé Roland Bérubé, vicaire de la paroisse St-Pierre, M. le curé Wilfrid Gervais a procédé à la bénédiction des drapeaux des corps de cadets et majorettes et gymnastes. Cette photo a été prise au moment de la bénédiction et nous remarquons entre-autres, outre M. le curé Gervais M. l'abbé Bérubé et le major-abbé Cyrille Beaudry.

BIENVENUE AU NOUVEAU CURE DE L'EPIPHANIE



Vendredi le 30 mai dernier, son Honneur le maire Hubert Roch de l'Epiphanie accueillait à la porte de l'église le nouveau curé de la paroisse, M. l'abbé Noël-Yvon Vandal. Sur la photo prise à cette occasion, nous voyons M. le maire, à gauche, au moment de son allocution de bienvenue et nous remarquons entre-autres, MM. les abbés Guilbault et Pelletier, vicaires, ainsi que le Rév. Père Rainville, c.s.v. (Photo Studio Laferrière)

Finances du Quebec

Le discours sur le budget prononcé par M. Lesage le 5 avril dernier prévoit un déficit de $146 millions pour l'exercice financier en cours, à comparer avec $113 millions en 1962-63 et $108 millions en 1961-62. Les emprunts du gouvernement libéral ont été jusqu'ici considérables et l'on estime qu'ils toucheront $260 millions en 1963-64, en plus des $110 millions dont l'Hydro-Québec aura besoin pour continuer les travaux de la Manicouagan.

Durant la présente année, le ministre des finances compte recevoir des contribuables québécois $899,245,000.00, alors que les crédits à ouvrir aux divers ministères s'élèveront à $1,045,245,000.00 dont $881,470,000.00 pour leurs dépenses ordinaires et $163,775,000.00 pour leur dépenses d'équipement. L'ensemble des déboursés atteindra $1,287,275,150.00 si on ajoute les $218,891,970.00 octroyés par Ottawa et les $23,138,180.00 provenant de remboursements.

Si l'on compare 1963-64 à 1962-63, on constate que les dépenses augmentent de 9.13 pour cent, alors que l'accroissement des subventions fédérales est seulement de 3.33 pour cent. Or chacun sait que les revenus de l'Etat québécois sont limités. Au moment où celui-ci fait des efforts louables afin de mettre en oeuvre une politique de grandeur, il lui est difficile de comprimer son budget. La santé, l'éducation et le bien-être exigent des déboursés considérables. N'est-ce pas dans ces domaines que, dans le passé, on a accusé la province d'être en retard? Non seulement ces dépenses ne peuvent être réduites, mais il est fort probable qu'elles augmenteront au cours des prochaines années. Il faudra allouer des crédits supplémentaires afin, par exemple, de régler le problème des déficits des hôpitaux accumulés avant la mise en vigueur de la loi touchant l'hospitalisation. D'autre part, il est certain que l'adoption des recommandations contenues dans les rapports des commissions Tremblay et Parent entrainera des déboursés massifs au chapitre de l'éducation. On consacre déjà à celle-ci près du tiers du budget provincial.

POLITIQUE D'EMPRUNT

Ce serait mal engager l'avenir que de restreindre l'activité des ministères importants sous prétexte que le Québec vivrait au-dessus de ses moyens. L'ampleur des besoins ne peut cependant excuser le gaspillage. Il importe que le gouvernement exerce un contrôle strict sur ses dépenses: il serait intéressant de savoir ce qu'une commission Glassco pourrait suggérer dans ce domaine. Même si toutes les économies étaient réalisées, les sommes à dépenser demeureraient énormes

La dette consolidée nette de la province de Québec atteignait $516,065,794.00 le 31 mars 1962, soit une augmentation de $104,445,360.00 par rapport à la même date de l'année précédente. En juin 1962, la moyenne per capita touchait $92.50. Dans la province d'Ontario, les chiffres correspondants étaient de $1,582,891,562.00 et de $259.09. Seule l'Alberta avait une moyenne per capita inférieure à celle du Québec.

D'après M. Lesage, l'emprunt est la condition du progrès économique. Il constitue un investissement pour l'avenir. Il doit servir. Il doit servir au financement des dépenses d'équipement. Il est devenu un outil indispensable: tous les gouvernements du monde y recourent, non pas d'une façon tout à fait exceptionnelle, mais d'une manière régulière et dans la mesure où le permettent les conditions générales de l'économie. L'Ontario n'a pas craint d'emprunter pour activer son essor économique. Cette province est la région la plus industrialisée du Canada et où les gens vivent le plus à l'aise. Sa politique financière a été un des facteurs les plus dynamiques de son progrès.

La politique d'emprunt a, cependant, des limites. C'est pourquoi le gouvernement du Québec cherche de nouvelles sources de revenus, sans lesquelles le programme qu'il a élaboré ne pourra être rempli. Il convient d'envisager sous cet angle l'ultimatum de M. Lesage au gouvernement fédéral.

ULTIMATUM DE M. LESAGE

Avant les dernières élections fédérales, le premier ministre du Québec a demandé à Ottawa de lui rétrocéder 25% de l'impôt sur le revenu personnel et sur le revenu des sociétés ainsi que la totalité de l'impôt sur les successions. Le fait qu'il ait accordé un délai d'un an donne à sa demande une allure d'ultimatum. Celui-ci présente pour le gouvernement fédéral de sérieuses difficultés. Si Ottawa acceptait de satisfaire les besoins du Québec, il devrait offrir les mêmes avantages aux neuf autres provinces. En conséquence, ses revenus subiraient une diminution considérable. Il est douteux que toutes les provinces soient disposées à accueillir favorablement le nouveau régime fiscal. Dans certaines d'entre elles, les nouveaux pourcentages n'augmenteraient pas sensiblement les revenus, à cause du niveau de vie moins élevé de la population, du petit nombre de sièges sociaux de grandes entreprises et de l'absence de grosses successions. Ces provinces pourraient exiger qu'on leur donne, sous forme de péréquation, des revenus égaux per capita à ceux que le Québec gagnerait par la hausse des pourcentages. Les paiements de péréquation obligeraient le gouvernement fédéral à percevoir des revenus additionnels, en particulier dans la province de Québec.

Les difficultés financières que connaît le Québec découlent surtout du fait que depuis la fin de la guerre, Ottawa est entré dans de multiples domaines où son action a nécessité un relèvement des impôts, notamment des impôts directs. Ce champ fiscal, accordé aux provinces par la constitution, est devenu presque exclusivement propriété fédérale. Tous les partis politiques représentés au Parlement continuent, à chaque élection, à promettre des mesures qui, si elles étaient mises en pratique, grèveraient davantage le contribuable canadien. Le gouvernement fédéral devrait remettre à plus tard tel ou tel projet, se départir même de certaines responsabilités qui par leur nature, relèvent des provinces comme l'éducation. Les besoins les plus urgents, à part ceux de la défense nationale, découlent de l'activité des provinces et des municipalités.

Le Québec ne pourra continuer encore longtemps à accuser des déficits et à effectuer des emprunts au rythme actuel. Dans l'avenir, le rôle du gouvernement fédéral devra être limité. Il semble que ce soit là le seul moyen de favoriser le développement des provinces en leur fournissant des sources de revenus additionnelles afin qu'elles puissent remplir leur mission d'une façon satisfaisante. Cette tâche urgente doit être entreprise avant l'expiration en 1967, des présents arrangements fiscaux.

La présence à Québec et à Ottawa de gouvernements libéraux complique la situation. Avant les élections du 5 avril dernier, M. Lesage a déclaré que seul le parti dirigé par M. Lester Pearson offrait des garanties suffisantes à la province de Québec relativement à son autonomie fiscale. Il souligna que "l'injustice flagrante dont le Québec vient d'être victime en ce qui concerne la formation technique et professionnelle démontre que le gouvernement fédéral, non seulement nous a privé de ce dont nous avions besoins et de ce à quoi nous avions droit, mais aussi qu'il s'est servi des plans conjoints pour favoriser certaines provinces aux dépens de la nôtre". Il reste à voir comment le gouvernement Pearson répondra à l'ultimatum de M. Lesage, quelle attitude il prendra sur les programmes conjoints et s'il consentira à un nouveau partage des sources de revenus avant 1967.

(Tiré du bulletin mensuel de la Banque Canadienne Nationale)

Concert de piano à l'Ecole Christ-Roi

Mlle Cécile Desroches dont les parents demeurent dans la paroisse du Christ-Roi depuis un an, donnera un concert de piano à l'école Christ-Roi, dimanche soir, le 16 juin à 8 h. 30.

Bien que peu connu encore du public joliettain, Mlle Cécile Desroches s'est déjà taillé une place de choix parmi les artistes de notre région. Après de brillantes études au pensionnat des Soeurs de Ste-Anne à St-Félix-de-Valois, elle obtint son lauréat en musique. Actuellement, elle poursuit ses études à l'Institut Cardinal Léger de Montréal où elle termine sa 2e année pour le baccalauréat en musique. Au concours des Jeunesses Musicales de l'an dernier, elle s'est classée première dans la catégorie classe concert, ce qui lui a valu un séjour au camp des Jeunesses Musicales au Mont Orford. Après avoir participé au concours Sarah Fisher de Montréal, elle gagne une bourse, ce qui lui fournit l'insigne honneur de donner un concert au Ritz Carleton en février dernier. Voilà pour un début de carrière des plus prometteurs.

Au cours de la soirée, Mlle Cécile Desroches jouera des pièces de: Bach, Mozart, Brahms, Rachmaninoff, Legris, Bouchard, Ravel et Debussy. Le programme déjà très intéressant réserve une surprise très agréable puisque vous aurez l'occasion d'entendre aussi en solo M. l'abbé Claude Desroches, violoniste, frère de Mlle Desroches.

Tous les mélomanes de la région ne voudront certainement pas manquer cette belle soirée musicale qui coïncide heureusement avec la fête des pères. Cette soirée sera sous la présidence conjointe du Rév. Père Curé et de M. Louis Grypinich.

Le prix du billet est de $0.50. Bienvenue à tous.

Voyage au Parc Belmont

C'est mercredi prochain le 19 juin qu'aura lieu le voyage au PARC BELMONT organisé par la Jeune Chambre de Joliette. Le coût du billet est de $5.00 toutes dépenses comprises soit le voyage aller-retour par autobus, admission gratuite aux manèges et à la salle de danse, prix de présence, etc., etc. Les autobus partiront de Joliette vers 6 h. 45 p.m. En cas de pluie le voyage serait remis au mercredi suivant le 26 juin. Pour plus de renseignement on peut communiquer avec Denis Lapierre à PL. 3-5820 ou Gilles Marchand à PL. 3-9858 ou PL. 6-4955. Il y aura du plaisir pour tous. Hâtez-vous de vous procurez vos billets.

Attention aux vendeurs de montres

Les autorités policières de Joliette tiennent à mettre le public en garde contre certains vendeurs de montres à prix modiques. Ces colporteurs n'ont souvent aucun permis et offrent des montres ayant très belle apparence. Malheureusement c'est la seule qualité qu'elles possèdent.

Nominations à la Banque de Montréal

M. G. Arnold Hart, président et chef de la direction, annonce les nominations suivantes à la Banque.

M. Munro Brown, directeur du Service des relations extérieures depuis son inauguration en 1945, devient directeur, au siège social et s'occupera des projets spéciaux.

M. Gordon Hulme, antérieurement vice-président adjoint de la Compagnie d'Electricité Shawinigan, est nommé adjoint à la direction, relations extérieures. M. Hulme, qui dirigeait les relations extérieures de cette compagnie depuis plusieurs année, fut le fondateur et le premier président de la Société Canadienne des relations extérieures.

De hauts postes pour les Canadiens français

Une tâche du nouveau président du Conseil privé, M. Maurice Lamontagne, consiste, paraît-il, à recruter des Canadiens français pour des postes supérieurs de l'administration fédérale. Elle ne sera pas aisée et il appartient aux journaux de la province de Québec de l'aider au lieu de multiplier les critiques faciles.

Il y a quelques années, un premier ministre du Canada — pourquoi ne pas le nommer? c'était M. St-Laurent — voulut nommer plusieurs sous-ministres de langue française. Malgré son prestige et l'estime générale dans laquelle on le tenait avec raison, la plupart des personnalités auxquelles il présenta des offres les rejetèrent. L'un parce qu'aurait gagné un peu moins, l'autre parce qu'il était bien établi avec sa famille, un troisième parce qu'il ne voulait pas s'"exiler", etc., etc. Bref, on invoqua toutes sortes de raisons qui n'étaient parfois que des prétextes.

De notoriété publique, les Français n'aiment pas émigrer parce qu'ils vivent dans un beau pays qui se suffirait à lui-même si nous ne vivions au XXe siècle. De même, pour des motifs pas tout à fait analogues, il est difficile d'inciter les Canadiens français à se déplacer, — soit dit tout en tenant compte du grand nombre de nos frères disséminés dans toutes les provinces du pays.

Pourtant, il est nécessaire que des personnalités éminentes de la province de Québec acceptent de prendre des postes de commande à Ottawa si on le leur demande. C'est leur devoir envers la collectivité, envers cette grande famille que nous formons.

En vertu de la constitution, le gouvernement du pays, l'administration du Canada, est bilingue. Et il est bien connu — trop connu — que seuls ou presque les Canadiens français sont bilingues. Encore faut-il qu'ils soient préparés à la fonction publique, qu'ils soient compétents, et que les compétences ne refusent pas de servir.

Que nous obtenions en grand nombre des emplois secondaires ne nous confère et nous conférera aucune influence dans la Confédération si nous ne sommes pas représentés au sommet de la hiérarchie du "service civil". Quand un sous-ministre de langue anglaise recommande une promotion pour un autre Canadien anglais de préférence à un Canadien français, ce n'est pas toujours — c'est rarement — parce qu'il nous déteste ou nous méprise; c'est surtout (du moins on l'espère) parce qu'il connaît mieux et comprend mieux son camarade de langue anglaise, parce qu'il s'entend mieux avec lui. Question d'affinités, en somme.

Pour tout dire, aux yeux du nouveau venu de la province de Québec, Ottawa est plutôt une ville anglo-saxonne qui distille quelque ennui. Il faut s'y adapter, peut-être, mais ce n'est pas tellement difficile. Rien n'empêche les Canadiens français d'"occuper" partiellement Ottawa comme ils ont "envahi" peu à peu, le plus paisiblement du monde, les Cantons de l'Est de la province de Québec. Et, en attendant, s'ils se sentent trop en pays étranger à Ottawa (ce qui serait déraisonnable de la part d'adultes), ils disposent de deux ponts pour aller passer leurs loisirs dans "la belle province"...

Au reste, les personnalités du Québec invitées à devenir sous-ministre, dans le passé et dans l'avenir, ont forcément frayé avec des Canadiens anglais et savent que ces derniers ne sont pas des ogres. Certes, ils diffèrent de nous sous plusieurs rapports. C'est précisément cette dualité qui peut faire du Canada, avec un peu compréhension de part et d'autre, un pays encore plus grand qu'il ne l'est.

Willie CHEVALIER

(Editorial paru le 5 juin 1963 dans le journal LE DROIT)

La Croix-Rouge Canadienne honore la Cité de Joliette

Une délégation de la Croix-Rouge, section Joliette, s'était rendue lundi dernier à l'Hôtel de Ville, pour rendre au nom de leur société canadienne un témoignage d'estime et de reconnaissance à l'autorité municipale actuelle et passée.

Référant à une lettre de Mlle Marguerite Wilson des relations extérieures de la Croix-Rouge du Québec, le Dr Geo.-E. Chevrette, président local, félicita le conseil municipal pour avoir donné le nom du fondateur de la société à une place de la cité. En effet Joliette est la première ville du Québec à avoir une place "Henri Dunant". Il a également remercié la cité au nom de la délégation présente et au nom de tous ceux qui dans le passé ont milité dans les rangs de la Croix-Rouge pour la généreuse collaboration, manifestée lors des souscriptions et des cliniques de sang. Des remerciements ont aussi été adressés aux journalistes.



Comme gage de reconnaissance, le Dr Geo.-E. Chevrette a remis à Son Honneur le Maire Roussin un parchemin qui porte la mention suivante: 1863-1963.

A l'occasion du centenaire de la Croix-Rouge internationale ,la Société Canadienne de la Croix-Rouge rend hommage à la Cité de Joliette en témoignage de sa profonde gratitude pour la collaboration accordée pendant des années aux oeuvres humanitaires destinées à soulager la souffrance et à développer la compréhension entre les peuple.

Les principes du chauffage à l'eau chaude

Le chauffage à l'eau chaude dégage de la chaleur par rayonnement, comme le soleil, et il offre des avantages que ne présente aucun autre système de chauffage.

Pour comprendre le principe du rayonnement, il suffit de se souvenir comment, par une journée ensoleillée, on a beaucoup plus chaud au soleil qu'à l'ombre. Pourtant, la température de l'air et à peu près uniforme: c'est la radiation de la chaleur qui provoque cette élévation de température.

Un système de chauffage à l'eau chaude fonctionne tout simplement grâce à l'eau chaude qui circule dans de petites canalisations installées le long des plinthes, dans les planchers, le plafond ou les murs. Selon l'Institut Canadien de Plomberie et de Chauffage, la chaleur ainsi dégagée par radiation et convection ressemble à celle produit par les rayons du soleil.

Pour obtenir le maximum de confort, la plus grande partie de la chaleur dégagée doit être radiante. La quantité nécessaire de chaleur dégagée par convection est fournie par l'air qui vient en contact avec les surfaces radiantes. L'air se réchauffe naturellement, puis circule doucement dans la pièce.

Le plancher, les murs et les fenêtres sont réchauffés par la chaleur radiante, qu'elle provienne de panneaux ou des plinthes; le corps ne transmet donc pas sa chaleur à ces surfaces, comme c'est souvent le cas avec les autres genres de chauffage. Avec un système de chauffage à l'eau chaude, chaque partie de la pièce est chauffée, sans courants d'air descendants et sans qu'il fasse froid près du plancher.

Ce système offre également un autre avantage, soit de permettre de diviser les pièces et espaces habitables en "zones de chaleur".

Aucun autre système de chauffage ne laisse autant de liberté dans l'aménagement d'un foyer. Lorsque vient le moment de décorer, il n'y a pas à se préoccuper d'éviter les appareils de distribution de la chaleur et vous disposez de plus d'espace utile sur le plancher. La maison équipée d'un tel système est plus propre et plus saine, car il n'y a pas de courants d'air transportant la poussière et les microbes d'une pièce à l'autre.

Plusieurs propriétaires de vieilles maisons déjà munies d'un système de chauffage à l'eau chaude songent peut-être à moderniser leur installation en remplaçant les radiateurs encombrants par une série de plinthes chauffantes modernes. Ces plinthes sont très pratiques et, en plus d'offrir un rendement supérieur, elles éliminent les radiateurs encombrants, ce qui enchantera la maîtresse de maison en lui permettant de disposer les meubles à sa guise.

Pour plus de commodité, on peut également établir des zones de chauffage, ce qui permet, même avec une seule source de chaleur, de maintenir deux ou trois températures différentes à travers la maison. Ainsi, on peut maintenir la température à 72 degrés dans la salle de séjour, à 68 degrés dans la salle de jeux et à 65 degrés dans les chambres à coucher.

N'oubliez pas que le chauffage est une science. Aussi l'Institut recommande-t-il fortement de consulter un entrepreneur en plomberie et en chauffage qualifié. Celui-ci se fera un plaisir de vérifier votre système de chauffage actuel et de vous aider à résoudre tous vos problèmes.

Madame L.-P. Pariseau

et ses enfants

profondément touchés de vos condoléances vous remercient de la sympuathie que vous leur avez témoignée lors du décès de

Me L.-P. PARISEAU, notaire

St-Jacques, avril 1963

Faites faire votre cour ou votre entrée en asphalte



CONSULTEZ

J. P. LATENDRESSE

ST-ESPRIT **TEL. 839-2094**

Avis à tous les contribuables de la paroisse Notre-Dame des Prairies

A cause des nombreux appels inconsidérés aux pompiers de la Cité de Joliette pour des feux d'herbes ou autres qui entraînent une dépense inutile et substantielle, le conseil de la Corporation Municipale lors de sa séance du 3 juin 1963 a décrété qu'il est maintenant défendu à toute personne d'allumer des feux d'herbes ou autres dans les limites de la municipalité sans avoir au préalable obtenu l'autorisation de l'Inspecteur Municipal, M. Victor Savoie, 18, rue Gauthier, téléphone PLateau 6-6320; de plus il a été décrété que toute personne qui commandera sans raison valable les services des pompiers de la Cité de Joliette, ou toute personne qui après avoir allumé un feu de quelque nature que ce soit et sans l'autorisation mentionnée précédemment et qui obtiendra ensuite les services des pompiers de la Cité de Joliette, le fera à ses frais, et devra rembourser à la Corporation Municipale les frais réclamés par la Cité de Joliette.

PAR ORDRE DU CONSEIL

Nouvelles de Berthier

MARIAGE DRAINVILLE-LATOUR — Samedi le 15 juin, en notre église paroissiale à 10 h. sera béni le mariage de Jacques Drainville, électricien, fils de M. et Mme Bernard Drainville (Gabrielle Fafard), de Berthier, et Hélène Latour, couturière, fille de M. et Mme Josaphat Latour (Thérèse Carrière) de Berthierville.

MARIAGE AUBUCHON PUFHAL — Samedi le 15 juin, en notre église paroissiale, à 11 h., sera béni le mariage de André Aubuchon, journalier, fils de M. et Mme Lucien Aubuchon (Gabrielle Aubuchon), de 17, rue Daviault et Claire Pufhal, fille de M. et Mme Walter Pufhal (Catherine Latour) de 41, rue Crémazie.

MARIAGE GREGOIRE-BOURGEAULT — Samedi le 15 juin à St-Cuthbert, sera béni le mariage de Jean-Luc Grégoire, fils de M. et Mme Alexandre Grégoire (Rhéa Lavallée) de Berthireville, et Suzanne Bourgeault, fille de M. et Mme Florent Bourgeault (Rita Lambert) de St-Cuthbert.

Meilleurs voeux de bonheur.

INSTALLATION — Dimanche dernier le 9 juin, à la grand'messe de 9 h. 15, M. l'abbé Albert Bélanger, curé et vicaire forain de Berthier, procédait au nom de Mgr l'évêque à l'installation de M. l'abbé Eugène Dsrochers comme nouveau curé de St-Norbert; l'abbé Desrochers était depuis 14 mois curé de Notre-Dame de la Merci.

DECES DAME BACON — Dimanche le 26 mai est décédée à l'hôpital Comtois de Louiseville Mme Arthur Bacon, née Marie-Rose Latour. Elle était âgée de 71 ans, 6 mois et 26 jours.

Elle laisse son époux, 4 filles et 3 gendres: M. et Mme Isidore Moreau (Yvette) de St-Joseph de Sorel, M. et Mme Roger De Grandpré (Mariette) de St-Joseph de Sorel, M. et Mme Elphège Destrempes (Fleurette) de Berthier, Mlle Georgette Bacon de Berthier; 2 fils et 2 belles-filles, M. et Mme Roland Bacon de Tracy, M. et Mme Roger Bacon de Berthier; 1 soeur et 1 beau-frère: M. et Mme Olivier Joly (Germaine Latour) de Longueuil; 3 frères et 3 belles-soeurs: M. et Mme Vincent Latour de Berthier, M. et Mme Jean-Paul Latour de Montréal, M. et Mme Wilfrid Latour de Montréal.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi le 29 mai à 10 h. en notre église paroissiale. M. le curé Albert Bélanger chanta le service assisté de M. l'abbé Sinaï Pellerin, aumônier du Foyer du Sacré-Coeur et de M. le vicaire Mario Beauséjour. Direction des funérailles Bernard Lanoix de Berthierville.

Sincères sympathies à la famille.

St-Henri de Mascouche

BAPTEMES — Le 26 mai a été baptisée, Marie, Cécile, Louise, fille de M. et Mme Ernest Duguay, de Greenwich Village. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Hector Côté (Louise Dubois) de cette paroisse.

Le 26 mai a été baptisée Marie, Hélène, Micheline, fille de M. et Mme Georges-Emile Hubert (Evelyne Jacques) de Greenwich Village. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Gilles Préville (Hélène Hubert) de Rosemont, oncle et tante de l'enfant.

Le 26 mai a été baptisée Marie, Claire, Monique, Christiane, fille de M. et Mme Marcel Guilbault (Denise Duval) de cette paroisse. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Jean-Baptiste Duval (Jeannette Brien) de St-Roch l'Achigan, grands-parents de l'enfant.

Le 2 juin a été baptisé Joseph, Yvon, Mario, fils de M. et Mme Marcel Boivin (Madeleine Hamel) de cette paroisse. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Yvon Boivin, (Gilberte Guillemette) de St-Paul d'Abbotsford, oncle et tante de l'enfant.

Le 9 juin a été baptisé Joseph, Roger, Yvon, fils de M. et Mme Charles-Eugène Tremblay (Alice Archambault) de cette paroisse. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Roger Proulx (Germaine Archambault) de Montréal-Nord, oncle et tante de l'enfant.

Le 9 juin a été baptisé Joseph, Jean, Mario, fils de M. et Mme Réal Robert (Ghislaine Allard) de cette paroisse. Le parrain et la marraine furent M. François Allard et Mme Marcel Séguin (Carmen Allard), oncle et tante de l'enfant. Mme Emile Allard, grand'mère du nouveap-né était porteuse.

FUNERAILLES — Le 21 mai avait lieu les funérailles de M. Jean-Pierre Bertrand, fils de M. et Mme Théogène Bertrand de cette paroisse, décédé à l'Hôpital Maisonneuve de Montréal le 17 mai à l'âge de 17 ans et cinq mois.

M. le vicaire fit la levée du corps et chanta le service assisté de diacre et sous-diacre.

Jean-Pierre laisse dans le deuil outre son père et sa mère, deux frères Denis et Yves, étudiants à l'Ecole La Mennais de Mascouche.

Nos condoléances à la famille.

MARIAGE — Samedi le 8 juin avait lieu le mariage de M. Claude Sévigny, fils de M. et Mme Albert Sévigny (Marie-Desneiges Charbonneau) de la paroisse St-Barthélemy à Montréal, à Mlle Lucille Beauregard, fille de M. et Mme Lionel Beauregard (Simone Raymond) de cette paroisse. Le nouveaux époux habiteront à Ahuntsic, Montréal.

St-Ambroise

NAISSANCE SIMARD — Le 27 mai à l'Hpital St-Eusèbe de Joliette est né un fils à M. et Mme Edgar Simard baptisé le 9 juin à l'église du Christ-Roi par M. l'abbé Jean-Paul Bolduc, vicaire, sous les noms de Joseph, Jean-Paul, Stéphane. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Paul Bordeleau de St-Ambroise, oncle et tante de l'enfant. Mme Raymond Bordeleau porteuse, également tante de l'enfant.

Ste-Marcelline

D.N.C. — ACTIVITES LACORDAIRE ET JEANNE D'ARC — Dimanche le 2 juin se tenait à notre salle paroissiale une réunion générale des membres et sympathisants Lacordaire et Jeanne-d'Arc pour célébrer la "Fraternité" Nous avons eu une très belle assistance.

En l'absence de notre curé, M. Alphonse Lefebvre hospitalisé, M. l'abbé Forest présida la soirée. M. et Mme Edouard Poitras de Rawdon, président régional, M. et Mme Marcel Ducharme, de St-Ambroise nous ont fait le très grand plaisir de se joindre à nous.

D'aimables musiciens en particulier Mme Achille Pin ont su créer un atmosphère de danse et de gaîté et nos jeunes et les moins jeunes s'en sont donnés à coeur joie.

Pour clôturer cette belle soirée un succulent réveillon fut servi. Tous ont paru enchantés. Souhaitons que ces rencontres se répètent encore.

Bienvenue à tous dans notre cercle.

CE QUI SE PASSE A L'EPIPHANIE

U.C.F.R. — Invitation aux dames et demoiselles pour la dernière réunion de l'UCFR pour cette année, mercredi soir le 19 juin, à 8 h. à la salle de l'école Mgr Mongeau. Item suivants au programme: 1. Exposition. 2. Congrès diocésain à St-Roch et autres. Bienvenue. Nous vous attendons nombreuses. La direction

St-Thomas

D.N.C. — MARIAGE — Le 8 juin M. Hubert Lucien Gervais, fils de M. et Mme Frédéric P. Gervais (Marie-Louise Beaudry) de cette paroisse épousait Mlle Gaétane St-Amour, fille de M. et Mme Henri St-Amour (Rosanne Goyet) de cette paroisse.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

BASEBALL — Dimanche prochain notre club recevra la visite du club de Saint-Gabriel. Rendez-vous au stade, supporter notre club.

St-Côme

(D.N.C.) — NAISSANCE: — Le 9 juin a été baptisé Joseph, Stéphane, Bertrand né le 5 juin, fils de M. et Mme Jean-Louis Morin (Madeleine Marion). Parrain et marraine: M. et Mme Bertrand Marion (Flore Chevrette) Abbé Marcel Gravel, ptre, vicaire.

NOTES DU COLLEGE DE ST-COME: — 8e année Jean-Pierre Thériault 71.3, André Rivest 70.2, André Arbour 70, 9e année Gaston Gaudet 76.7, Jean-Pierre Baillargeon 75,1.

St-Damien

(D.N.C.) — COURS DE PERSONNALITE: — Vient de se terminer le dernier cours par une séance publique à St-Gabriel. Les adhérants du cours ont fait preuve de constance et de volonté ferme. Aussi la réussite fut parfaite. Dès le 7e cours semi-publique, l'on promettait beaucoup et les éloges de M. le curé Hétu, du professeur René Bertrand du président du Club M. Claude Tremblay, du secrétaire du club M. Clovis Dénommée, d'un professeur des arts métiers non membre, mais sympathisant et encourageant, ainsi que quelques autres. Les éloges reçus firent bon effet chez les adhérants qui, malgré leur travail régulier, donnèrent toute leur attention aux cours suivants. Il y eut encore amélioration de tous (l'on peut toujours s'améliorer). Un grand merci à notre président du cours M. Georges Boucher qui prit une part très active aux cours, s'intéressant à chacun des membres en particulier, attentif à l'encouragement de tous. Voici la liste des adhérants de St-Damien, St-Gabriel, St-Charles et Louiseville. MM. Georges Boucher, professeur en automobile, Roch Rivard, professeur en mathématique, Gilles Chevrette, comptable, Roger Dénommée, employé de Bureau; Jules Prescott, chimistre en peinture; Lorenzo, contremaître; Mlle Lucille Gravel, institutrice; MM. Donat Savoie, contremaître; Bernard Savoie, commis de bureau; Deliphas Morin, Diplômé en Industrie laitière; Roger Bourgeault, épicier-boucher; Mme Berthe Turenne, coiffeuse; M. Lucien Desrochers, Marchand et Mme Osanna Lalonde, institutrice. Les professeurs de l'Institut Maisonneuve étaient MM. Raymond Séguin, René Bertrand et Florian St-Onge. Sincères reconnaissance à ces derniers et sincères félicitations à tout le groupe.

Honneur et gloire à Marie, Reine des Coeurs

Pour tant de faveurs obtenues, je dois à cette bonne mère cette prière si efficace. Récitez la avec confiance tous les jours et vous verrez que Marie Reine des Coeurs nous accorde toujours plus que nous lui demandons, pas toujours de la manière que nous attendons, mais "beaucoup mieux encore".

O Marie Reine des Coeurs, mère si pure et si compatissante, Mère du Divin Amour et si pleine de lumière, je mets entre vos mains les faveurs que nous sollicitons de vous aujourd'hui. Vous connaissez nos larmes, nos souffrances, nos peines intérieures. Vous pouvez les soulager par les mérites de votre Divin fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de Marie, Reine des Coeurs et Reine de l'univers entier. Nous espérons contre toute espérance, demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale. — O Marie, Reine des coeurs guérissez nous, nous avons confiance en vous (3 fois).

Un abonné de
L'Action populaire
Delphis Racette

St-Liguori

(D.N.C.) — La paroisse fut plongée dans le chagrin, lorsqu'on apprit le décès de M. Welly Lapointe, survenu dimanche le 9 juin à l'Hôpital Maisonneuve. Il était l'époux de Annette Morin et âgé de 50 ans et quelques mois. Il laisse dans un deuil profond outre son époux, ses enfants: Jean et Jocelyne, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs sa soeur Yvette mariée à Léonard Lachapelle, Frère Louis Trappiste à Oka. Soeur Jean du Désert C.S.C., Soeur Ste-Céleste des Soeurs du Bon Pasteur, Albertine (Mme Omer Perreault) de Californie, Adrienne (Mme Camille Malo) de St-Ambroise, M. et Mme Philibert Lachapelle, M. et Mme Georges Lachapelle, M. et Mme Réginald Lachapelle, M. et Mme Maurice Lavoie (Diane), M. et Mme Jean-Denis Lachapelle, M. et Mme Robert Lachapelle, M. et Mme François Aumont (Pauline), M. et Mme Gaétan Lachapelle, M. et Mme John Berkenhieir, Mlles Aurore et Jacqueline Marin, M. et Mme Fernand Laurin (Thérèse), M. et Mme Herman Marin, M. et Mme Philippe Marin, M. et Mme Charles-Auguste Marin, M. et Mme Bernard Marin, M. et Mme Gaston Marin. Ses beaux-parents: M. et Mme Raoul Marin et plusieurs autres parents. Nous donnerons le compte-rendu des funérailles la semaine prochaine. A ces familles si cruellement éprouvées nous offrons nos sincères condoléances.

Ces jours derniers a été fait enfant de Dieu et de l'Eglise, Marie-Fleurette, Chantal, née à l'hôpital St-Eusèbe et enfant de M. et Mme Jean-Denis Lachapelle (Thérèse Thériault). Parrain et marraine: M. et Mme Robert Lachapelle Fleurette Laferrière, oncle et tante de l'enfant de Hull. Porteuse: Mme Lachapelle la maman du bébé. Ministre du baptême M. le curé A Tremblay.

Des grâces abondantes et des bénédictions multiples seront accordés à notre paroisse au cours de cette semaine, puisque mercredi, jeudi et vendredi nous suivions les exercices de nos Quarantes-Heures. Sachons en profiter et dire merci au bon Dieu.

Nous offrons nos sincères sympathies à M. et Mme Raoul Marin et à M. et Mme William Rivest à l'occasion du décès de leur beau-frère. M. Edouard Léveillé de Ste-Anne des Plaines.

Nos félicitations à M. l'abbé Wilfrid Bérard ancien vicaire de cette paroisse récemment nommé curé de l'Ile du Pas. Nous vous souhaitons M. le curé, un fructueux et long apostolat.

Nos sincères félicitations à M. le chanoine Léo Forest nommé aumônier à l'Institut familial de St-Jacques. Nous vous souhaitons M. le chanoine beaucoup de bonheur et de consolations dans votre nouveau champ d'apostolat. Merci pour le bon accueil et la compréhension que votre bon coeur de prêtre, accordait aux correspondantes du journal à "l'Action populaire". Revenez-nous et en compagnie de votre plume, si alerte, et si avertie. Vos articles toujours à propos et si profonds. Nous vous lirons toujours avec plaisir.

St-Ignace Loyola

(D.N.C.) — QUARANTE-HEURES: — M. l'abbé F. Blouin a fait l'ouverture de nos Quarante-Heures mercredi dernier; il nous fait plaisir de revoir notre vicaire.

DECES: — Paralysé depuis 15 ans, M. Paul-Emile Cournoyer est décédé le 3 juin à l'âge de 53 ans et 4 quatre mois; lui survivent son épouse née Jeannette Thibault et deux enfants André et Dorothée, ainsi que plusieurs autres parents à divers degrés. Les funérailles ont eu lieu le 7 juin au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis. Nos sympathies aux familles éprouvées.

MARIAGE A L'HORIZON: — On annonce pour le 15 juin le mariage de M. Valmore Garceau, fils de M. et Mme Bernardin Garceau (Léonne Bousquet), de St-Thomas de Joliette avec Mlle Suzanne Plante, fille de M. et Mme Wilfrid-Aimé Plante (Bernadette Chevalier) de notre paroisse; nos meilleurs voeux de bonheur.

NAISSANCE: — Le 2 juin a été baptisée Marie, Thérèse, Lucille, Manon, fille de M. et Mme Guy Moreau (Thérèse Brissette). Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Héneault (Lucille Laprade).

DECES PELLETIER: — Le 27 mai M. Joseph Pelletier est décédé à l'Hôpital des Vétérans de Ste-Anne de Bellevue; il était âgé de 78 ans et l'oncle de Mme Jean-Paul et Mme Honoré-Luc Valois et beau-frère de M. Jos Valois tous de St-Ignace de Loyola. Les funérailles ont eu lieu le 30 mai ici. Nos sympathies aux familles éprouvées.

Ste-Emmélie

(D.N.C.) — BAPTEMES: — Le 3 juin à M. et Mme René Ducharme (Ghislaine Arbour) une fille baptisée Marie, Marielle, Diane. Parrain et marraine: M. et Mme Victor Arbour (Bernadette Venne) oncle et tante de l'enfant.

Le 4 juin à M. et Mme Gilles Arbour (Irène Venne) un fils baptisé Joseph, Guillaume, Alain. Parrain et marraine: M. et Mme Lionel Venne (Rose-Hélène Hétu) de St-Côme, oncle et tante de l'enfant.

St-Cléophas

(D.N.C.) — DECES JOLY: — Le 4 juin est décédé subitement M. Viateur Joly de St-Félix de Valois il était le père de Marcel Joly de St-Cléophas et le frère de Léopold, nos sympathie à la famille.

SERVICE POUR LE PAPE: — Le 9 juin à 8 h. 00 M. le curé Gamache chanta un service pour le Pape Jean XXIII. Les paroissiens se sont fait un devoir d'y assister. M. le curé nous fit connaître la bonté du pape sa foi et les heures de son agonie qui furent les plus remarquables de sa vie.

St-Gabriel

(D.N.C.) — FIN DE SEMAINE AU CAMP AVEC LA J.O.C.: — Vous auriez dû voir une jeunesse ardente, intéressée à la fraternité. Les soucis n'étaient plus de la partie. Sous la direction de notre chef Lucie Grandchamp, une copine formidable et d'une grande simplicité, nous avons pu apprécier le travail d'équipe qui établit un lien entre les jeunes. Différents sujets furent mis à l'étude. Toutes s'intéressaient aux discussions. Après avoir émis plusieurs idées, il faisait bon se récréer en groupe: badminton, pédalos, chaloupe, sans parler des divertissements intérieurs. Notre aumônier, M. l'abbé Pelletier, un apôtre au coeur d'or, nous a fait l'honneur de sa visite en acceptant de venir partager un repas. Durant la soirée, on a pu constater comme il était un bon joueur de cartes, car avec M. Georges Therrien, propriétaire de notre petit paradis, il a su gagner la partie sur ses adversaires. En signe de conclusion à ce séjour merveilleux, cinq de nos jeunes jocistes ont été initiées sur le plan national. Cette épreuve assez pénible fut bien réalisée. Ce sont: Doris Therrien, Lucille Boisvert, Monique Beausoleil, Paulette et Lucette Desroches. Si vous éprouvez le besoin de vous donner, n'hésitez pas à vous joindre à ces jeunes N'oubliez pas que la moisson est abondante, mais les ouvriers sont peu nombreux. Enrôlez-vous dans l'armée du Christ. Carmino

St-Norbert

(Suite de la page 7)

ternelle Beauté où il nous attend il nous protège tous...

Que le souvenir de tous ses bienfaits demeure au milieu de tous ceux dont il a gagné tous les coeurs par sa bonté et son zèle apostolique.

Du haut de son séjour il se réjouira avec nous comme il compâtira à nos peines; invoquons-les avec ferveur et confiance. Il continuera à nous aider jusqu'au jour du grand revoir éternel. Ses restes mortels peuvent reposer sous quelques pieds de terre dans notre cimetière paroissial à l'ombre de la croix son âme nous attend tous au sein du grand Mystère.

Adieu... Au Revoir... Au Ciel...
C. P.

L'amour identifie avec l'objet aimé. Aimez-vous la terre, vous serez terre; aimez-vous Dieu? J'ose presque dire: vous serez Dieu.

Parents chrétiens, voulez-vous avoir de bons, d'excellents enfants qui vous respectent, priez, priez devant eux et avec eux.

Le meilleur endroit où aller pour obtenir

de l'argent

au moment même où vous le désirez

Appelez "Beneficial" pour obtenir de l'argent deux fois plus rapidement. Liquidez les factures impayées, réglez toutes vos dépenses, etc. etc. Chez "Beneficial" nous aimons dire "Oui!" Appelez . . . dès maintenant!

Prêts jusqu'à $1000

BENEFICIAL

FINANCE CO. OF CANADA

518 RUE MANSEAU
Téléphone: PL 3-7448
JOLIETTE

M. Bertrand Côté, gérant

Soirée de danses

AU RESTAURANT KAMBO

jeudi le 20 juin

pour tous ceux qui ont suivi les cours de danses et leurs invités

Orchestre de Florian Chevrette

DE QUOI MEUBLER VOTRE MAISON AU COMPLET

chez

Ameublements Migué Enrg.

St-Jacques, Co. de Montcalm

Futurs mariés, réservez vos meubles pour livraison à la date désirée

BIENVENUE A TOUS

(situé dans l'ancien théâtre Acadia)

Sets de chambre, rug tapis, poêles, refrigérateurs, moulins à laver Beatty, sommiers, matelas à ressorts de Blue Ribbon Bedding, lampes, couchettes d'enfants, carrosses Gendron et cadeaux pour toute occasion.

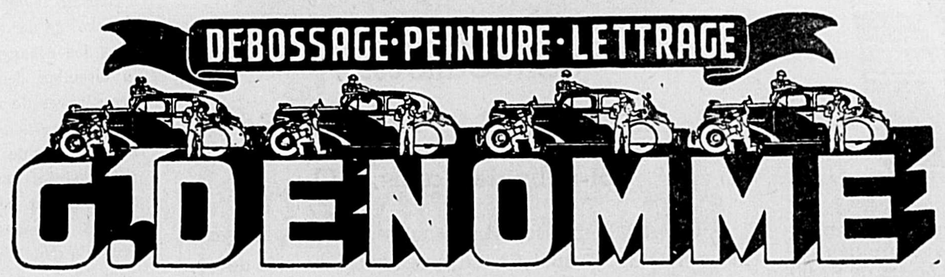
Mme Léon Gaudet

AMEUBLEMENT

191, De Salaberry, Joliette, Tél. PL. 6-4197

En face de l'école St-Jean-Baptiste

EN CAS D'ACCIDENT



ENSEIGNES NEON
LETTRAGE DE CAMION

167, St-Charles-Borromée N. **Joliette** **PL. 6-4150**





LE SPORT ET SES VEDETTES





DANS LA RURALE

Deuxième victoire de suite, pour les Panthères

En triomphant, dimanche dernier, des Loups de Louiseville par le compte de 4 à 3, les Panthères s'assuraient ainsi d'une deuxième triomphe de suite puisque le dimanche précédent, ils l'avaient emporté aux dépens des porte-couleurs de St-Thomas par le compte de 15 à 10.

Cette joute a offert du jeu enlevant du commencement à la fin et les Panthères, pour leur part, ont joué leur plus belle partie depuis le début des hostilités dans la section ouest de la Ligue Rurale. Cependant, cette belle performance des nôtres a été réussie devant des estrades presque vides, puisque l'assistance était la plus faible depuis l'ouverture de la saison. Dommage pour les amateurs.

Les loups du pilote Mineau ont ouvert le pointage à la deuxième manche enregistrant un point grâce au magistral coup de circuit du joueur de 2e but Marcel Garceau. Nullement découragés, les Panthères revinrent à la charge en annulant le compte grâce à un coup retenu parfait réussi par Florian Morin, qui fit compter Alain Ducharme, posté au 3e but.

A la 5e manche, les gars du pilote Paul Prud'homme s'assurèrent d'une avance de 2 points grâce à un deux-buts de Gérald Beauséjour et des simples de Paul Prud'homme et Florian Mône purent la conserver longtemps puisqu'à la 6e manche et le compte est demeuré tel jusqu'à la 9e manche.

Rien cependant cette avance ils

Dans la deuxième moitié de cette manche, les partisans des Panthères assistèrent à une fin de partie sensationnelle. Michel Hétu débuta par un coup sûr, le pilote frappa un coup sacrifice qui fit avancer Michel au 2e coussin. Donatien Corriveau fut retiré sur un ballon au champ centre. Enfin Jacques Savignac, en relève à Alain Ducharme, expédia un des lancers de Jean-Paul Plante en lieu sûr, ce qui permit aux Panthères de s'assurer la victoire grâce à la rapidité de Michel Hétu qui compta du 2e sac.

Voici le sommaire de la joute:

	Pts	CS	E
LOUISEVILLE			
0 1 0 0 0 2 0 0 0 —	3	6	3
JOLIETTE			
0 1 0 0 2 0 0 0 1 —	4	6	3

Lanceur gagnant: Alain Forest
Lanceur perdant: J.-P. Plante

Dimanche prochain, les Panthères tenteront de continuer leur poussée victorieuse aux dépens des Beavers de Crabtree, qu'ils visiteront sur leur terrain, et la joute débutera à 2 h. 00 p.m. précises. Bienvenue à tous.

Ouverture des terrains de jeux, le 26 juin prochain

Le Service de la Récréation de la ville de Joliette a recruté plus de vingt étudiants et étudiantes pour s'occuper des loisirs des enfants durant la prochaine saison d'été qui s'ouvrira dans les 5 terrains de jeux de la Cité, mercredi le 26 juin prochain, à 9 h. 00 a.m. Ce personnel recruté sera entraîné au cours d'une prochaine fin de semaine, afin de pouvoir donner le meilleur rendement possible.

Tous les terrains de jeux seront ouverts à l'intention des jeunes et chacun des parcs aura le même programme, avec une "ACTIVITE SPECIALE" chaque semaine. Pour les enfants qui ont fréquenté le Centre Récréatif durant la saison hivernale, eux savent ce qui les attend et c'est avec joie qu'ils bénéficieront du dévouement des moniteurs et monitrices. Et vous parents, n'hésitez pas je vous en prie à envoyer vos jeunes au terrain de jeux situé près de chez-vous, ils y seront en sécurité.

Les enfants trouveront dans ce journal, un coupon d'enregistrement et ils n'ont qu'à le remplir, le remettre aux moniteurs lors de la semaine d'ouverture ce qui leur permettra de participer au tirage de magnifiques prix. Plus de coupons vous remplirez, plus vous aurez de chances de gagner ces prix.

Un total de $500.00 en prix ainsi que plusieurs prix de présence seront accordés lors du tournoi.

Tous les policiers et pompiers de la province qui sont intéressés à participer à ce tournoi doivent faire parvenir leur nom par l'entremise de leur fraternité ou association avant le 13 juin à M. J. Denis Dandurand, secrétaire de la Fraternité des Policiers et Pompiers, 47, rue Nicholson, Salaberry de Valleyfield.

Cours de natation pour les enfants

Dans le but d'apprendre à nager au plus grand nombre possible d'enfants, le Service de la Récréation de la Cité aura deux instructeurs de natation qui donneront des cours aux enfants, chaque jour, dans les pataugeuses des Parc Lajoie et De Lanaudière.

Six autres joutes disputées dimanche dans la Ligue Interparoissiale de balle-molle

Lors des trois programmes doubles disputés dimanche dernier dans les cadres de la Ligue Interparoissiale de balle-molle, le Club de St-Norbert a causé une surprise en vainquant nos porte-couleurs joliettains dans les deux joutes disputées entre eux, tandis que St-Barthélemy et Repentigny ainsi que St-Cuthbert et Lavaltrie eux, divisaient.

Les porte-couleurs Dow de Joliette rendaient visite à St-Norbert et cette dernière équipe a vaincu les nôtres par des scores de 7 à 3 dans la 1ère joute et 14 à 3 dans la deuxième, Turgeon du St-Norbert, en plus d'avoir remporté la victoire au monticule, s'est avéré un dangereux frappeur puisqu'il a cogné un circuit et un triple. Dans la deuxième rencontre, Jussaume a été le lanceur gagnant et Leduc, le perdant.

Dans le double opposant Lavaltrie et St-Cuthbert, Lavaltrie a triomphé dans la 1ère joute, par le compte de 10 à 8 avec comme lanceur gagnant J. Hervieux. Pour les perdants, Nadeau qui incidemment a perdu la joute au monticule a réussi un coup de circuit et Lambert, lui, a cogné un trois-buts. St-Cuthbert a pris sa revanche dans la 2e, l'emportant par 8 à 6, à la faveur de trois buts réussis par Réal Dauphin et Normand Cabana. Lanceur perdant, A. Hervieux et le gagnant J.-Jacques Bonin.

Dans l'autre programme double opposant Repentigny et St-Barthélemy, les équipes ont divisé les honneurs, mais malheureusement nous n'avons reçu aucun rapport de ces joutes. Après 12 joutes de jouées, voici la position des équipes:

	PJ	PG	PP	Pts
St-Cuthbert	11	9	2	18
St-Norbert	11	7	4	14
Joliette	12	6	6	12
Lavaltrie	10	5	5	10
St-Barthélemy	10	5	5	10
Repentigny	12	1	11	2

Dimanche le 16 juin, le programme sera le suivant: Lavaltrie vs Joliette, St-Barthélemy vs St-Norbert, Repentigny vs St-Cuthbert.

Autres nouvelles sportives en page 8

Tournoi de golf, pour policiers et pompiers de la province

Le Club Social de la Fraternité des Policiers et Pompiers de Salaberry de Valleyfield organise pour le 26 juin prochain un tournoi de golf à l'intention de tous les policiers et pompiers de la province tant des cadres fédéraux, provinciaux que municipaux.

Ce tournoi qui aura lieu au club de golf de Valleyfield sera sous la présidence d'honneur du maire de Valleyfield, M. Robert Cauchon, ainsi que M. J. Brunet, directeur de la Sûreté Provinciale, et M. J.-R. Lemieux, sous-commissaire de la Gendarmerie Royale.

Le président du tournoi, M. P. Marleau, chef des policiers et pompiers de Valleyfield a déclaré que le but du tournoi est de rassembler tous les corps policiers et leurs membres en une journée de détente et de fraternisation. La commandite du tournoi a été confiée à la Brasserie Dow du Québec Ltée, dont M. Eudore Pilon est gérant pour le district de Valleyfield.

En jasant, sur le parcours



Le tournoi des Anciens du Séminaire, il a été une réussite complète; une initiative heureuse qui a permis à plusieurs de "repasser" de vieux souvenirs.

Gilles Roy est décidément en forme, cette année; par deux fois il a réussi un score de 33 pour un 9, encore un "P'tit coup de coeur" il égalera le record du parcours.

Samedi dernier, tournoi de la Northern Electric Co.; plus de 100 participants. Attente assez longue pour plusieurs joueurs locaux et aussi lenteur sur le terrain.

Le petit frère à Bernard Tellier (seulement 6 pieds) a de belles aptitudes pour le golf. S'il continue de jouer comme il le fait présentement (39-40) il réussira à intimider son "aîné".

La majorité des verts sont maintenant en bon état. Ceci aidera peut-être à améliorer les "scores".

Les contenants pour laver les balles: souvent à sec. Les trappes en mauvais état. (Un peu d'eau dans les contenants et des rateaux pour les trappes çà ne ferait certes pas de tort).

Ron Going, notre pro n'a pas encore accompli de prouesses cette année. Mais attention il doit être à la veille d'exploser. A moins que son humilité ne l'empêche de nous parler de ses "bons coups".

Normand Lapointe et Hubert Drainville: deux jeunes golfeurs qui promettent. J'espère qu'Hubert sera en forme pour le championnat junior provincial. Comme le tournoi a lieu ici cette année, ce serait tout un événement si un de nos jeunes l'emportait.

Une larme du coeur unie au sang de Jésus, est assez pour noyer les fautes de toute une vie. — On pourrait ne pas vous plaindre d'avoir péché comme Madeleine, si vous pleuriez comme Madeleine.

QUAND LE KIWANIS HABILLE LES PEE-WEES



Le 5 juin dernier, lors du souper régulier du club, M. Bernard Guinaud, président du comité sportif du Kiwanis, remettait à M. Jean-Paul Rochon, directeur de la Commission sportive de la Cité de Joliette, des chandails et des casquettes qui serviront de costumes pour cinq équipes pee-wees de balle-molle.

CONCOURS D'INSCRIPTION AUX TERRAINS DE JEUX DE LA CITE DE JOLIETTE

NOM .....

ADRESSE .....

NOM DU TERRAIN .....

TIRAGE LE 15 JUILLET AU PARC LAJOIE

Les enfants peuvent remettre autant de billets qu'ils le désirent à leurs moniteurs au monitrices sur les terrains de jeux de la Cité de Joliette. Ils sont aussi priés de suivre les nouvelles des terrains de jeux dans les pages de ce journal. Il y aura des activités nouvelles toutes les semaines.



Cet offre est en cours et se continuera jusqu'au mois d'août. Soulevez le liège des capsules des bouteilles St-Félix et Kiri. Si vous y trouvez un jeton chanceux de $1.00 à $50.00 remettez-le à votre marchand qui vous donnera votre prix.

Si plutôt le mot chance est inscrit sur ce jeton, faites-le parvenir avec vos noms et adresse à

Les enveloppes seront accumulées pour les tirages du 29 juin et du 17 août 53. Les personnes choisies devront répondre à une question facile et les journaux locaux feront connaître les gagnants.

BONNE CHANCE ET SOYEZ GAGNANT

Le sport en vrac



par RENE LAPOINTE

L'un des hommes les plus connus dans l'industrie canadienne de l'acier M. P.-H. Desrosiers, vice-président de l'Aciérie Joliette Steel prend sa retraite et je m'unis à tous les employés ainsi qu'à tous ses amis de Joliette, pour lui souhaiter une longue et heureuse retraite... Les amateurs de golf du comté de Montcalm pourront le 23 juillet prochain disputer leur premier tournoi de golf au club de Rawdon; c'est M. Roger Landry ancien "pro" au club local qui est l'instigateur de cet événement et le gagnant du tournoi recevra le trophée Roger Landry, tous ceux qui seraient intéresser à y participer peuvent obtenir toutes les informations nécessaires en téléphonant à l'Hôtel Central de Ste-Julienne no 839-3433... Les sources d'information du publiciste du Club de Golf de Joliette ne sont pas trop bonnes, puisqu'il mentionne que Normand Lapointe (c'est mon fils) prendra part au tournoi provincial junior qui sera tenu à Joliette au début alors que je sais fort bien que Normand à cause de son âge ne peut y participer... Les amateurs du jeu de fer à cheval qui aimeraient faire partie d'une ligue peuvent s'adresser à M. Rodolphe Coulombe à PL 6-6385 lequel leur fournira tous les détails demandés, incidemment cette ligue cadre bien dans l'organisation des loisirs de la paroisse... Julius Boros a remporté les honneurs de l'omnium Buick aux Etats-Unis; c'était depuis ces quelques dernières semaines, son deuxième triomphe, ce qui fait que Julius est classé au troisième rang pour les bourses gagnées depuis le début de l'année... Cependant, l'exploit du tournoi a été réussi par le gros Georges Bayer, ce qui lui a valu la somme de $5,700.00... Ce soir mardi, on apprend que le joueur de champ arrière des Alouettes Don Clark a signé son contrat pour la saison ce qui signifie qu'il sera de retour parmi nous pour la période d'entraînement pré-saison... Les gars des Loisirs St-Pierre ne sont pas des égoïstes et ils l'ont prouvé dimanche dernier en organisant un fête à leur aumônier l'abbé Rolland Bérubé à l'occasion de ses 25 années de sacerdoce... Mes meilleurs voeux vont également au Rév. Père André Valois vicaire à la paroisse Christ-Roi, qui lui aussi, célébrait dimanche dernier ses noces d'argent de sacerdoce... Les hommes du pilote Paul Prud'homme semblent avoir retrouvé leur bonne condition physique et s'ils continuent ils seront à surveiller dans la section ouest de la Ligue Rurale Albert Gaucher... Dans le domaine des courses, le pur-sang Châteauguay a remporté une deuxième victoire d'importance cette saison alors qu'il a établi un record à la Piste Aqueduct de New-York, pour la course du Belmont stakes assurant à son propriétaire un gain de plus de $100,000.00... Par cette victoire il s'assurait également d'une 2e tranche de la triple couronne... Tous les échanges annoncés par la direction des Canadiens lors des séances de repêchage apporteront-ils réellement le championnat, j'en doute et je crois que même si les partisans du Canadien ne sont pas trop satisfaits de ces échanges, cette dernière équipe a quand même eu le meilleur dans ces transactions... Mais qui vivra verra... Sur ce, bien à la semaine prochaine et surtout soyez prudent si vous voyagez afin de nous revenir en bonne santé pour la prochaine chronique

St-Norbert

IN MEMORIAM

A la regrettée mémoire de M. l'abbé Hermas Lavallée

"Il vola vers Jésus
Se peut-il plus beau sort?"

En ce matin glorieux de l'Ascension, le ciel de notre paroisse s'est obscurci d'un lourd nuage de tristesse... La Main divine s'est appesantie sur nous en rappelant à Lui notre bon Pasteur, le Père de nos âmes. "Pasteur" il le fut par la volonté du Christ dont il fut le digne prêtre et le continuateur et par la volonté de son vicaire ici-bas dont il fut le représentant immédiat. "Père" il le fut par les procédés fermes et paternels qui l'ont distingué à la direction paroissiale. "Père" il le fut davantage dans la dispensation des sacrements, en nous recevant à ses pieds au confessionnal pour nous dire de la part de Dieu des paroles de pardon et de réconfort, en nous admettant au banquet eucharistique pour nous nourrir de son frère Jésus qu'il avait lui-même fait descendre sur l'autel par les paroles de la consécration.

Toute une paroisse pleure en ce moment la soudaine disparition de cette âme d'élite qui a plané quelques instants sur nous pour s'en retourner trop tôt vers la céleste patrie. Il fut épris du ciel et malgré lui si ému des choses de la terre. Jamais chrétien fervent ne fut uni à plus de noblesse de coeur. De tels êtres sont rares, Dieu ne les donne pas souvent à la terre. En apprenant à les mieux connaître on se prend à comprendre mieux "à mépriser ce qui passe et à aimer ce qui dure éternellement".

Il fut pendant son court séjour le témoignage vivant du Christ, le messager de son amour et la pensée de son Coeur. Comme Lui et en Lui, il a donné la vie de tout son être sacerdotal en se dévouant sans compter pour nous.

C'est là à la divine Table que nos coeurs se sont sentis intimement unis au siens dans d'ineffables sentiments de reconnaissance et d'espérance; c'est aussi là qu'ils furent transpercés d'un glaive cruel lorsque la mort, cette inévitable faucheuse, est venue trop tôt le ravir à notre respectueuse affection.

Tous les instants de la vie sont permis et voulus par Dieu et la main paternelle du Créateur dispose de tout.

Nous reconnaissons la main de notre Père des Cieux se posant sur nos coeurs blessés et meurtris. Nous contemplons les horizons surnaturels où apparaît dans la lumière de la foi l'action de la divine Providence dans notre vie de pèlerins en route vers l'éternité.

Chaque matin à la messe de ferventes prières montaient vers le Très-Haut. Ces offrandes toujours placées sur la patène d'or près de la blanche hostie, montaient haut vers les *rives éternelles* car à l'instar du grand Maître il fut cet autre Christ que Dieu a placé au sein de notre paroisse. Il a donné l'exemple de l'obéissance à l'Eblise. Le directoire pastoral n'est pas resté lettre morte. Ses messes dialoguées ne sont-elles pas une participation active à l'éternel sacrifice, mystère ancien mais toujours nouveau.

Comme Jésus, il a passé en faisant le bien pour remplir sa mission de miséricorde cet apôtre du Sauveur a soulagé bien des douleurs physiques et morales. Des centaines de pèlerins en sont le témoignage vivant, il chérissait ses brebis, quand elles étaient souffrantes; il les remettait sur la route du bien ou par des onctions il les guérissait.

Ce n'est plus Jésus de Nazareth qui parcout les sentier et les vallons c'est Jésus dans son représentant, c'est celui à qui Il a exprimé ce désir véhément, ce désir qui était un ordre: "Allez enseignez toutes les nations." Et ce prêtre, avec un coeur de feu a passé parmi nous et lui fait connaître Jésus celui qui est la Voie véritable, la Vérité et la Vie et sa sainte Mère.

Il nous apprit ce que c'est que "prier" cette élévation de l'âme vers Dieu. Il avait placé sur la jeunesse écolière de belles espérances en développant en leur coeur une piété simple et sincère en assistant sur semaine à la Sainte Messe en plus grand nombre. Entretenu et vivifié par la réception fréquente des sacrements, souhaitons que chacun devienne un chrétien accompli qui fera leur consolation dès à présent et dont l'Eglise sera fière plus tard.

Le *thème de cette gratitude* pour être le digne écho de ses paternelles bontés devrait couvrir toute une page; qui de nous ne se rappelle le magnifique repos de l'agneau pascal qui nous a tous réunis fraternellement sous le même toit pour se recréer sainement?..

Que nos faibles voix soit l'écho des prières ardentes que la reconnaissance arrache à nos coeurs et que l'amour envoie à Dieu enfin que du haut de l'E-

(A suivre à la page 5)

9 jours seulement

FLAMBANT NEUFS – DIRECTEMENT DE L'USINE

DOMINION ROYAL

pneus nylon sans chambre à air



SEULEMENT

$10.75

750-14
SANS CHAMBRE À AIR
AVEC ÉCHANGE

Oui, croyez-le ou non, c'est absolument tout ce que vous aurez à payer pour un véritable pneu Dominion Royal durant cette vente sensationnelle.

C'est une valeur exceptionnelle à un prix exceptionnellement avantageux—mais les quantités sont limitées —il faut vous hâter!

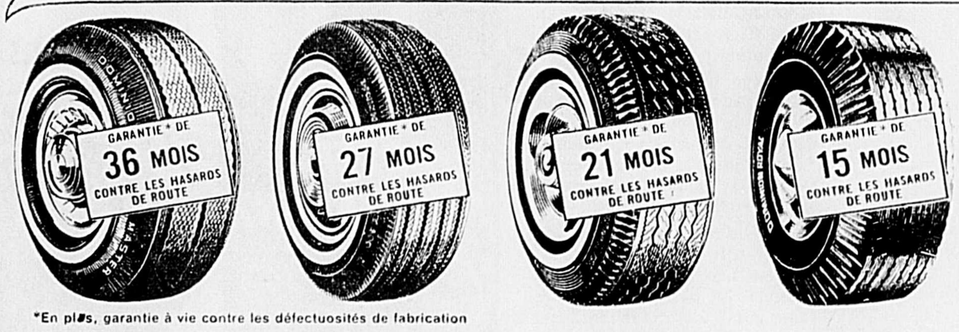
Ces pneus Dominion Royal, renforcés de nylon, 4-plis, réunissent des avantages spécifiques: extrême robustesse, résistance aux chocs, haute sécurité.

Bande de roulement en profondeur—assure longue durée.

Semelle à traction et rainures anti-dérapantes—pour un freinage plus puissant.

Même à ces prix d'aubaine, vous bénéficiez de facilités de crédit chez tous les détaillants autorisés.

DES ÉCONOMIES SENSATIONNELLES SUR L'ACHAT D'AUTRES PNEUS DOMINION ROYAL



*En plus, garantie à vie contre les défectuosités de fabrication

ROYAL MASTER — Le pneu le plus perfectionné pour voitures passagers

SAFETY 800 — Le pneu choisi par les grands manufacturiers d'automobiles

SAFE-WAY — Le pneu de haute qualité pour l'acheteur prévoyant

GUARD — Le pneu de sécurité à prix économique

PNEUS DOMINION ROYAL TIRES

ACHETEZ À CETTE ENSEIGNE



Donnez à papa un spécial pour la FETE DES PERES le 16 juin

Voici quelques suggestions:

Chemises tissus légers $4.00 et plus



Chemises de toilette $5.00 et plus



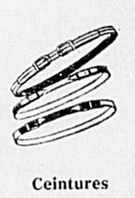
Cravates $1.50 et plus



Bijouterie $4.00 et plus



Pyjamas $5.00 et plus



Ceintures $2.00 et plus

Tricots sport $4.00 et plus

Mouchoirs $0.35 chacun



Chaussettes $1.50 et plus

Sous-vêtements $1.50 et plus

Ne manquez pas de vérifier les grandeurs pour papa:

CHEMISES .....
PYJAMAS .....
CEINTURES .....
CHAUSSETTES .....
SOUS-VETEMENTS .....

UTILISEZ NOTRE PLAN BUDGETAIRE

Gordon Battah LTD.

coin St-Paul et Notre-Dame Joliette

Pèlerinage à la chapelle de la Réparation

Le Pèlerinage du diocèse de Joliette à la chapelle de la Réparation à Pointe-aux-Trembles en l'honneur de la fête du Sacré-Coeur aura lieu dimanche le 23 juin prochain sous la haute présidence d'honneur de son Excellence Mgr Edouard Jetté, évêque administrateur. Son Excellence chantera la grand'messe de 11 heures.

Pour l'amour du Sacré-Coeur et de notre Evêque, tous ceux qui le peuvent se feront un agréable devoir d'être présents à cette belle manifestation au Sacré-Coeur.

Vous êtes les bienvenus soit en automobile, soit en autobus.

Le départ se fera au Secrétariat d'Action Catholique, 54, Place Bourget Nord, à 9 heures a.m. Retour pour 6 heures p.m. En autobus le prix est de $1.50 aller et retour. Vos réservations doivent être faites d'avance chez Mme François Rivest, 57, St-Charles Nord, PL. 6-4896, Joliette.

Cours pour adultes

L'Association d'éducation des adultes annonce que les personnes intéressées à compléter une 7e, 9e, 10e, 11e, 12e année ou encore obtenir leur Baccalauréat ès Arts ont jusqu'au 30 juin pour s'inscrire. Les inscriptions doivent se faire à l'adresse suivante: 810, De Lanaudière, Joliette, PL. 3-7533.

Alfred Tessier et Luc Tessier
Courtiers en Assurances
Feu - Vie - Automobile
SUN LIFE DU CANADA
448, St-Viateur (Edifice du Dispensaire) Tél. PL. 3-5595

PRÊTS DOMINION ROYAL TIRES

André Cloutier

500, rue De Lanaudière

Joliette

Départ missionnaire à Notre-Dame-du-Cap

LE 16 JUIN 1963

Un événement d'importance pour l'Eglise canadienne et le Canada français se déroulera au sanctuaire National de NOTRE-DAME-DU-CAP, le 16 juin prochain, lors de la 31e fête annuelle du DEPART des MISSIONNAIRES CANADIENS. Plus de trois cents prêtres, religieux, religieuses et membres d'instituts séculiers, d'une trentaine de sociétés ou congrégations, y recevront leur obédience missionnaire proclamée par leurs supérieurs majeurs.

S.E. Mgr Napoléon-Alexandre LABRIE, c.j.m., directeur national de l'Oeuvre pontificale de la Propagation de la Foi, célèbrera une messe en plein air à 11 heures a.m. et présidera à 2 heures la touchante cérémonie du BAISEMENT DES PIEDS des missionnaires partants et la consécration de leur apostolat en terre étrangère à la Reine des Missions, au pied de la Madone canadienne du Cap-de-la-Madeleine.

Les associations et oeuvres missionnaires y seront représentées; et la présence de tous ceux qui le peuvent, parents et amis, sera un hommage et un encouragement à cette CAUSE PRIMORDIALE des missions dans l'Eglise.

Les RR. PP. Rosaire Gagnon et Hermann Morin, OMI, assumeront la prédication aux messes de la matinée.

Déclaration du président de la C.I.C.

RE: PROFESSEURS A L'EMPLOI DE LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES MILLE-ISLES

Les journaux m'apprennent que la Commission scolaire régionale des Mille-Isles cherche à remplacer tout son personnel enseignant laïc de 1962-63.

Selon mes informations, les instituteurs et institutrices à l'emploi de la Commission scolaire régionale des Mille-Isles ont remis leur démission le 31 mai dernier parce que la Commission scolaire tardait à observer les engagements qu'elle avait contractés envers son personnel. De plus, une convention collective était en voie de négociation dans ce secteur.

La solidarité professionnelle impose à tous les membres de la profession l'obligation d'appuyer les confrères dans leurs justes revendications. Il ne faut pas que des pourparlers en cours se détériorent par suite d'un manque de solidarité du personnel enseignant.

Je demande à tous les instituteurs et institutrices de la province comme aux finissants des écoles normales de ne pas offrir leurs services à la Commission scolaire régionale des Mille-Isles sans avoir consulté à l'avance le président de l'Association des Professeurs, M. Marcel Gendron, 5080 rue Pagé, Ville d'Auteuil — tél: 625-9203 ou M. Yvon Raymond, 482 Effingham, Ste-Thérèse-en-Haut 823-5697.

Léopold Garant,
président de la Corporation des Instituteur et Institutrices catholiques du Québec

St-Ambroise

D.N.C. — BAPTEME — Le 9 juin a été baptisée Marie, Fleurette, Josée, Chantal, enfant de M. et Mme Jean-Guy Lamontagne (Marielle Marchand). Parrain et marraine: M. et Mme Isidore Asselin (Fleurette Lamontagne) de Joliette, oncle et tante de l'enfant.

CROISADE EUCHARISTIQUE — Ces jours derniers, eut lieu une réception de la Croisade Eucharistique; elle y comprend différents degrés: 1. les croisillons. 2. les croisés. 3. les apôtres. 4. les apôtres-chefs d'équipes. Nous félicitons tous ces enfants reçus dans ce mouvement d'A.C. Tous les croisés en ont profité pour renouveler leurs promesses d'apôtres) Avant les vacances, n'est-ce pas une action importante d'agir par amour pour leur chef Jésus? Et vous, parents, avez-vous un rôle primordial vis-à-vis ces jeunes? Apportez votre collaboration, secondez leurs engagements.

SOUSCRIPTION — La campagne de souscription en faveur de la Fédération des Oeuvres de Charité a été un franc succès. L'objectif fut dépassé; puisque $755. ont été recueillis. Remerciements aux organisateurs M. et Mme Albert Perreault *et à leurs aides bénévoles.*

COMMISSAIRES — La semaine dernière M. J.-Georges Benny et Noel Malo ont été réélus par acclamation commissaires d'écoles. A tous ces chefs, nous leur souhaitons tous les succès administratifs.

SYMPATHIES — A l'occasion de la mort de M. Jean Préville et ses deux enfants, de Montréal, nous réitérons à M. et Mme Alban Hétu et J.-C. Lapierre de cette paroisse, nos plus sincères condoléances.

SERVICE FUNEBRE — Mardi, eut lieu à l'église, un service funèbre pour notre Saint-Père le Pape Jean XXIII. Prions pour notre chef spirituel.

JOURNEE ANTIALCOOLIQUE — Dimanche le 9 juin, eut lieu en notre paroisse, la journée antialcoolique. Aux messes, M. le curé nous parla des méfaits de l'alcool dans nos foyers Dans l'après-midi, un grand nombre d'enfants vinrent se récréer; un merci spécial à tous ceux qui ont organisé les jeux, distribué de beaux cadeaux et friandises diverses.

Le soir, la veillée avait un cachet spécial puisque des diplômes de 10 ans d'abstinence totale furent remis à M. et Mme Luc St-Georges et M. Jacques Lafond; de plus un bouquet de fleurs naturelles leur fut donné en reconnaissance, témoignage discret du cercle Lacordaire et Jeanne d'Arc de la paroisse. Mme Paul Larochelle et son fils, ainsi que Mlle Picard furent initités; Mlles Carmen et Nicole Parent, comme Jeunesse Lacordaire. Félicitations bien chaleureuses de la part de tous. Ensuite, M. Joseph Ménard de Joliette, donna une conférence bien à point et qui fit peut-être réfléchir les personnes présentes. Merci à cet apôtre infatigable de la cause de la tempérance; revenez encore nous donner de bons conseils. Et notre invité Ovila Légaré a bien fait rire l'auditoire. Je ne voudrais pas oublier de remercier notre président local M. Fernand Simard, sans oublier notre maître de cérémonie, M. Marcel Ducharme, ami des abstinents qui a si bien rempli son rôle. Il convient de remercier d'une façon spéciale M. le curé et notre aumônier, qui nous assistent toujours de leur présence, de leurs bons conseils malgré un ministère sacerdotal doublement chargé et tous ceux qui continuent à se donner pour assurer le succès de ce mouvement afin d'apporter la paix et le bonheur *dans les foyers.*

A L'HOPITAL — A M. Gilles Neveu hospitalisé à Joliette, prompt retour à la santé.

St-Jean-de Matha

DEPART DE L'ABBE GEOFFROY — M. l'abbé Hector Geoffroy, qui depuis 11 ans était desservant à la Chapelle du Lac Noir, vient d'être nommé curé à la paroisse Notre-Dame de La Merci. Son départ a été vivement regretté de tous ceux qui ont bénéficié de son zèle vraiment sacerdotal. Nous lui souhaitons un fructueux ministère dans son nouveau champ d'apostolat.

M. l'abbé Réal Simard est le nouveau desservant à la chapelle du Lac Noir. Il sera assisté dans ses fonctions par Mgr René Bounadère et par l'abbé Hubert Coutu.

Nous profitons de cette légère incursion au Lac Noir pour souhaiter de nouveau la plus cordiale bienvenue à tous les touristes qui viennent profiter du soleil dans la belle région de St-Jean-de-Matha. Nous savons que l'état des rues de notre village ne favorise pas un accueil très chaleureux. Mais il ne faut pas perdre patience car il est de toute nécessité que nous ayons de l'asphalte dans les rues du village et nous l'aurons de bonne heure cet été, s'il faut en croire les promesses formelles qui ont été faites. Nous espérons, d'autre part, des échanges et des rencontres entre les touristes et les paroissiens de St-Jean-de-Matha. A condition toutefois qu'il y ait des personnes qui prennent l'initiative de ces rencontres.

REMERCIEMENT — Nous voulons remercier le Rév. Frère Paul Lefebvre, c.s.v., pour la magistrale conférence qu'il a donnée sur l'Education Sentimentale des jeunes, le 15 mai dernier, dans notre paroisse. C'était une initiative de l'Action Catholique Adulte de St-Jean-de-Matha. Malheureusement peu de personnes s'étaient déplacées pour entendre le conférencier. Et pourtant c'était un sujet de la première importance.

FELICITATIONS — M. Jocelyn Gagnon, élève de Philosophie Junior au Séminaire de Joliette, c'est classé deuxième au concours annuel de composition française de l'académie canadienne-française. Il est le *fils de M.* et Mme Albert Gagnon de notre paroisse. Le sujet qu'il avait à traiter était le suivant: La télévision est-elle pour vous plus qu'un passe-temps? Si l'on avait posé la même question à bien des gens, plusieurs auraient été forcés de répondre que c'était leur principale occupation.

PROFESSION DE FOI — Le 2 juin, nos élèves de 7e année ont fait leur communion solennelle à la messe de 8 h. Ils s'étaient préparé à cet événement par une retraite prêchée par M. le Vicaire. Nous remercions Soeur Supérieure et les élèves du couvent pour le beau chant exécuté pendant la messe. Durant les exercices du Mois de Marie, nous avons eu chaque soir un beau chant et nous voulons remercier les religieuses du couvent pour leur dévouement pour la paroisse.

BAPTEMES — Le 11 mai, a été baptisée Marie, Henriette, Isabelle, fille de M. et Mme Gaétan Durand (Raymonde Laporte) de cette paroisse. Le parrain et la marraine étaient M. et Mme Lucien Hénault (Adrienne Laporte), oncle et tante de l'enfant.

Le 25 mai, a été baptisée Marie Annette Murielle France, fille de M. et Mme René Gadoury Marielle Lépine). Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Jean-Marie Lépine (Annette Perreault), grands-parents de l'enfant.

Le 1er juin a été baptisée Marie, Anne, Gilberte, Annette, fille de M. et Mme Raymond Geoffroy (Marielle Beaudry). Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Jean-Jacques Beaudry (Lucille Breault).

Le 8 juin a été baptisée Marie, Brigitte Lynda, fille de M. et Mme Léo Geoffroy Pauline Tessier). Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Jean-Yves Durand (Denise Tessier), oncle et tante de l'enfant.

Le prêtre officiant est M. l'abbé Albert Bernèche. Félicitations aux heureux parents.

MARIAGE — Le 1er juin, M. Jacques Rondeau unissait sa destinée à Mlle Jeannine Savignac. M. le Curé a reçu leur mutuel consentement de mariage. M. Hormisdas Rondeau servait de témoin à son fils Jacques, et M. Robert Geoffroy, était le témoin de sa belle-fille Jeannine. Nos félicitations à ces heureux époux.

PROCHAIN MARIAGE — Le 15 juin prochain, à l'église St-Pierre de Joliette, M. Réal Généreux de cette paroisse épousera Mlle Georgette Venne.

Nos sincères félicitations.

INVITATION AUX GENS MARIES — Bientôt commenceront les activités de la ligue de Pétanque et de fers pour les paroisses de St-Félix-de-Valois, de St-Jean-de-Matha, de Ste-Mélanie et de St-Cléophas. Les parties auront lieu chaque jeudi soir, à partir du 20 juin. Nous vous invitons à donner vos noms le plus vite possible, à M. Guy Houle, responsable pour la Pétanque, et à M. Jacques Archambault, pour les Fers. Rappelons qu'il n'est pas nécessaire d'être Français ou Marseillais pour jouer à la Pétanque. Il s'agit d'avoir un peu d'entraînement et de bonne volonté.

Faisons comme les abeilles: prenons le miel de toutes les fleurs, c'est-à-dire, voyant les belles qualités de notre prochain, tâchons de les imiter.



AUTANT DE RAISONS POUR...

Quand les nombreux achats familiaux coûtent plus que ce que vous aimeriez dépenser maintenant, vous avez alors autant de bonnes raisons pour recourir au Plan de Financement Familial de la Banque de Montréal.

Evaluez le coût des items importants dont vous avez besoin... *la somme totale*... et voyez à vous acquitter du tout à peu de frais par *un* paiement mensuel régulier selon un prêt du Plan de Financement Familial, protégé par une assurance-vie de la B de M.

"MA BANQUE" B de M

BANQUE DE MONTRÉAL

Plan de Financement Familial

Succursale de Joliette PIERRE-PAUL TARTE, gérant

FFP-58SSF

Les Panthères triomphent de St-Thomas

Dimanche le 2 juin dernier, les Panthères étaient les hôtes des gars de St-Thomas et ils leur ont infligé une défaite au compte de 15 à 10 et cela grâce surtout aux exploits défensifs enregistrés par Bernard Demers à l'arrêt-court et Michel Hétu, au champ centre; car sans ces deux joueurs là, ils auraient peut-être subir leur troisième défaite de la saison.

Les vedettes de la joute à l'offensive pour nos Joliettains, ont été D. Corriveau avec 3 doubles en 5 présences au marbre; Michel Desmarais qui a réussi son 2e circuit de la saison; Bernard Demers, lui, a réussi son premier quatre buts et enfin Florian Morin qui en plus de jouer une splendide partie en arrière du marbre a réussi deux coups sûrs en trois présences. Gilles Bonin a débuté au monticule mais à la deuxième manche, il fut remplacé par Alain Forest et ce dernier s'est mérité la victoire.

Pour les perdants, Jean-Luc Lavallée y est allé de deux coups de circuit et un simple en 5 apparitions au marbre, tout comme Réjean Boulay, joueur de 1er but qui a lui aussi réussi trois coups sûrs.

Excursion au Parc Belmont

La troupe Caroussel du Christ-Roi organise une excursion au Parc Belmont dimanche le 30 juin. Le départ aura lieu à 1 h. p.m. du Secrétariat d'action catholique, 54, Place Bourget n. Pour informations, s'adresser à Gilles Routhier, PL. 3-7255, Lucien Thibert, 1070, Piette, Claude Lépine, 79, Papineau, PL. 3-5671.

La Fête foraine est un succès et elle se continuera les 14, 15 et 16 juin

D'après les statistiques fournies par les organisateurs de cette Fête foraine, il serait passé dans l'enceinte de l'aréna locale plus de 4,000 personnes, au cours de la dernière fin de semaine. Point n'est besoin de dire qu'ils sont très satisfaits des résultats obtenus.

On escompte encore un succès plus retentissant pour la prochaine fin de semaine, soit les 14, 15 et 16 juin prochain et tout sera mis en oeuvre pour que la population joliettaine reçoive l'accueuil le plus chaleureux qui soit. Des attractions seront sur le programme chaque soir, ainsi que danse et de plus vous aurez la chance de gagner de nombreux prix.

Il ne faudrait donc pas manquer cette occasion unique qui vous est offerte d'encourager la cause des LOISIRS, car l'argent ainsi recueilli servira à défrayer les frais d'organisation des loisirs dans chacune des paroisses de la ville. A cet effet, il nous faut souligner le magnifique travail accompli par les différents comités paroissiaux de notre ville qui se sont dépensés sans compter afin d'assurer la réussite de cette fête et tout le mérite leur en revient; spécialement le président et le trésorier de LOISIR-JOLIETTE, MM. Yvon Comtois et Alfred Gauvreau.

Alors, mesdames et messieurs, n'oubliez pas que la prochaine fin de semaine sera pour vous la dernière occasion de manifester votre intérêt à la cause des Loisirs et comment le manifester: Tout simplement en vous rendant à l'aréna locale sinon chaque soir de la fin de semaine, au moins une fois.

La vente de 36 génisses Ayrshire rapporte $4,660

Les 36 génisses offertes aux enchères lors de la 18e vente annuelle Ayrshire tenue à l'Ecole de laiterie de St-Hyacinthe, le 31 mai, ont rapporté $4,660.00, soit une moyenne de $130. par animal. Ces résultats sont inférieurs à ceux obtenus en pareille occasion, l'an dernier, mais les organisateurs se sont tout de même déclarés satisfaits, puisque les acheteurs ont pu se procurer à bon compte d'excellents sujets pour l'amélioration de leur troupeau.

Les prix ont varié de $55.00 à $190.00, quinze génisses rapportant $130.00 et plus à leurs propriétaires. L'animal qui a obtenu le plus haut prix, un sujet âgé de 5 mois, avait été élevé et mis en vente par M. Paul-Emile Chagnon, de Coaticook. Une vingtaine des meilleurs éleveurs de bétail Ayrshire avaient consigné des animaux à ces enchères.

La vente était organisée par le club des Eleveurs de bovins Ayrshires de St-Hyacinthe et le service des ventes de l'Association provinciale des éleveurs de cette race. C'est également à St-Hyacinthe qu'aura lieu cette année la vente nationale annuelle de bovins de race Ayshire. L'événement se déroulera à l'aréna, le 9 août prochain, a-t-on annoncé.

Cédule des tournois 1963 au club de golf local

23 JUIN: Championnat Senior (low gross). Tous les membres âgés de 50 ans et plus — Trophée BERNARD MALO.

6 JUILLET: Tournoi Molson's (membres seulement). 3 trophées Molson's — Classe (ABC) (low gross). Invités Les Alouettes de Montréal.

7 JUILLET: Championat Classe "A". Medal play avec plein handicap — Trophée RENE CHAMPAGNE.

14 JUILLET Championnat Classe "B". Medal play avec plein handicap — Trophée

21 JUILLET: Championnat Threesome. Calcutta pool. Vente des Equipes. Vendredi le 19 juillet à 9 heures — Trophée LOUIS FARBSTEIN.

4 AOUT: Championnat Classe "C". Medal play avec plein handicap — Trophée YVON RICHARD.

5, 6, 7 AOUT: Championnat junior de la Province de Québec.

10 AOUT: Tournoi Laurentide (Molson's). Membres féminins seulement.

18 AOUT: Tournoi — Golfeurs vs Archers.

DU 3 AOUT AU 2 SEPTEMBRE: — Championnats du Club — Classe (ABC) (match play). Classe "A" Trophée JEAN TELLIER. Classe "B" Trophée FRANK JONES. Classe "C" Trophée DONAT BOULARD ENRG.

DU 10 AU 31 AOUT: Championnat junior (membres seulement) — Trophée Cie Canadienne de Papeterie.

8 SEPTEMBRE: Prix du Pro — Membres masculins et féminins. Classe (ABC) — Medal play low net.

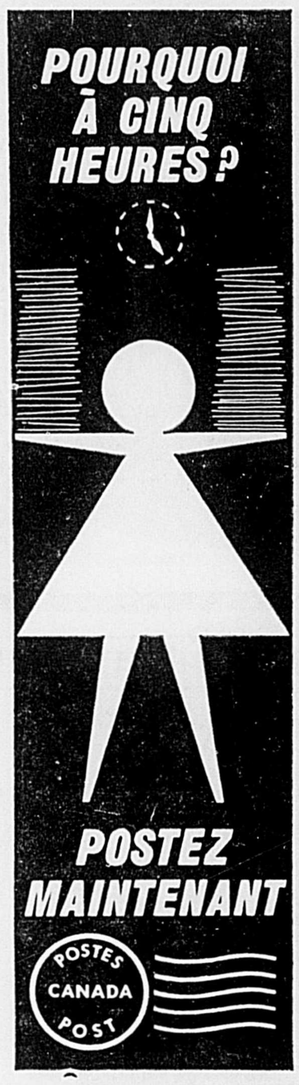
15 SEPTEMBRE: Championnat Foursome — Calcutta pool — Vente des équipes — Vendredi le 13 septembre à 9 heures — Trophée SIMON CHAPUT

29 SEPTEMBRE: Doubles mixtes — Trophée MAGASIN LALIBERTE.

13 OCTOBRE: Monkey Tournaments (clôture).

LE COMITE DES TOURNOIS MASCULINS: Marcel HERARD, capitaine; Gilles MARCHAND, publiciste; Don HANSEN, handicap. FEMININS: Rita LEVESQUE, capitaine, Lucie ROBILLARD, Assistante.

Notre "starter" officiel Don HANSEN sera en charge de l'organisation des Tournois locaux et de la compilation des cartes de handicap.



Potins sans cible

ASSOCIATION DES ARCHERS DE JOLIETTE

On l'a déjà dit qu'une semaine sans potins c'est comme une semaine où il ne se serait rien passé. Pourtant, il s'en est passé des choses... Tenez par exemple: il y a votre carte de membre qui est "passé due".

Apparemment si Réginald s'est absenté du tournoi d'ouverture ce n'était pas afin de permettre à Lucien de gagner, mais tout simplement parce qu'il manque de possibilité financière pour s'acheter un troisième piano pour y déposer ses trophées.

Si un jour l'on tournait un film sur le club des Archers de Joliette, on pourrait l'appeler Georges et Jules; n'en déplaise à Jim Rhody...

Les souliers à crampons sont obligatoires pour les archers. La semaine dernière, plusieurs ont trouvé chaussures à leurs pieds.

Potin sensible: M. Champoux, le père de Gaston "le vieux" arrivant au Chalet, Georges lui demande: Venez-vous tirer M. Champoux? et celui-ci de lui répondre: 'Non je viens seulement le montrer à mon fils".

Lucien voudrait "snobiniser" son surnom. Au lieu de l'appeler 'Ti-Mine" il faudrait désormais l'appeler "Petit-Mine".

Le président offre un bouteille de vin à l'archer qui fera un 4 pour 20, à 80 verges. Quelle sorte? Voyons, du St-Georges.

Le tir à l'arc devient tellement populaire aux Etats-Unis, que l'armée américaine a dû faire ériger des parcours et fournir l'équipement aux soldats cantonnés en Allemagne, pour leur service militaire.

L'armée canadienne, elle, ne nous a à date fourni que Gaston. Ce n'est pas avec lui qu'on va populariser le tir à l'arc chez la gent féminine.

Pour avoir succombé aux flèches de Cupidon, Luc L. a dû enterrer son célibat (ciel ici bas) au club des Archers. Comme première épreuve dans le mariage une réception au club de Golf.

Je l'ai dit, je le redis et je le redirai: non ce n'est pas beau le NE TOUCHEZ PAS à la gauche du foyer. Ce ne sont pas des enfants qui fréquentent le chalet. Pourquoi ne pas les traiter comme tels.

Qui est Petit Jean? Une question de $64,000.00. Mais pour 1% de cette somme, je consentirais peut-être à vous révéler mon nom.

A la prochaine.

PETIT JEAN



Fermier?

Dans ce cas, vous avez tout intérêt à vous renseigner sur la police Sun Life qui s'occupera de toute hypothèque que vous laisserez sur la ferme et de toute dette qui, à votre décès, pourra encore grever votre outillage et votre bétail. Vous pouvez aussi songer à une pension de retraite. Communiquez donc avec moi sans délai.

BERNARD GUINAUD
350, rue DeLanaudière
Joliette

Tél. Bur.: PL. 6-6130
Dom.: PL. 6-8337



SUN LIFE DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE



ATTENTION

Maintenant à Joliette

La nouvelle permanente

"PERMATEL DE PERMA DE PARIS"

La permanente la plus douce et la plus naturelle qui donne du corps à vos cheveux. Pour plus de renseignements, communiquez avec Mlle Ninon Michaud, spécialiste en permanentes, au:

SALON DE COIFFURE NINON

634, RUE RICHARD TEL. PL. 6-8541 JOLIETTE

LA COMMISSION SCOLAIRE DE ST-NORBERT PAROISSE

Demande de soumissions

pour le transport de 20 à 30 élèves pour un an; soit la 8e 9e et 10e filles de la paroisse cours général. Le contracteur devra prendre ces élèves chez eux et les rendre à l'école de St-Norbert pour 8 heures et trente minutes A.M. et les reprendre à cette dite école après la classe, pour les reconduire chez elles. La Commission Scolaire exige que ces élèves soient transportées suivant les exigences du Département de l'Instruction Publique et exige deux cautions solvables lors de la signature du contrat. Ces soumissions devront être remises au bureau du Secrétaire pour 8 h. P.M. le 3 juillet 1963 à laquelle session ces dites soumissions seront ouvertes.

La Commission Scolaire ne s'engage ni à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

COMMUNICATIONS BELL



VIVE LES VACANCES!

Depuis septembre, les enfants de Joliette passent la majeure partie de leur temps à l'école. Mais l'été approche, et les enfants seront en liberté dans les rues et les parcs. Ce qui signifie que les automobilistes doivent redoubler d'attention durant les mois d'été. Ils devront toujours être sur le qui-vive, et ne pas oublier qu'un enfant qui joue n'est pas toujours prudent. Une balle roule dans la rue, un enfant se précipite pour la ramasser, sans regarder ni à gauche ni à droite... Une fillette se promène à bicyclette, pas trop sûre d'elle... Automobilistes, soyez sur vos gardes, et faites que tous ces enfants retournent à l'école en septembre.

NOUS UTILISONS LA ROUILLE

Vous serez sans doute surpris d'apprendre que la rouille est une des matières qui entre dans la composition de la mémoire d'un ordinateur, dans le noyau d'un transformateur d'un appareil de télévision et dans la tige d'une antenne de radio ou de radar. Des ferrites aux propriétés magnétiques étonnantes sont produits par la compagnie Northern Electric avec de l'oxyde de fer, c'est-à-dire de la rouille. Ces pièces, d'un coût minime, peuvent être moulées en plusieurs formes et ne perdent pas leur efficacité quand elles sont soumises au procédé de miniaturisation. Les ferrites sont utilisés par l'industrie de la téléphonie dans les réseaux de commutation et les tableaux de distribution électroniques, et l'on s'attend qu'ils soient le coeur de la composition par clavier, actuellement en voie de perfectionnement. D'ailleurs, à peu près tous les réseaux de communications de l'avenir contiendront plusieurs dispositifs à base de ferrites.

"JE M'EXCUSE — C'EST UN SECRET"

C'est la réponse d'un employé à qui on demande de révéler la teneur d'une conversation téléphonique qu'il aurait pu entendre. Par la loi, nous sommes tenus de garder le secret des conversations téléphoniques. Cependant, un mandat de perquisition donne à la police le droit d'accès à la propriété et aux dossiers de la compagnie. Il va de soi que nous n'admettons pas la captation des messages téléphoniques. Plusieurs personnes m'ont posé des questions à ce sujet, et voilà pourquoi je traite de cette question ici. Mais, direz-vous, que faire de la ligne rurale à plusieurs abonnés, où chacun peut, s'il le désire, écouter la conversation des autres? Elle existe encore, il est vrai, mais la rapidité des progrès techniques mettra bientôt fin à ces indiscrétions.

LE JOURNAL LE PLUS REPANDU DANS LA REGION DE JOLIETTE

L'action POPULAIRE

"JUSTICE ME GUIDE"

POUR DE MEILLEURS ACHATS, CONSULTEZ LES ANNONCES DE L'ACTION POPULAIRE

DEUXIEME SECTION — JOLIETTE, MERCREDI LE 12 JUIN 1963 — PAGE NEUF

La Fédération des commissions scolaires honore M. Paul Desrochers

Le président général de la Fédération des Commissions scolaires catholiques du Québec, monsieur Jean Leluc a présidé une Fête de la Reconnaissance où plus de 600 personnes, parents, amis, connaissances et intimes de monsieur Paul Desrochers se sont réunis à Montréal pour le dimanche soir 19 mai 1963, pour lui rendre un hommage bien mérité pour son travail et son dévouement inlassable à la cause de l'Education en général et de la Fédération des commissions scolaires en particulier.

On sait que monsieur Desrochers a été président général de la Fédération des commissions scolaires d'octobre 1958 à novembre 1962. Pendant ce court laps de temps, il a donné à cet important organisme un essor prestigieux. Sous son habile direction, la Fédération a été struturée et fut pourvue de plusieurs services permanents qui aident grandement les commissions scolaires du Québec.

M. Desrochers qui demeure à Rosemère, dans le comté de Terrebonne, est président de sa commision scolaire depuis plus de 15 ans. Président de l'Association des commissions scolaires du diocèse de St-Jérôme et membre du conseil d'administration de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec — En 1960, il accéda à la présidence de l'Association des commissaires d'école catholiques de langue française du Canada dont il est l'un des fondateurs.

M. Jean Leduc, président général actuel de la Fédération des commissions scolaires a décoré le héros de la Fête de la Reconnaissance monsieur Paul Desrochers de la médaille d'Or de l'Ordre du Mérite de la Fédération. M. Desrochers a aussi reçu une bourse substantielle. Quant à Madame Desrochers dont le rôle effacé n'a pas été moins important par son abnégation et sa grande compréhension. Elle reçut une gerbe de fleurs, témoignage discret mais éloquent de l'admiration des participants à la Fête.

C'est à la Fédération des commissions scolaires qu'on doit l'heureuse idée de la Fête de la reconnaissance. On comprend donc pourquoi il y avait un grand nombre de commissaires d'écoles qui ont voulu participer à la soirée organisée en l'honneur de M. Desrochers. Le dîner-dansant eut un franc succès et nul doute que le héros M. Desrochers et son admirable famille en garderont longtemps un agréable souvenir.

556, BOULEVARD MANSEAU — Téléphone PL 3-7545

Dr Donatien Leclerc, B.A., O.D.

Optométriste — Adaptologiste

VERRES DE CONTACT — REEDUCATION VISUELLE

Heures de bureau: de 9 h. 30 à midi et de 1 h. 30 à 5 h. p.m.
Dans la soirée: vendredi de 7 h. à 9 h.
Fermé à midi le samedi

ARGENT A PRETER

Sur hypothèques offert à tous les entrepreneurs, propriétaires, cultivateurs, commercants,

PRETS PERSONNELS.

Prêts pour achat de machinerie et d'équipement de ferme.

La Société Financière du Québec Ltée

157, RUE ST-JOSEPH — TEL. 837-4754,
L'ASSOMPTION

le régal de toute la famille

les CRÈMES GLACÉES GRENACHE

TOUTES LES ESSENCES LES PLUS RAFFINÉES

PRODUITS DE GRENACHE INC.

UNE FLORISSANTE ENTREPRISE DU QUEBEC

EN DIRECT ET EN DIFFÉRÉ à Radio-Canada



ALAIN STANKE DES "INSOLENCES" EST UN FERMIER FANTAISISTE

par Gabriel LANGLAIS

Alain Stanké, le rusé cascadeur des **Insolences d'une caméra,** est né le 11 juin 1934, à Kaunas, Lithuanie. Au cours de l'entretien, il me confie que sa carrière radiophonique (ou artistique) a pu être influencée par son père qui était, à cette époque, directeur de Radio-Lithuanie. Comme il le dit, avec amusement: "Il y a longtemps que je suis à l'antenne!"

Prisonnier de guerre

Prisonnier des Allemands pendant un an et demi, Alain Stanké, une fois libéré, se dirige vers Paris où il poursuit ses études classiques. Ce n'est qu'en 1961 qu'il songe à venir au Canada. A Montréal, il travaille pendant un mois comme décorateur pour la maison Woolworth.

Scripteur, annonceur et journaliste

Du "5-10-15", il passe au poste CKVL où, pendant trois ans, il est tour à tour scripteur commercial et réalisateur. Plus tard, il opte pour le journalisme. Au Petit Journal, il sera rédacteur pendant six ans, et ses reportages feront de lui l'as-reporteur de la boîte. En 1956, il épouse José Beaudoin qui lui donne deux filles et un garçon.

A Radio-Canada

Comme il a de l'imagination, Alain Stanké a tôt fait de vendre à Radio-Canada l'idée d'une série à la radio: **Auto suggestion** (propos sur la circulation et le complexe routier). On le retrouvera plus tard à **Métro-magazine** à titre de chroniqueur ou de reporter, et, enfin, dans la série **Le reporter s'amuse,** il interviewe des gens àl'aide d'un micro caché.

La télévision le hante

Cette "étrange lucarne" qu'est, selon André Ribaud, la télévision, attire Alain Stanké. Il s'achète une petite cinécaméra et avec l'aide de son beau-frère, Marc Beaudoin, il se lance dans le reportage fantaisiste. Déguisé tantôt en "robineux", tantôt en "quêteux", il se laisse photographier par son cameraman improvisé pour une série de films à Radio-Canada intitulée: **L'habit ne fait pas le moine (Carrefour).** On le retrouve plus tard à **Ce soir ou jamais,** à titre de rédacteur et de remueur d'idées.

Les Insolences d'une caméra

On le compte parmi les pionniers de la série **les Insolences d'une caméra,** qu'il quittera temporairement pour revenir en 1962. Il y joue, comme on l'a vu, le rôle de cascadeur et parfois aussi celui de semeur d'idées.

—M. Stanké, parlez-nous donc de la spécialité de chacun de vos collègues-cascadeurs?

—Commençons par les dames. Renée Girard joue souvent avec moi, quand nous avons besoin d'un couple. Comédienne, et jolie en plus de cela, elle réussit très bien ses rôles. Pierrette Beaudoin joue plutôt seule. Elle a sa façon à elle de se tirer de ses rôles naifs. Carl Dubuc, c'est l'intellectuel, l'humour à froid. Arthur Prévost, c'est le "casse-gueule" expert dont le toupet lui permettra d'aller jusqu'à tremper ses doigts dans la tasse de café d'un autre. Occasionnellement, Olivier Guimond nous aide avec ses bouffonneries. Quant à moi, je joue les jeunes fanfarons, le courtisan de ces dames, l'importé ou encore l'importun numéro un.

Un incident cocasse

Il serait trop long de raconter ici toutes les expériences cocasses qu'Alain Stanké a connues aux **Insolences d'une caméra;** mais j'en retiens une qui est très amusante. A 40 degrés sous- zéro, dans la région du lac Saint-Jean, on avait caché Alain Stanké dans le compartiment à bagages d'une voiture que conduisait Renée Girard. L'idée était de s'arrêter à différents postes d'essence pour mystifier les concessionnaires. On avait eu soin d'enlever les phares arrière de la voiture et, par l'ouverture créée ainsi, Stanké pouvait parler au vendeur d'essence. Renée Beaudoin achetait de l'esensce et demandait au vendeur d'aller se faire payer par son mari dans le compartiment arrière. Vous voyez d'ici la figure du vendeur auquel Stanké criait: "Ouvrez! Faites-moi sortir d'ici, ma femme m'y a enfermé parce qu'elle ne veut pas que je fume!"

"Gentleman-farmer"

Alain Stanké croit que la vie est formidable. Comme il le dit: "En tant que le plus Lithuanien des Canadiens, je considère que le travail est un plaisir. Ma grande ambition: me retirer, sur mes vieux jours, sur la ferme que j'ai acquise dans le Vermont. J'y attire les animaux de toutes sortes; je ne les chasse jamais, sinon avec ma caméra, et je voudrais un jour y établir un sanctuaire d'oiseaux."

Qui aurait pensé que l'imperturbable cascadeur des **Insolences d'une caméra** pouvait avoir des sentiments aussi humains!

Réserves de la C.I.C. au sujet des normes

"Même après les adoucissements du 26 et du 30 avril, le "Guide d'organisation scolaire" du Ministère de la Jeunesse entraîne de sérieuses réserves. On semble croire en certains milieux que l'opposition aux directives ministérielles du 12 mars est tombée par suite des adoucissements que l'action énergique de la C.I.C. a obtenus. Aussi le Conseil d'administration, réuni à Québec le 24 mai dernier, a-t-il jugé opportun de faire connaître l'attitude actuelle de la Corporation.

1. La Corporation n'a jamais approuvé, ni officiellement, ni officieusement, les normes telles qu'elles ont été améliorées dans la circulaire du 26, pas plus qu'elle n'avait approuvé celles de la circulaire du 12 mars.

2. Le Corporation regrette que les normes ne tiennent pas compte de la NECESSITE de certains spécialistes AU COURS ELEMENTAIRE, par exemple pour l'enseignement ménager, les travaux, manuels, le dessin, etc.

Même si les normes prévoient la possibilité d'engager des spécialistes en certaines circonstances, elles conditionnent ce service pédagogique à l'augmentation du nombre d'élèves dans les classes. En plus de manquer de souplesse, cette politique ne respecte pas le principe qu'il doit y avoir des spécialistes pour répondre aux besoins de la population scolaire, et ceci SANS EGARD AU NOMBRE D'ELEVES.

3. La C.I.C. croit que les normes ne garantissent pas aux écoles une direction pédagogique adéquate, tant à l'élémentaire qu'au secondaire. En effet, les secrétaires administratifs ne remplaceront jamais les directeurs adjoints là où la présence de ces derniers est nécessaire. Ainsi, dans certaines écoles, le nombre et la nature des classes exigent à la direction la présence à plein temps plus d'une personne porteuse d'un brevet d'enseignement.

4. La C.I.C. croit que pour permettre au maître de remplir pleinement les exigences de sa profession et à l'élève de profiter de l'attention à laquelle il a droit, la norme de 20 périodes actives (qu'elle soient de 50 ou de 45 minutes) doit représenter UN MAXIMUM ET NON UNE MOYENNE.

5. La C.I.C. croit que tout classement rationnel doit tenir compte au préalable du sexe, des degrés, des sections et des options. Aussi rejette-t-elle la restriction "et par 65 élèves" rattachée à la norme "3 professeurs par 2 classes" en ce qui concerne le cours secondaire et le retour possible aux classes à divisions multiples pour le cours élémentaire.

En somme, si, dans certains milieux, l'application de travail actuelles, le danger demeure qu'elles aboutissent ailleurs à un sérieux recul pédagogique.

En conséquence, la C.I.C. souhaite:

1. que les commissions scolaires progressives continuent à améliorer les standards pédagogiques, même au-delà des normes établies;

2. que les conventions collectives et les sentences arbitrales déterminent ces conditions de travail en tenant compte des besoins du milieu."

REGAIN DE VIE CHEZ LES CHEVALIERS DE CHAMPLAIN

Ce soir, le 12 juin, aura lieu l'assemblée régulière des Chevaliers de Champlain, dans la salle de la bibliothèque des jeunes au Séminaire. Ceux qui y assisteront trouveront énormément de pain sur la planche.

Mercredi dernier, l'exécutif de l'Abitation se réunissait chez M. Philippe Desmarais pour préparer un programme d'activités pour l'an prochain. On a décidé de présenter à l'approbation des membres les suggestions suivantes.

1. Un souper mixte pour lancer l'ouverture de la saison 1963-64.

2. Une journée Champlain qui commencerait par un déjeuner communion à l'automne.

3. Une ligue de quilles conjointement avec les Dames Hélène de Champlain.

4. Une partie de cartes, encore avec la coopération des Dames.

5. On posera aussi aux membres la question suivante: "Aimeriez-vous qu'une ou plusieurs assemblées mensuelles débutent par un diner?"

6. Pour terminer, il sera question du local à louer pour les assemblées de l'an prochain. Il est à peu près certain que l'assemblée ne se clôturera pas sans qu'on dise un mot du grand congrès national des C. de Champlain qui se déroulera à Joliette fin de septembre prochain.

Gérard-R. Arguin, ,pub.

Deux solutions au problème de l'automatisation

On vient de faire la preuve, dans deux industries différentes et deux ensembles également différents de syndicalistes et d'employeurs, que l'on peut sortir de l'impasse créée par l'automatisation, rapporte Sélection du Reader's Digest de juin. Grâce à des accords conclus, avec leurs syndicats respectifs, par les amateurs de la côte du Pacifique et les aciéries Kaiser, on est arrivé à concilier deux objectifs: améliorer le rendement d'une industrie et protéger ses ouvriers.

Dans l'industrie des docks de l'Ouest américain, les employeurs ont constitué un fonds de $29 millions, représentant un relèvement des salaires de 4.5%, réparti en cinq versements annuels Le fonds sert à favoriser les mises à la retraite anticipées, grâce à un relèvement du taux des pensions et par d'autres mesures. Si l'emploi de machines de manutention perfectionnées venait à réduire le nombre des emplois plus rapidement que le permettrait la cadence normale des départs — ce qui amènerait du chômage — le fonds allouerait aux intéressés un salaire calculé sur la base de 35 heures par semaine. Mais cela n'a pas encore été nécessaire.

Un accord d'une portée analogue a vu le jour, en janvier 1963, pour le règlement des problèmes d'automatisation et de sécurité de l'emploi dans une industrie d'un autre genre: les aciéries Kaiser. Le plan d'"intéressement des ouvriers" conclu entre cette société et le syndicat des ouvriers de l'acier protège les travailleurs contre les modifications dues à la technologie et prévoit en même temps leur participation aux économies réalisées sur le coût de production.

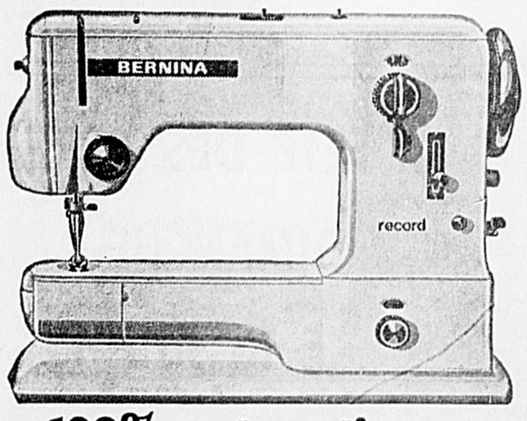
Et dira-t-on, si la société Kaiser ne réalise pas de bénéfices? Le plan n'a rien à voir avec les bénéfices mais seulement avec les économies réalisées sur les coûts de production. Même si la société perd de l'argent, les ouvriers recevront leur part, du moment qu'elle aura fabriqué l'acier à meilleur compte.

Des accords semblables pourront-ils être appliqués ailleurs? Le temps seul le dira, conclut l'article de Sélection. Mais employeurs et syndicats ne le sauront qu'en tâtonnant eux aussi à la recherche de solutions qui leur soient propres.

BERNINA **BERNINA**

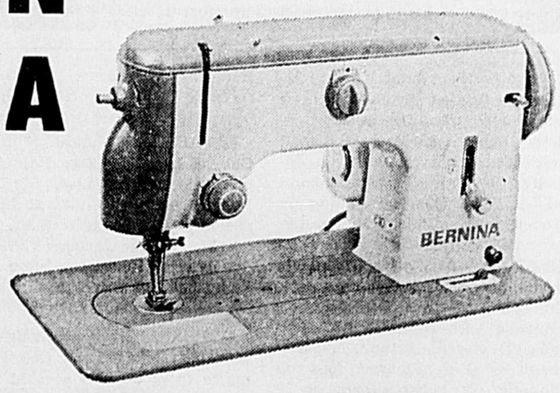
CLASSEE PREMIERE
LA PLUS POPULAIRE A JOLIETTE

aussi peu que $1.50 par semaine



...Toutes nos machines à coudre sont garanties pour la vie...

100% automatique



Semi-automatique

à partir de $109.00

...Généreuse allocation pour votre machine à coudre actuelle.

Centre de Couture Bernina

Léo Casaubon, mécanicien-expert

394, ST-VIATEUR — JOLIETTE — TEL. PL. 3-9235

Nous réparons toutes les marques de machines à coudre et avons toutes les pièces de toutes marques.

LOUISE VOUS INVITE, MESDAMES...



La réforme de l'enseignement

par Anita Fontaine

Une fois les commissions d'enquête et les rapports complétés, on est censé passer à l'action, et réformer l'enseignement. On dit même que les transformations sont imminentes.

Les projets sont nombreux et divers. Ce qui paraît le plus sûr, c'est qu'il y aura du changement! Quant aux modalités, elles seront divulguées au fur et à mesure.

Chacun est en droit de réfléchir à ce problème et de se faire une opinion.

x x x

Pour ma part, je n'ai jamais compris pourquoi, dès la petite école, on commence tout de suite à se familiariser avec le monde extérieur, l'antiquité, les pays lointains, et les planètes: sphères où la plupart de nous ne mettrons jamais les pieds; par ailleurs, on réserve pour une minorité privilégiée, l'étude et la connaissance approfondies de la nature humaine, son physique et sa psychologie.

En effet, la science de l'être humain n'est accessible qu'à une petite portion de l'humanité; il faut des sommes d'argent considérables pour devenir médecin ou psychologue, et ainsi connaître à fond ce que tous devraient connaître, pour ensuite en vivre.

C'est ainsi qu'on voit des intellectuels et des spécialistes en sciences arides inabordables pour la majorité des cerveaux, être complètement dépendants et dépourvus devant le plus petit mal de tête, la moindre douleur névralgique. Ils sont perdus et doivent consulter un étranger, pour la plupart du temps, se faire traiter avec une confiance aveugle, sans recevoir ni même demander la moindre explication sur ce qui se passe dans ce qu'ils ont de plus personnel, de plus intime et de plus durable, le seul bien qui ne les quittera jamais: leur propre organisme, quand ce n'est pas leur propre équilibre émotif!

x x x

"Connais-toi toi-même!", disait Socrate. Quand les humains se préoccuperont-ils et se renseigneront-ils autant sur eux-mêmes que sur l'accessoire?

Serait-il possible que nous en arrivions là avant d'atteindre la lune?

Il faudrait faire vite, Messieurs les réformateurs!

(Reproduit de la Revue Populaire)

POUR L'ARTISTE SCANDINAVE,

MEME LE PLUS PETIT OBJET DOIT ETRE BEAU

Le plus petit objet d'usage quotidien, s'il est beau, prend une valeur exceptionnelle. Tel est le principe qui semble avoir inspiré les artistes et artisans de Scandinavie qui, au cours des trois dernières décades, ont créé le style scandinave, maintenant reconnu dans le monde entier.....

On peut dire de ce style qu'il a "de l'atmosphère" ou qu'il "fait époque". En fait, il est le résultat d'un art traditionnel évolué, pratiqué au moyen des techniques et des procédés de notre temps. Il présente les matériaux sans amoindrir leurs qualités naturelles, dans des formes nouvelles et pures. C'est là la façon moderne parfaite de donner même au plus petit article d'usage quotidien des qualités esthétiques et fonctionnelles.

Le style scandinave se retrouve dans les meubles, les cristaux, l'argenterie, les textiles, les ustensiles de cuisine, la céramique, etc. une infinité d'objets tous attrayants.

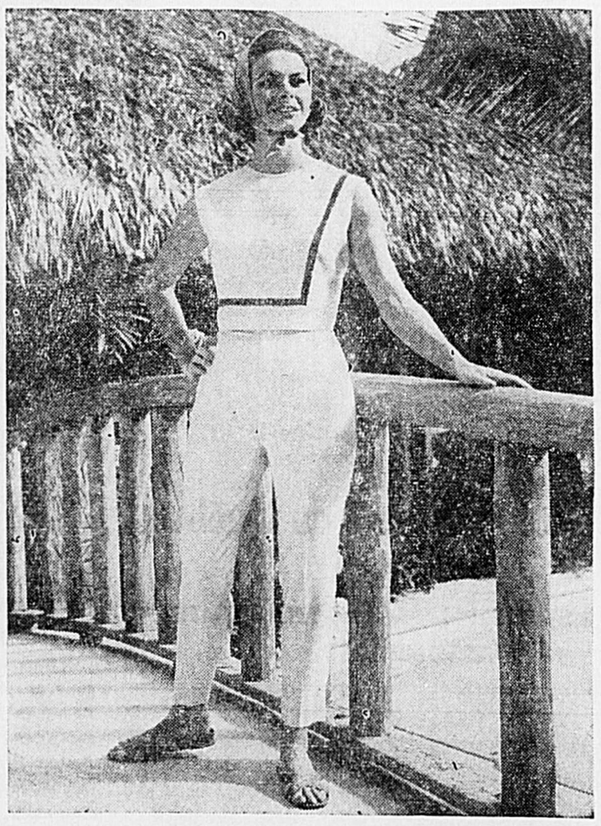
Cependant il est pratiquement impossible de se faire une idée complète de ce qu'est l'art scandinave, en Amérique. On ne peut tout au plus que s'en faire une vague idée, de ce côté-ci de l'Atlantique. Par conséquent, affirme un spécialiste en tourisme de Scandinavian Airlines System, il est nécessaire de se rendre en Scandinavie pour voir à son meilleur l'art scandinave. Sur place, on trouve une foule d'expositions permanentes passionnantes à visiter, présentant des oeuvres d'art pur ou appliqué. Oe plus, faire des emplettes en Scandinavie ne crève jamais lourdement son budget.

Mme Gunnel Nyman, une artiste finlandaise décédée a déjà dit: "...fusionner un étincelant diamant dans un morceau de verre aussi clair que l'eau, ou capturer et y enfermer la lourde larme d'un enfant..." Par ces mots, elle voulait rendre hommage aux artistes scandinaves qui s'appliquent à créer des objets de beauté tout en respectant les qualités propres de la matière utilisée. On peut dire qu'aucune autre région au monde n'offre des articles d'usage quotidien aussi caractérisés que la Scandinavie. ....



Minx Modes de Montréal a utilisé un denim d'Arnel-coton et un tricot à rayures seersucker pour créer un trois pièces à cinq variations, présenté à la Fontaine du jardin de la Casa de la Selva, Cuernavaca. La chemise ajustée est en denim et peut être portée avec la jaquette assortie qui accompagne ici une jupe harmonisée en tricot d'Arnel-coton. La jaquette sur son endroit complète la jupe. Les tissus sont frais et d'entretien facile et ce costume à changements multiples constitue une garde-robe complète pour le voyage ou les sports.

Vu sur le pont de la piscine, Acapulco Hilton, Acapulco, cet ensemble selte et élégant en sharskin d'Arnel est de Gaytown de Toronto. Très flatteur le corsage est découpé en L et boutonné à l'arrière, le pantalon est muni d'une fermeture-éclair à l'avant pour assurer un ajustage plus seyant. La texture noueuse du sharskin d'Arnel est une des variations du relief de ce tissu qui est reconnu pour son entretien facile et son apparence pimpante et fraîche.



LA FETE DES PERES

DIMANCHE

LE 16 JUIN

Ste-Béatrix

(D.N.C.) — DECES AYOTTE: — Le 22 mai est décédée Mme Vve Alexis Ayotte née Mélanie Lépine à l'âge de 88 ans et 7 mois. Elle laisse dans le deuil huit garçons et quatre filles: M. et Mme Joseph Joly (Albina Ayotte) de Ste-Emmélie de l'Energie; Joseph Ayotte marié à Emma Dumais de Ste-Emmélie de l'Energie, Louis Ayotte, marié à Aurore Asselin de Ste-Béatrix; M. et Mme Jean-Gilbert (Marie-Louise Ayotte) de Joliette, Alfred Ayotte marié à Marie-Anne Sylvestre de Senneterre; Henri Ayotte marié à Madeleine Arbour de Ste-Béatrix, William Ayotte marié à Rose Alma Lépine de Joliette; Georges-Albert Ayotte marié à Thérèse Bastien de Joliette; Hector Ayotte marié à Aurore Loyer de Ste-Elisabeth; M. et Mme Romain Deschênes (Marie-Ange Ayotte) de St-Alphonse; Lucien Ayotte marié à Marie-Ange Beaulieu de Ste-Béatrix; Mme Jean-Paul Beaulieu née Jeanne d'Arc Ayotte de Joliette; ses frères et belles-soeurs M. et Mme Gaspard Lépine de Joliette; M. et Mme Pierre Lépine de Joliette, M. et Mme Geogas Lépine de Joliette sa soeur, Mme J.-P. Richard de Joliette, M. et Mme Alfred Lépine de Ste-Mélanie; ses beaux-frères Amédée Thivierge, Arthur Archambault et J.-P. Richard tous de Joliette; 72 petits-enfants et 70 arrière-petits-enfants. Le service a été chanté par l'abbé Louis Richard neveu de la défunte.

MATERNITE

Salon de l'Elégante Enrg.

Prop. Georgette Crépeau

SPECIALITE: VETEMENT POUR LA MATERNITE

Pour dames et demoiselles: Robes de toutes occasions

111, PLACE BOURGET N. JOLIETTE, QUE.
MAG. PL. 3-7679 RES. PL. 3-9475

Lavaltrie

(D.N.C.) — BAPTEMES: HERVIEUX: — A M. et Mme Richard Hervieux (Jeannine Villeneuve), une fille Marie, Eva, Manon, née le 29 mai et baptisée le 8 juin. Parrain et marraine: M. et Mme Honorius Villeneuve, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Omer Hervieux.

LAVALLEE: — A M. et Mme Gabriel Lavallée (Lise Hamelin), une fille Marie, Lise, Martine, Lucille, née le 29 mai et baptisée le 9 juin. Parrain et marraine: M. et Mme Jacques Lavallée de Joliette. Porteuse: Mme Benoit Lavallée. Nos félicitations à ces heureux parents.

EXCURSION: — Samedi dernier, tous les élèves du Cours primaire (plus de 300) se sont rendus au Zoo de St-Edouard, en compagnie de leurs professeurs. Ce magnifique voyage était offert par la Commission scolaire et les Contracteurs d'autobus scolaires, MM. Gérard Venne, Victor Bourdelais et P.-Emile l'Abbé. Cette belle journée remplace les prix de fin d'année.

COURS SECONDAIRE: — Les élèves du Cours secondaire de Lavaltrie iront à l'Ecole régionale Le Gardeur de Repentigny en septembre prochain.

COMMISSAIRE: — M. J.-Paul Pontbriand a été élu par acclamation lors de la nomination le 3 juin, remplaçant M. Aimé Ostiguy, sortant de charge.

SEANCE: — Après 14 cours, une dizaine de nos paroissiens ont présenté une séance publique... Ils ont sûrement acquis de l'assurance et fait des progrès dans l'art de s'exprimer en public. Nos félicitations et voeux de succès.

POUSSIERE: — Après avoir connu une vague extraordinaire de poussière, tout le village se réjouit de la belle couche d'Huile dont on vient de recouvrir la route nationale et la chaussée... Remerciements à qui de droit. Le chemin Joliette Lavaltrie et les sangs connaîtront-ils la même aubaine?

Après Jésus, Marie est le plus bel ornement de la Jérusalem céleste. Dieu lui-même l'admirerait s'il pouvait admirer autre chose que ses perfections infinies.

Pour remplir sa mission, Marie reçoit l'Esprit-Saint; et l'Esprit qui est amour met au coeur de Marie, pour l'Eglise, l'amour d'une mère.

Si Dieu a parlé, il faut y croire: cela est d'un grand bon sens.

Salon de coiffure JANO



Coiffures
Coupes
Teintures
Permanents
Etc.

(ANCIEN SALON ALINE)

Coiffeuses d'expérience à votre service, mesdames. Bienvenue à toutes

377, Notre-Dame
Joliette PL. 6-8262

Clinique Des Rosiers

Mme Denise Desrosiers

Electrologiste Diplômée de Hoffman, N.Y.
Enlèvement définitif des poils superflus par électrolyse seul traitement reconnu par les autorités médicales

● Traitement sans danger, sans douleur, sans suites fâcheuses

760, Manseau Joliette PL. 3-7889



Massage du corps — Bain turc

INSTITUT DE BEAUTE LINE
Mme Aline Gardner, prop.

"ELECTROLYSE"
Procédé approuvé par la profession médicale

ESTHETIQUE
Pour tous vos soins de beauté

427, rue NOTRE-DAME
Tél. PL. 6-4694

Actualités Catholiques

JEAN XXIII PAR LUI-MEME

(CCC) — **L'Osservatore Romano** a publié, dans son numéro de mercredi, quelques extraits des notes intimes prises par le Pape Jean XXIII au cours de ces toutes dernières années. Elles constituent le meilleur portrait spirituel de celui dont la mort admirable a si profondément ému le monde entier. En voici le texte:

OBEISSANCE ET PAUVRETE

"Sorti de la pauvreté et de la petitesse de Sotto-il-Monte, j'ai cherché à ne jamais m'en éloigner. Quelle grande grâce m'a fait le Seigneur: de saints curés, des parents exemplaires. Une forte tradition chrétienne, une pauvreté heureuse et tranquille".

"...Je suis tranquille, j'ai voulu faire toujours la volonté de Dieu, toujours, toujours, je prie pour l'Eglise, pour les enfants, pour les prêtres et évêques, afin qu'ils soient saints, pour le monde entier."

"Je veux mourir sans savoir si j'ai quelque chose à moi. La pauvreté m'a souvent embarrassé, surtout lorsque je n'arrivais pas à aider les miens, qui étaient très pauvres, et quelque confrère. Mais je ne m'en suis jamais plaint."

"...Mes actes de dévotion, lorsque j'étais enfant, à la maison, à la paroisse, à côté de l'oncle Saverio: Jésus dans le Saint Sacrement et le Sacré-Coeur, le Précieux Sang, la Sainte Vierge, saint Joseph, les trois François: d'Assise, Xavier et de Sales, saint Charles, l'ange gardien, les défunts..."

LE CONCILE ET L'ENCYCLIQUE "PACEM IN TERRIS"

"Le Concile, Dieu sait que, à cette grande inspiration, j'ai ouvert ma petite âme avec simplicité. Voudra-t-il m'accorder de le mener à son terme? Qu'il soit béni. Ne le voudra-t-il pas? Du ciel, où j'espère — plutôt je suis sûr — que la miséricorde divine voudra m'emporter j'en verrai l'heureuse conclusion."

"...Cette Pacem in terris, quel retentissement... De moi, dans ce document, il y a avant tout l'humble exemple que j'ai cherché à donner pendant toute ma pauvre vie: de Bono homine pacifico (Imitation du Christ, liv. II, ch. 2). Le monde s'est réveillé. Petit à petit, la doctrine très pure de l'encyclique, doctrine exposée avec amabilité, trouvera la voie des consciences."

"...Non, je ne m'afflige pas pour ce que l'on a écrit et dit de moi. C'est trop peu à côté des angoisses de Jésus, Fils de Dieu, durant sa vie et sur la croix."

JOIES ET PREOCCUPATIONS DU PASTEUR

"Les contacts avec la foule, les audiences, quelles consolations..."

"...Et je ne peux penser au voyage à Lorette et à Assise sans m'attendrir. Et le cher peuple romain? Je l'aimerai toujours. Et du ciel, je le protégerai encore."

"...Les malades, les prisonniers, les pauvres, les exilés..."

"...De temps à autre, pendant la récitation du rosaire, à côté des intentions que vous connaissez, j'en mets d'autres. Je refais alors le chemin de mon existence Et je prie pour ma ville de Bergame, pour mes chers fidèles de Bulgarie (ô, ces dix années...) pour le Turcs et les Grecs. Je revois les huit années que j'ai passées parmi les Français, qui m'ont aimé et que j'ai aimés et aime tant. Je revois Venise, ma Venise, que j'ai toujours sur les lèvres et dans le coeur. Et puis me voici à St-Pierre et au Latran, durant les premiers jours de ce service pontifical; je ne me rendais pas compte de tout ce que cela veut dire, être l'évêque de Rome et, par conséquent, le pasteur de l'Eglise universelle. Puis, une semaine après l'autre la lumière s'est faite. Et je me suis senti comme de la maison, comme si je n'avais rien fait d'autre toute ma vie."

NOTES DE RETRAITE

Parmi les notes prises au cours de la retraite spirituelle qu'il fit, du 26 novembre au 2 décembre 1961 et qui fût prêchée par le P. Ilarino da Milano, des Capucins, le Pape écrivait:

"Je sens dans mon corps le début de quelque malaise, qui doit être naturel chez un vieillard. Je le porte en paix, s'il m'est parfois un peu pénible et me laisse craindre une aggravation. Ce n'est pas agréable d'y penser trop. Mais encore une fois, je me sens prêt à tout..."

"L'exercice de la parole, qui veut être substantielle et non vaine, me fait désirer de me rapprocher davantage de ce qu'écrivirent les grands Pontifes de l'antiquité. Ces mois-ci, ce sont saint Léon le Grand et Innocent III qui me deviennent familiers. Malheureusement, peu d'ecclésiastiques se soucient d'eux, qui sont riches d'une si grande doctrine théologique et pastorale. Je ne me lasserai jamais de revenir à ces sources si précieuses de science sacrée et de haute et délicieuse poésie".

"Mais surtout, je veux insister sur le soin de rester en intimité sainte avec le Seigneur, me tenir en conversation tranquille et aimante avec Lui. Verbum patris caro factum, centre et vie du Corps mystique. Et dans une fraternité divine continue — Divina et humana, — par laquelle je suis son frère d'adoption et avec lui, fils de Marie, sa Mère.

C'est dans cette parenté que se situent le devoir et la dignité de Souverain Pontife de l'Eglise catholique et de Vicaire du Christ, comme je suis reconnu. O, comme je sens la signification et la tendresse du Domine non sum dignus de chaque matin, avec l'Hostie sainte en mains et comme sceau d'humilité et d'amour."

ENSEIGNEMENT SPECIALISE

Cours réguliers du jour

ECOLE DES METIERS — JOLIETTE
810, De Lanaudière
Construction-menuiserie — électricité — mécanique d'ajustage — mécanique d'automobile

ECOLE DES METIERS
ST-GABRIEL-DE-BRANDON
55, rue Grenier
Construction-menuiserie — électricité mécanique d'automobile

INSCRIPTION: JUSQU'AU 21 JUIN
EXAMENS D'ADMISSION: LES 25 ET 26 JUIN

Les cours de l'enseignement spécialisé sont gratuits et le ministère de la Jeunesse maintient, au surplus, un système de bourses et de prêts à l'intention des étudiants qui ont besoin d'une assistance financière pour défrayer le coût du transport, de la pension, etc. On obtiendra de plus amples renseignements à ce sujet en s'adressant aux autorités de l'école.

"QUI S'INSTRUIT... S'ENRICHIT"
MINISTERE DE LA JEUNESSE

Rawdon

D.N.C. — LES LOISIRS DE RAWDON — La direction des Loisirs de Rawdon se compose comme suit: Aumônier: M. l'abbé Guy Chevrette. Président: M. Rosario Gauvreau. Secrétaire-trésorier: M. Réjean Rivest. Directeurs: M. Claude Beauséjour, M. Olyppe Breault, Mlle Madeleine Charbonneau, M. Marcel St-Amour.

CENTRE D'ART POUR LES JEUNES — Pour la deuxième année consécutive, le SERVICE DES LOISIRS DE RAWDON est heureux d'annoncer la reprise des cours d'été du CENTRE D'ART destinée aux jeunes de 6 à 16 ans, qui se tiendra du 28 juin au 2 août 1963.

Le CENTRE D'ART DE RAWDON sera sous la direction de MONIQUE FOURNIER, directrice de l'INSTITUT D'ART MUSICAL et DRAMATIQUE ainsi que du CENTRE D'ART ESTIVAL de Montréal-Nord. Le succès remporté l'an dernier à Rawdon, permet de poursuivre ces activités artistiques grâce à la collaboration de trois professeurs qui assumeront les cours suivants:

MONIQUE FOURNIER, musique, rythmique, chant, jeux dramatiques.

MARIE-CLAIRE FOURNIER, ballet, expression corporelle, gymnastique.

EDITH FOURNIER, peinture et modelage.

Ces cours sont destinés à tous les jeunes de 6 à 16 ans qui désirent profiter de leurs vacances afin d'accroître leur culture générale et artistique.

Les cours de musique, adaptés selon une méthode européenne, tendront à développer chez l'élève toutes ses facultés, soit l'éveil du sens rythmique, de la mémoire, la concentration et les moyens d'expression.

Les élèves auront à leur disposition des instruments conçus pour ce genre de cours ainsi que des jeux musicaux. Ils seront initiés à l'histoire de la musique et à la connaissance de l'orchestre par les disques. L'expression corporelle, la peinture et les jeux dramatiques permettront à ces jeunes de donner libre cours à leurs facultés créatrices.

Les cours se donneront au terrain des Loisirs tous les vendredis de **10 h. à midi et de 2 h. à 4 h.** du 28 juin au 2 août 1963.

POUR RENSEIGNEMENTS, prière de téléphoner à Mme MAINVILLE, TE 4-2414.

Cherchez-vous un emploi ?

Les positions suivantes sont présentement offertes aux candidats compétents. Les travailleurs qualifiés peuvent solliciter par l'intermédiaire de notre bureau les emplois vacants énumérés ci-après. Ces vacances figurent sur la liste parce qu'aucun candidat possédant les qualités voulues n'est inscrit à notre bureau pour ces emplois. Les personnes qui ne sont déjà inscrites pour les emplois visés peuvent se renseigner au guichet des informations au sujet de toute vacance sur les lieux.

DANS LA REGION DE JOLIETTE:

Hommes:

Commis pour Cie de finances (jeunes finissants de 12e année).

1 vendeur automobiles usagées.

1 vendeur pièces automobile.

1 vendeur pour institution financière.

1 vendeur d'assurance-vie.

1 livreur sur bicyclette, connaissant bien la ville.

4 mécaniciens qualifiés en réparation d'automobiles.

1 peintre d'automobiles.

1 débosseleur.

1 boucher d'expérience.

1 opérateur de pelle mécanique.

Femmes:

Aides pour hôpital.

Aides domestiques.

Opératrices de téléphone, avec connaissance de l'anglais.

Coiffeuse avec carte de compétence.

Serveuses de tables.

Couturières qualifiées et apprenties, pour opérer des machines à coudre industrielles.

Vendeuse de produits de beauté.

Aides pour travailler sur fermes à tabac.

Pour plus de détails, adressez-vous au Bureau National de Placement, Commission d'Assurance-chômage, 389, rue Notre-Dame, Joliette, PL. 6-4582.

St-Roch de l'Achigan

50e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE — Le 1er juin au soir à la salle des Chevaliers de Colomb à St-Lin une soirée fut donnée à l'occasion du 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Pierre-Paul Gariépy. Parmi nos invités nous avions l'honneur d'avoir notre dévoué pasteur M. le curé L. Hénault, qui adressa quelques mots de félicitations aux jubilaires et M. l'abbé Damien Robert de St-Lin. M. Jean-Denis Beauchamp s'acquitta gentiment de son rôle de maître de cérémonie. Une adresse fut lue par leur petite fille Nicole. La bourse bien garnie fut présentée au nom de tous par leur petite fille Pierrette. Les fleurs furent présentées par la petite Diane.

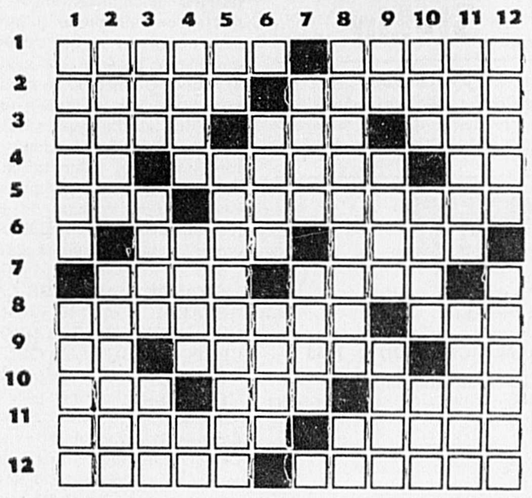
Les jubilaires remercient de tout coeur ceux qui ont contribué au succès de cette fête et pour notre part nous leur souhaitons beaucoup de bonheur, longue vie pour la consolation de leurs enfants et petits-enfants

RETRAITE DE COMMUNION SOLENNELLE — Nos élèves de 7e année au nombre de 86 ont suivi les exercices de retraite préparatoire à leur communion solennelle au cours de la semaine dernière. Dimanche le 9 à l'occasion de la messe de la Sainte Trinité ils ont fait leur profession de foi à la messe solennelle de 11 heures. Pour la circonstance la chorale de 100 voix Saint Pie X de la paroisse St-Martin dirigé par M. Léon Brien s'est chargée des frais du chant. Nous félicitons et M. le Directeur et ses chantres d'être venus par leur musique et leur chant rehausser l'éclat de cette cérémonie. Ce fut réellement très beau, si beau que M. le Curé à l'occasion du prône les invita à revenir chaque année renouveler leur visite.

JEUDI, 6 JUIN: FETE A L'ECOLE NOTRE-DAME — Après quelques jours de préparatifs a la dérobée les élèves de l'Ecole Notre-Dame étaient heureux de fêter leur principal M. Maurice St-Amant. Oh! une fête très courte qui ne devait pas nuire à la bonne marche des études. Vers la fin de l'après-midi les élèves se réunirent dans la grande salle et c'est aux applaudissement de la foule qu'on accueillit le héros du jour. La petite chorale exécuta un chant de circonstance composé par Mlle Suzanne Brien, institutrice. M. Gérald Martel, élève de 8e année se fit l'interprète de ses compagnons pour exprimer à M. le principal toute la reconnaissance due pour son dévouement sans cesse renouvelé et lui offrir des voeux de bonheur, santé et longue vie au sein de la gent étudiante de St-Roch. On avait eu recours à la plume de M. Gilles Beaudoin, professeur pour composer cette adresse. Afin de témoigner leur gratitude d'une façon plus tangible les élèves ont offert à M. le Principal un bel ensemble de bureau. La voix un peu étreinte par l'émotion, M. St-Amant adressa aux élèves quelques mots de remerciement. C'était une surprise bien méritée envers celui qui a été pour ces élèves non seulement un principal dévoué, mais aussi un ami et un père. Pour terminer cette journée, le personnel enseignant ainsi que Mlle Jocelyne Lesage secrétaire avaient prévu un souper au restaurant de M. Armand Cyr, M. St-Amant était alors accompagné de son épouse, de M. le curé Léo Hénault et de M. l'abbé Antonin Audy. Le personnel enseignant profita de cette intime réunion pour exprimer à leur cher principal, par l'entremise de M. Gilles Beaudoin, leur sincère gratitude et leurs voeux les meilleurs. Une magnifique plaquette de céramique sur bois lui fut offerte en cadeau. Puisse cette journée être pour vous M. St-Amant, l'assurance de la franche amitié du personnel qui vous estime à votre juste valeur.

"Gétais Là"

LES MOTS CROISES DE L'ACTION POPULAIRE



HORIZONTALEMENT

1—Apôtre incrédule, une paroisse du Québec (Joliette) est sous ce vocable. — Creusas lentement en dessous.
2—Enlevés de force. — Femme très malpropre.
3—Bières anglaises. — Démonstratif. — Tête d'une tige de blé.
4—Démonstratif. — Oiseaux d'Amérique du Sud. — Année.
5—Epoque. — Cage pour engraisser les poulets.
6—Fait partie de la serrure. — Colères.
7—Côté d'une pièce de monnaie. Place, pose.
8—Tomber, en parlant de la pluie. — Trois fois.
9—Fleuve côtier. — Indices, marques. — De la gamme.
10—Dépôt qui se forme dans un liquide. — Epoque. — Organisation du Traité de l'Atlantique du Nord (sigle).
11—Fait disparaître. — Régime.
12—Isolée, sans compagnie. — Ile située dans le lac des Deux-Montagnes formant une municipalité.

VERTICALEMENT

1—Ecrire. — Faibles de couleur.
2—Brunir le teint. — Etendue plate, aux vallées à peine enfoncées dans le sol.
3—En forme d'oeuf. — Observe secrètement. — Choisi.
4—Déposa un enjeu. — Nommés à des fonctions par la voie suffrages. — Article défini (inverse).
5—Carte à jouer. — Patronne de la ville de Paris, une ville du Québec (Jacques-Cartier) est sous son patronage.
6—Chapeau melon. — Qui man beaucoup.
7—Il signifie "voisin" comme préfixe. — Air du visage, contenance.
8—Qui appartient au matin. — Préposition.
9—Personnel. — Place sur la table. — Dernière partie du jour.
10—Patriarche biblique. — Epreuve. — Trois fois.
11—Elles se fixent à l'hameçon. — Muse qui présidait à l'élégie.
12—Rivière de France. — Nom d'un chanteur français très réputé.

Solution des mots croisés de la semaine dernière

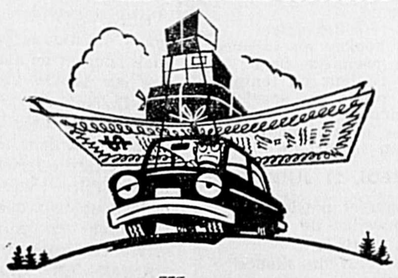
HORIZONTALEMENT

1—TORS RESSORT
2—OSEUR SUCOIR
3—PASTEL PO ME
4—AIT GATERIES
5—SAGACE PLUS
6—SATURNE RE
7—TA SENTANT
8—TROP ERSEAU
9—ADRESSES ISO
10—BU SI SERREE
11—LESION SUANT
12—ASSENER ESTA

VERTICALEMENT

1—TOPA ATTABLA
2—OSAIS ARDUES
3—RESTAS OR SS
4—SUT GASPESIE
5—REGATE SION
6—LACUNES NE
7—ES TERTRES
8—SUPE NASSES
9—SCORPENE RUE
10—OO IL TAIRAS
11—RIMEUR USENT
12—TRESSES OETA

Pourquoi charger votre voiture d'une assurance coûteuse?



VOYEZ Wawanesa

MEILLEURS PRIX
10 MOIS POUR PAYER
L'ENGAGEMENT DE NE PAS ANNULER

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC

Wawanesa

LA COMPAGNIE QUI ASSURE LE PLUS D'AUTOMOBILES DANS LE QUEBEC

JACQUES GAUTHIER

582, rue Gadoury Joliette
Téléphonez 756-8368

St-Esprit

(D.N.C.) — RETOUR DU REV. PERE EUCLIDE, O.F.M.: — Dimanche en la fête de la Pentecôte, notre fête patronale nous avions le bonheur de recevoir le R. P. Euclide Riopel, o.f.m. de retour de ses missions au Pérou. C'est lui qui a chanté la grand'messe et a donné l'instruction et nous a entretenu de ses travaux spirituels au milieu des indigènes du Pérou. Indigènes encore bien ignorants et menant une vie bien pauvre. C'est à Iquitas qu'il exerce son ministère, de là à son retour il s'est rendu d'abord à Lima, puis à Mexico ensuite et New-York, enfin à Dorval. Nous lui souhaitons un heureux séjour parmi les siens.

BAPTEME: LEVEILLE: — Le 2 juin M. le vicaire V. St-Martin a baptisée Marie, Léontine, Linda, Guylaine, enfant de M. et Mme Donald Léveillé (Gisèle Liard). Parrain et marraine: M. et Mme Georges Liard (Léontine St-Maurice) grand'parents de St-Alexis. Porteuse Mme Guy Forest tante de l'enfant.

DECES ET FUNERAILLES DE MME H. PERREAULT: — Lundi le 3 juin est décédé Mme Vve Hermas Perreault, née Marie-Louise Charbonneau, à l'âge de 78 ans et 2 mois, fondatrice et ex-présidente de l'U.C.F.R. de cette paroisse. Ses funérailles eurent lieu vendredi. M. le chanoine D.-A. Robert, curé fit la levée du corps, M. l'abbé G. Charbonneau, neveu de la défunte, vicaire à Ste-Julienne chanta le service assisté par MM. les abbés J. Perreault, aumônier des Soeurs Sts-Coeur à Joliette, beau-frère de la défunte et V. St-Martin vicaire à St-Esprit. Assistaient au choeur MM. les chanoines D.-A. Robert, M. Payette et Léo Forest, MM. les abbés S. Pellerin, W. Gervais, E. Filiatrault. Elle laisse dans le deuil MM. et Mmes Augustin Grégoire (Hermandine Perreault), Emmanuel St-Jean (Florestine Perreault), Oswald Perreault (Jacqueline Latendresse), Mme Vve Roméo Perreault (Antonia Riopel) Marie-Rose Villemaire (Mme Gérard Riopel), époux en 1ère noce de Léopoid Perreault, Alcide St-Jean (Jeanne Perreault), Jean-Paul Sirard, époux en 1ère noces de Ubaldine Perreault et en 2e noces de Laurette Venne, Rolland Allard (Emérance Perreault), Donatien Perreault (Madeleine Forest), Jean-Marcel Prud'homme (Lucille Auger), Conrad Perreault (Yvette Hamel) Guy Riopel (Yolande Perreault) et 70 petits-enfants lui survivent. Un frère M. Maxime Charbonneau ses belles-soeurs: Mmes Maxime, Adéric, Adrien Charbonneau et Mme Roch Perreault, deux nièces des Soeurs de Ste-Anne et de nombreux autres parents. Nous réitérons nos sincères condoléances à la famille.

TRANSACTION: — M. Emilien Collin s'est porté acquéreur de la propriété de Mme Antoine St-Jean dernièrement.

Mme Ant. St-Jean est rendue à l'hôpital des Convalescents à Ste-Julienne. Nous lui souhaitons du bonheur.

PROCESSION DE LA FETE-DIEU: — Dimanche prochain si le temps le permet la procession aura lieu à l'extérieur et le reposoir sera dressé à la Meunerie Coopérative.

Parce que j'aime Dieu, je veux lui amener des âmes; parce que j'aime les âmes, je veux les amener à Dieu.

VIENT DE PARAITRE

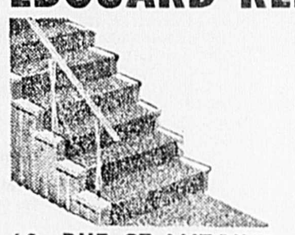
Commentaires sur "Pacem in terris"

On sait l'immense retentissement qu'a eu l'encyclique de Jean XXIII "Pacem in terris". D'où l'intérêt du numéro spécial de juin de la revue "Relations", entièrement consacré à l'analyse des divers aspects de cet important document. Voici le sommaire de ce numéro.

I. Présentation. — II. Un ordre de droits et de devoirs. — III. Principes du progrès féminin. — IV. Nos corps intermédiaires et la paix. — V. *Le citoyen de l'Etat*. — VI Une autorité politique de compétence universelle. — VII. La communauté mondiale et les Nations Unies. — VIII. Indépendance et minorités. — IX. Désarmement intégral. — X. Le catholique et la vie publique. — XI. Présence chrétienne au monde actuel. — XII. Notre déclaration des droits de l'homme. — XIII. L'encyclique et l'U.R.S.S. — XIV. Gloses marginales. — XV. Les encycliques du XXe siècle sur la paix.

La simple lecture du sommaire montre la portée de ces commentaires sur "Pacem in terris". On tiendra à posséder ce numéro. Prix: $0.50 le numéro. En vente dans les librairies, dans les dépôts de journaux et au bureau de la revue: 8,100 Boul. St-Laurent, Montréal 11.

EDOUARD RENAUD Enrg.



TRES BEAU CHOIX

de tapis mur à mur de toutes sortes
de tuiles d'asphalte
de linoléum - vynil - caoutchouc - etc.
de prélarts - à motifs et à la verge

60, RUE ST-ANTOINE, (angle Mathieu)
TERREBONNE
Tél. 666-8598

BONNE NOUVELLE POUR VOUS, MESDAMES...

OUVERTURE

DE LA

Lingerie Agathe

MLLE AGATHE ARCHAMBAULT, PROP.
407, RUE ST-VIATEUR JOLIETTE
PL. 3-7333

Jeudi matin, le 20 juin

La Lingerie Agathe vous offre un vaste choix de fine lingerie



Pour votre commodité
PLAN MISE DE COTE



Une corsetterie complète dans des marques réputées: Gossard, Ross, Karess, Johnson, Corette Bra, Whirlpool, Peter Pan, Sarong, Gothic, Daisy Fresh, etc.

Une corsetière diplômée sera à votre service à l'ouverture.

Chaque achat de $5.00 vous donne droit à un cadeau de valeur. Votre visite vous vaut la chance de participer au tirage d'un vêtement de base

BIENVENUE, MESDAMES, A LA LINGERIE AGATHE!

Nouvelles de Berthier

VISITE DU DR JIM A BERTHIERVILLE — par Réjeanne Joly-Rondeau — "Maman, donne-moi un petit frère, dit le garçonnet de quatre ou cinq ans". Chez le petit frère demandé, le bambin désire en réalité découvrir un **ami.** Plus tard, chez l'épouse qu'il a choisie, le jeune mari désire également trouver une **amie,** tout comme autrefois chez le petit frère demandé. Toutefois, il arrive que dans plusieurs cas, l'homme déclare par la suite: "Ma femme a été une bonne femme, une bonne mère de famille mais elle n'a jamais été une **amie** pour moi".

Le 2 juin, à l'occasion de la Journée antialcoolique et dans un langage populaire, avec cette sincérité évidente que la **Vie** donne à ceux qui l'ont **vécue** à travers beaucoup de difficultés, le Dr Jim développe le thème de la jeune femme qui "a tout laissé dans le berceau", qui a nettement accordé sa préférence à l'enfant et qui par la suite sera la première à mépriser son mari qui aura commencé à prendre de la boisson.

Avec cette psychologie des foules que lui ont donné ses contacts avec de nombreux auditoires (il en est à sa quelque 850e conférence), le Dr Jim intéresse l'assistance, évoque devant elle la réelle possibilité pour la femme de pardonner à "son homme", la nécessité de le **comprendre,** d'être plus **généreuse,** moins égoïste à l'occasion. Il signale le fait que plus d'une fois, la femme, inconsciemment sans doute, "veut un homme fait sur mesure". Dans des termes simples mais concrets et avec cet accent communicatif qui est le sien, le Dr Jim ajoute: Tu dois t'adapter au jeune homme que tu épouses. Il faut que tu l'encourages, que tu sois gentille pour lui, que tout simplement tu saches lui dire à l'occasion: "Ensemble, nous allons passer à travers cette difficulté". Il faut que toi, la femme, tu comprennes que ton mari a besoin de trouver en toi une amie".

Par la suite, le conférencier fait connaître à l'assistance divers aspects du problème d'un homme aux prises avec la boisson, le relèvement énergique et définitif d'un buveur grâce à l'aide de l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, le rôle de l'élément religieux: élément dominant dans la conversion du buveur et il termine en invitant à nouveau la femme à donner, à se donner généreusement.

Dr Jim, pourquoi une partie de votre causerie s'est-elle adressée tout spécialement à la femme? Est-ce à cause du fait que ce soir-là, l'élément féminin dominait dans le nombreux auditoire de la Salle de Berthierville ou parce que la Vie a eu pour vous une façon toute particulière de vous faire comprendre l'influence profonde de la femme sur son mari, cette même vie qui vous fournit maintenant l'occasion de livrer aux foules votre message sincère, humain, où l'accent pathétique et l'humour alternent, votre message d'une portée tellement pratique à certains moments!

A cette soirée du 2 juin, rehaussée par la présence de M. le curé, qui, en des termes encourageants, exprima son intérêt pour le travail accompli par l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de la paroisse, il y eut également initiation, changement de décoration, remise de diplmes et un intéressant programme récréatif exécuté par la famille Chevrette de Joliette, le tout présenté par Jean Gadoury qui agissait comme maître de cérémonie. Le sermon fut prononcé le matin par le Père Deschênes, o.m.i. Un forum dont un élément inattendu en fit le succès groupa quelques membres dans l'après-midi.

Un souper froid réunit plusieurs convives avant la causerie du Dr Jim. A ce repas, notre dévouée présidente souhaita que "la semence jetée en terre cette journée-là produise de bons fruits d'abstinence". (Les mots sont-ils textuels, Mme Cloutier?) A son tour, notre nouveau président récemment nommé: Claude Rondeau, souligna en des termes enthousiastes et énergiques le merveilleux travail d'équipe accompli par les dignitaires de l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Berthier dans la préparation du programme de la Journée du 2 juin et les remercia pour leur belle collaboration. Notre aumônier, M. le vicaire Robert, félicita ensuite les membres de leur présence à ce repas et adressa aux convives Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc quelques mots d'encouragement pour que l'honneur, la Santé et le Bonheur règnent dans leur foyer et que Dieu soit le premier servi!

St-Lin

(D.N.C.) — VACANCES... VACANCES...: — Les enfants, depuis le début de juin comptent fièvreusement *les jours de classe* qui restent avant les vacances. Ils ont hâte d'oublier livres et cahiers et de s'ébattre pleinement durant deux mois de congé. Les premiers jours se passeront bien mais tout à coup, las, de toujours accomplir les mêmes actes, ils commencent à s'ennuyer et à tourmenter leurs parents. Et, à partir de ce moment-là les parents disent: "Cet enfant n'est pas de service, ce que j'ai hâte qu'il recommence l'école." Avons-nous pensé à ce que nous pourrions offrir à nos jeunes? Le terrain de la fabrique près de du presbytère à quoi peut-il servir pour nos JEUNES? Y aura-t-il des JEUX D'ORGANISES? Est-ce que les vacances "63" seront les mêmes que par les années précédentes? Les jeunes seront-ils encore dans les restaurants, au lac, sur la rue à se demander quoi faire?

Ne REPROCHONS PAS à nos enfants de courir les rues si nous ne nous occupons pas leurs loisirs. L.L.

LOISIRS: — Les jeunes gens de St-Lin s'organisent toujours de mieux en mieux. Nous tenons à féliciter les loisirs incorporés de St-Lin pour toutes leurs initiatives. Soulignons entre autre le club de balle-molle qu'ils viennent de former et qui s'avère un des meilleurs dans les environs. M. Léo Ouimet le responsable du Club se fera un plaisir de vous répondre et d'accepter s'il y a lieu les demandes de ceux qui aimeraient jouer pour le club et dans le cas d'autres équipes, de rencontrer ce groupe de joueur les dimanches après-midi. S.V.P. communiquez le soir à 223-3533. Claude

GRANDE COURSE DE CANOT RETARDEE AU 16 JUIN: — QUI PEUT PARTICIPER A CETE COURSE? LES GENS DE ST-LIN ET LES PAROISSES INTERESSEES. Donc ceux qui veulent prendre part à ce tournoi doivent communiquer avec M. Claude Deslongchamps, au numéro de téléphone 223-3414. Le départ aura lieu à St-Lin au pont du village le soir à 6 heures et demie. Les canots doivent se rendre au Pont Mousseau à St-Roch. Ce trajet est de 8 milles. Les participants à la course seront reçus sur le terrain de M. J.-R. Duval, agent de "International Harvester", "Viking" et "Beatty Bros". A 9 heures il y aura distribution des trophées suivie d'une danse à la salle des Chevaliers de Colomb. Vous êtes donc TOUS invités à participer à cette course et ceux qui ne concourent pas au tournoi sont invités à venir ENCOURAGER nos jeunes. N'OUBLIEZ pas dimanche, le 16 juin, votre grande course de canot.

FETE DES PERES, DIMANCHE LE 16 JUIN: — Le jour des mamans est beaucoup fêté, mais il ne faut pas pour cela oublier nos papas. Eux aussi, ils ont un rôle très important à jouer. Le papa dans la famille, n'est-il pas le chef, c'est lui qui à la responsabilité d'apporter le pain à la maison. C'est lui le PROTECTEUR du foyer. Donc, dimanche le 16 juin, sera la journée de nos papas. Souhaitons-leur de se reposer et de faire de cette journée leur journée à eux.

NOMINATIONS SCOLAIRES: — Lundi dernier, les citoyens apprenaient officiellement que deux de leurs commissaires d'écoles terminaient un terme mouvementé. En effet leurs dévoués représentants: le président, M. Pierre Paul Corbeil et le commissaire, M. Luc Moreau laissaient leur poste à la Commission scolaire. Les électeurs des quartiers numéros 3 et 4 se rendirent donc aux urnes le 10 juin pour choisir leurs nouveaux représentants entre M. Lucien Brien et M. Norbert Lavallée et M. Léo Charbonneau et M. Omer Guilbault respectivement. Félicitations aux nouveaux élus et MERCI pour le beau travail accompli par les commissaires précédents.

Un électeur

RENOVATION: — Les gens de goûts artistiques peuvent désormais admirer un autre chef d'oeuvre sur la 12e avenue Laurier. M. Dollard Joly, président de Joly et Fils Ltée a fait preuve de bon goût dans les réparations qu'ils vient de terminer à son salon funéraire. Nous l'en félicitons et invitons ceux qui le peuvent à améliorer leur patrimoine et à suivre cet exemple d'esthétique.

ANNONCES CLASSEES: — Nous vous invitons à lire dans cette page ce qui peut répondre à vos besoins.

BAPTEME LAPALME: — M. et Mme Jean-Claude Lapalme (Denise Lapierre) ont augmenté leur famille d'un petit garçon, il est né à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme le 23 mai. Il a été baptisé le 2 juin sous les noms de Joseph, Maurice, Normand. Le parrain et la marraine étaient M. et Mme Maurice Gagnon (Colombe Lapalme) de St-Roch de l'Achigan, oncle et tante de l'enfant.

BAPTEME TOURANGEAU: — Félicitations à M. et Mme Roland Tourangeau (Mariette Corbeil) à l'occasion de la naissance, le 26 mai, l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme, d'un joli garçon. Il fut baptisé le 2 juin des noms de Joseph, Henri, Sylvain, Alain. M. et Mme Henri Tourangeau (Angélina Chaussé) grands-parents de l'enfant ont été les parrain et marraine.

ILS FONDENT UN NOUVEAU FOYER: — Le 8 juin M. Jean-Denis Lévesque de St-Roch de l'Achigan, fils de Lionel Lévesque et d'Alice Barbier s'est uni à Mlle Lisette Denis de cette paroisse. Elle était la fille de M. et Mme Léo Denis (Doria Tourangeau). Les deux pères ont servi de témoins. Félicitations aux nouveaux époux. Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur dans leur nouvelle vie.

NOUVELLES DE

St-Jacques

D.N.C. — SOUS-DIACRE — Le scolastique Pierre Perreault fils de M. et Mme Placide Perreault, recevra l'ordre du sous-diaconat à Carthage en Algérie le 29 juin.

SERVICE — Mardi le 11 juin à 11 h. a été chanté un service solennel pour le repos de l'âme de notre regretté Père commun, SA SAINTETE JEAN XXIII. C'est un office paroissial, donné en hommage à celui qui représente immédiatement le Christ sur terre et dont le glorieux et fructuteux pontificat nous a laissé une immense dette de reconnaissance.

PROFESSION DE FOI — Dimanche dernier en la fête de la Ste-Trinité à la messe de 8 h. en présence de leurs parents, les élèves de 7e année, 80 garçons et filles, après deux jours de retraite, ont fait la rénovation des promesses de leur baptême.

PELERINAGE — A l'occasion du premier vendredi du mois, nous avons fait notre pèlerinage annuel à la Croix de l'Année Sainte.

Les fidèles se rendirent d'abord à l'église pour 8 hres, pour recevoir les bénédictions du S.S. Sacrement suivie du départ en procession pour la Croix; récitation du chapelet et chant des cantiques jusqu'à la Croix; sermon par M. l'abbé Pierre Gaudet, litanies et consécration au Sacré-Coeur.

Mariage Foucher-Lapointe

A Montréal le 15 juin sera célébré le mariage de M. Emile Foucher étudiant en médecine fils de M. et Mme Richard Foucher de l'Assomption à Mlle Lucille Lapointe technicienne en radiographie, fille de M. et Mme Alexandre Lapointe. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église St-François d'Assise. Meilleurs voeux aux nouveaux époux.

Mariage Dufort-Rhéaume

Samedi le 18 mai en l'église Notre-Dame du Très St-Sacrement de Montréal le Rév. Père Bernard Bisson bénissait le mariage de Mlle Reine Dufort, fille de M. et Mme René Dufort de St-Lin à M. Pierre Rhéaume commis de bureau, de Montréal fils de M. Roland Rhéaume décédé, et de Mme Roland Rhéaume. Réception au Chomedey Cocktail Lunch (Salle Rieno). Sincères félicitations aux nouveaux époux et beaucoup de bonheur.

MALO Monuments
Inscriptions et nettoyages
— S'adresser à —
411, ST-PIERRE SUD
(près du cimetière)
Tél. PL. 6-6980, Joliette

PHARMACIE ST-LIN REXALL
R. Legrand, B.A., B. Ph., L. Ph.,
SPECIALITES: ANALYSES COSMETIQUES ET PRESCRIPTIONS
ARTICLES DE TOILETTES ET MEDICAMENTS POUR BEBES
Rue Principale Tél. 295 St-Lin

HORAIRE DE LA TELEVISION

CBFT CANAL 2

SAMEDI LE 15 JUIN

1.30—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—L'Univers des sports
4.30—20 ans express
5.00—Champion
5.30—A la pointe de l'explorateur
6.00—Chansons de Paris
6.15—Comment dites-vous
6.30—Sports d'été
7.30—Caméra 63
8.00—Reportage
8.30—Billet de faveur
10.00—Les couche-tard
10.30—Téléjournal
10.45—Commentaire
10.50—Edition Métropolitaine
10.55—Nouvelles sportives
11.00—Cinéma
"Deux hommes dans Manhattan"

DIMANCHE LE 16 JUIN

1.00—Musique
1.25—Téléjournal
1.30—A la rencontre des grands musiciens
2.00—Connaissance du monde
3.00—Les Travaux et les jours
4.00—Shirley Temple
5.00—Le Jour du Seigneur
5.30—A vous Bruxelles
6.00—Découvrons les Amériques
6.30—Présence de l'art
7.00—Robin des Bois
7.30—Papa a raison
8.00—Le Soleil de Minuit
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.20—Edition métropolitaine
10.25—Nouvelles sportives
10.30—Actualités politiques
11.00—Documents

LUNDI LE 17 JUIN

1.30—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Long métrage
"Grandisson le félon"
3.30—Long métrage
"La vallée de l'or noir"
5.00—M. Pipo
5.30—La P'tite semaine
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Nouvelles sportives
6.15—Aujourd'hui
7.00—Téléjournal
7.15—Politique provinciale
7.30—Mes trois fils
8.00—Les Belles Histoires des Pays d'en haut
8.30—La Poule aux oeufs d'or
9.00—Dans tous les cantons
9.30—Histoire vécue
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.20—Edition métropolitaine
10.25—Nouvelles du sport
10.30—Temps présent
11.00—Cinéma
"Les lointains rivages"

MARDI LE 18 JUIN

1.30—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Long métrage
3.30—Long métrage
"De nouveaux hommes sont nés"
5.00—Premier prix
5.30—La P'tite semaine
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Nouvelle sportives
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—Poucet, l'espiègle
8.00—Joie de vivre
8.30—Edition spéciale
9.00—Détective international
9.30—Insolences d'une camera
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaires
10.20—Edition métropolitaine
10.25—Nouvelles sportives
10.30—Conférence de presse
11.00—Sherlock Holmes
12.00—Des pays et des hommes

MERCREDI LE 19 JUIN

1.30—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Long métrage
"La bonne combine"
3.30—Long métrage
"Le dernier pont"
5.00—L'Epée de Florence
5.30—La P'tite Semaine
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Nouvelles sportives
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—Adèle
8.00—Le Pain du jour
8.30—Dans les rues de Québec
9.00—Composez 999
9.30—Copain, Copain
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.20—Edition métropolitaine
10.25—Nouvelles sportives
10.30—Cinéma
"Il suffit d'aimer"

JEUDI LE 20 JUIN

1.30—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Long métrage
"Le Ciel brûle"
3.30—Long métrage
"Il suffit d'aimer"
5.00—Roquet, belles oreilles
5.30—Pépinot
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Nouvelles sportives
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Maria Candido
9.00—L'Amérique Latine
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaires
10.20—Edition métropolitaine
10.25—Nouvelles sportives
10.30—Ciné-club
"Les enfants terribles

VENDREDI LE 21 JUIN

1.30—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Long métrage
"Le diable en personne"
3.00—Long métrage
"Du soleil au coeur"
5.00—Yvanhoé
5.30—La P'tite Semaine
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Nouvelles portives
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—Denis la petite peste
8.30—La Balsamine
8.30—Cinéma international
"Commando en Corée"
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaires
10.20—Edition métropolitaine
10.25—Nouvelles sportives
10.30—Cinéma
"Le mur invisible"

CFTM CANAL 10

VENDREDI, 14 JUIN 1963

10.30—Coquetel musical
12.45—Ouverture, manchettes, horaire
1.00—Tout pour la femme
1.30—Domino
2.30—Tout pour la femme (suite)
2.45—En matinée
"Un pacte avec le diable" — drame psychologique
4.30—Parade des animaux
5.00—Les P'tits bonhommes
5.30—Aventures des Vikings
6.00—Télé-Métro
6.50—Sports-Images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-Roma — "Voleur malgré lui" no 7, comédie
7.30—Alors... raconte
8.00—Aventures dans les îles
9.00—Télé-quilles
10.00—Hitchcock présente
10.30—Echo-vedettes
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.10—Cinéma — "Avant le déluge" — drame social
12.40—Fermeture

SAMEDI, 15 JUIN 1963

12.00—Coquetel musical
1.30—Nouvelles de chez-nous
2.00—En matinée
"Les pépées font la loi" policier humoristique
4.00—Sur le matelas
5.00—La rampe sportive
5.30—Loisirs d'été
6.30—Sur demande
7.00—Jeunesse d'aujourd'hui
8.00—Les grands spectacles
"Johnny guitare" film western
10.00—Face à face
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.10—Cinéma
"Debureau" théâtre filmé

DIMANCHE, 16 JUIN 1963

11.00—Coquetel musical
12.15—Manchettes — Horaire
12.30—En matinée
"Hula fille de la brousse" comédie d'aventures
2.00—Cinéma du dimanche
"Par la porte d'or" comédie dramatique
4.00—Carrières
4.30—La boule d'argent
5.00—En ce temps-ci
5.45—Monsieur le maire
6.00—C'est arrivé cette semaine
6.30—Si Montréal m'était conté
7.00—Carnet de voyage
7.30—Une demi-heure avec...
8.00—Ciné-spectacle
"Aventurière de San-Francisco" drame policier
9.30—Cellules
10.00—De 1 à 10
10.30—Le Québec chante
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.10—Cinéma
"Ceux du ciel" Comédie dramatique

LUNDI, 17 JUIN 1963

12.00—Coquetel musical
1.30—Nouvelles de chez-nous
1.45—En matinée
"La jungle est mon royaume" Film d'aventures
3.30—Bon après-midi
4.00—Ma carrière
4.30—Destination Danger
5.00—Zoo du Capitaine Bonhomme
6.00—Télé-métro
7.00—Nouvelles
7.10—Sport-images
7.15—Film-O-10
"La femme perdue" drame sentimental
9.00—Télé-Poker
9.30—Adam ou Eve
10.00—Découvertes 63
10.30—Sous le ciel de Montréal
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.10—Cinéma
"Minuit quai de Bercy" Policier

MARDI, 18 JUIN 1963

12.00—Coquetel musical
1.30—Nouvelles de chez-nous
1.45—En matinée
"L'escadre est au port" Comédie musicale
3.30—Bon après-midi
4.00—Mantovani
4.30—Ici-Interpol
5.00—Zoo du Capitaine Bonhomme
6.00—Télé-métro
7.00—Nouvelles
7.10—Sport-images
7.15—Film-O-10
"Bel amour" drame conjugal
9.00—Ici Scotland yard
9.30—Tentez votre chance
10.00—Dix sur dix
10.30—Un air d'accordéon
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.10—CINEMA
"Les amants de minuit" Drame sentimental

MERCREDI, 19 JUIN 1963

12.00—Coquetel musical
1.30—Nouvelles de chez-nous
1.45—En matinée
"Le porte veine" Vaudeville
3.30—Bon après-midi
4.00—Ma carrière
4.30—Aventre d'outre-mer
5.00—Zoo du Capitaine Bonhomme
6.00—Télé-métro
7.00—Nouvelles
7.10—Sport-images
7.15—Aventures dans les Iles
8.15—Ginette Ravel chante
8.30—La police des plaines
9.00—Ciné-festival Dow
"Monsieur Suzuki no 3" Film d'espionnage
9.30—Avec plaisir
10.00—Derniers recours
10.30—Yves Christian
11.00—La ronde des sports
11.10—Cinéma
"Une belle suffit" français Policier musical

JEUDI, 20 JUIN 1963

12.00—Coquetel musical
1.30—Nouvelles de chez-nous
1.45—En matinée
"Meurtre sur la Riviera" Drame
3.30—Bon après-midi
4.00—Mantovani
4.30—Sherlock Holmes
5.00—Zoo du Capitaine Bonhomme
6.00—Télé-métro
7.00—Nouvelles
7.10—Sport-images
7.15—Mettre à nu
7.30—Comment pourquoi
8.00—Au nom de la loi
8.30—Cinéma Kraft
"Le grand jeu" Drame
10.00—La tête des autres
10.30—Le hockey en vacances
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.10—Cinéma
"Le grand rendez-vous" Film historique

VENDREDI, 21 JUIN 1963

12.00—Coquetel musical
1.30—Nouvelles de chez-nous
1.45—En matinée
"Le prix du silence" Drame
3.30—Bon après-midi
4.00—Ma carrière
4.30—Chasse au crime
5.00—Zoo du Capitaine Bonhomme
6.00—Télé-métro
7.00—Nouvelles
7.10—Sport-images
7.15—Film-O-10
"Escalier sans fin" Français Comédie dramatique
9.00—Alors... raconte
10.00—Hitchcock présente
10.30—L'été des artistes
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.10—Cinéma
"Le prince pirate" Film d'aventures

Confiez votre sécurité à des experts



Security Brake Service Enrg.
1260, DE LANAUDIERE JOLIETTE
TEL. PL. 3-9762
S. Bourgeois et M. Ducharme, prop.
DEPOSITAIRE AUTORISE DE WILLYS JEEP

"Vite..."



...téléphonez en vitesse à votre fournisseur pour commander une caisse de votre bière Molson préférée. Bonne fin de semaine!

SEUL MOLSON SATISFAIT TOUS LES GOÛTS



LA BIÈRE LAGER RAFRAÎCHISSANTE
LA SAVOUREUSE BIÈRE DOUCE
LA BONNE BIÈRE DE CHEZ NOUS

NOS PAROISSES

St-Michel des Saints

ACTIVITES DES CHEVALIERS DE COLOMB — M. GERARD BELLEROSE, GRAND CHEVALIER POUR UN 3e MANDAT — MM. Roger Pelletier et Jimmy Girard de St-Côme, président et secrétaire d'élections: Grand Chevalier: M. Gérard Bellerose. Député Grand Chevalier: M. Philippe Pelletier. Chancelier: Claude Rondeau. Sec.-Archiviste: Mario Provost. Sec.-financier: Arsène Gouger. Sec. trés.: Laurent Lepage. Intendant: René St-Georges. Avocat: Paul Lavallée. Cérémoniaire: Gérard St-Georges. Sentinelle-int.: J.-Marc Dessureault. Sentinelle-est.: Claude Trudel. Syndic 1ère année: Gustave Racine. Syndic 2e année: Etienne Racine: Syndic 3e année: Elie Valade. Porte-drapeau: Raoul Morin (St-Côme) Action Catholiue: Anthime Beauséjour. Publiciste: Alide Marineau.

Déjeuner-communion à la salle de l'Académie Melançon, dimanche le 2 juin. M. Gérard Bellerose, Grand Chevalier s'est dit heureux de voir une aussi belle assistance tant à la messe qu'au déjeuner. Il souligna la présence des membres du sous-comité de St-Côme. Il a aussi fait mention d'un fait incroyable, mais vrai, si nous regardons le nombre des membres du Conseil 4421. Le terrain, site futur de la Salle des Chevaliers de Colomb, est entièrement payé. Le Grand Chevalier nous rappelle que chacun a une part à faire dans le mouvement, afin de faire de notre Conseil, l'un des plus beaux de la Province.

A l'occasion des fêtes du Centenaire, nous aurons un char allégorique. Un montant d'argent fut voté à cette fin. Le 27 juillet, sera le tour des enfants. Huit Chevaliers devront organiser les loisirs de façon intéressante, afin que les enfants se souviennent longtemps du centenaire. Le Grand Chevalier invite tous les membres au banquet des Frères Chevaliers de St-Côme le 15 juin à la Salle Dulong.

Après la lecture du rapport financier, M. Philippe Pelletier, député Grand Chevalier remet au Grand Chevalier au nom de tous les membres, une plaque en hommage de reconnaissance pour le dévouement que M. Bellerose a apporté à la cause de la Chevalerie, depuis qu'il est à la direction du Conseil 4421 de St-Michel-des-Sts.

Cordial merci à notre Frère Gérard St-Georges pour le délicieux déjeuner.

U.C.F.R. — Les dames, accompagnées de leurs époux, furent invitées à une causerie sur la vie conjugale, donnée par le Dr Guy Gauthier. Un cadeau fut offert à notre distinguée conférencier, en témoignage de notre appréciation et de notre gratitude.

Nous avons aussi bénéficié d'un cours de couture donné par Mlle Lise Allen, technicienne du Gouvernement. Les dames en furent très satisfaites et remire un cadeau à leur dévouée technicienne.

Le 29 mai, nous avons eu notre réunion. Mme la Présidente souhaite la bienvenue à M. le Curé et se réjouit de voir de nouvelles adhérentes à notre mouvement. Il y eut lecture sur la vie liturgique de l'Eglise. M. le Curé nous donna des conseils judicieux sur la vie affective des époux. Mme Ghislain Racine le remercia et nous fit lecture du règlement des élections des Commissaires d'écoles.

Mme Raynald Cossette fut nommée responsable de la confection de notre char allégorique pour les fêtes du centenaire. Plusieurs dames lui sont adjointes pour l'aider dans ce travail. Nous discutons sur le menu du souper que nous servirons à l'issu de la course en canot, le 21 juillet. Pour la partie technique, Mmes Réjean Rivest, Emilien St-Georges, Edmond Bélisle, Claude Lasalle et Julien St-Georges avaient apporté les travaux qu'elles ont exécutés durant les cours de couture. Nous avons aussi admiré des pantoufles tricotées par Mme Eugène Bouchard, une couverture tissée par Mme Avila Beauséjour et un cadre au petit point, par Mme Julien St-Georges. Mme Roger Boisvert avait apporté des modèles de robes pour la soirée d'époque, lors de notre centenaire. La soirée se termina par un délicieux goûter apporté par quelques dames dévouées et par un jeu de société fort apprécié. Deux prix furent gagnés par Mmes Gaston Laforest et Raynald Cossette.

Rawdon

(D.N.C.) — BAPTEMES: — Le 9 juin 1963 a été baptisé par le Rév. Père Berthold Desrosiers, Père Blanc, Joseph, Dominique, Hubert, enfant de M. et Mme Pierre Lacasse (Marie Bordeleau) Parrain et marraine: M. et Mme Albert Longtin (Lucille Bordeleau) de Montréal. Mes félicitations à tous ces heureux parents.

Le 2 juin 1963 a été baptisé par M. l'abbé Gaston Marsolais, Joseph, Yvon, Denis enfant de M. et Mme Laurent Lane (Marie-Thérèse Quinn). Parrain et marraine: M. et Mme Yvan St-Amour (Colette Fisette) de St-Donat.

Le 2 juin 1963 a été baptisé par M. l'abbé Gaston Marsolais, Joseph, Gilles, Daniel, né le 24 mai enfant de M. et Mme André Girard (Simonne Lévesque). Parrain: Gilles Girard de Manicouagan. Marraine: Claudette Girard de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Le 2 juin 1963 a été baptisé par M. l'abbé Gaston Marsolais, Joseph, Maurice, Claude, né le 6 mai enfant de M. et Mme Armand St-Jean (Monique Roy). Parrain: Maurice Roy, marraine: Marie-Claire Riopelle, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGES: WALSH — PICHETTE: — Le 25 mai 1963 M. Arthur Walsh technicien, fils de M. et Mme James Thomas Walsh (Mary-Francis Hickey) de la paroisse Holy Family de Montréal unissait sa destinée à Mlle Nicole Pichette fille de M. et Mme Antonio Pichette (Denise Magnan). Après la cérémonie du mariage les heureux époux suivis d'un joyeux cortège d'invités se dirigèrent vers la Salle Riviera ou tous s'amusèrent jusqu'au départ du traditionnel voyage de noces pour la Floride. Nous leur souhaitons un heureux séjour et un heureux retour.

AGER — DUPUIS: — Le 8 juin 1963 M. Guy Ager fils de M. et Mme Eddy Ager (Alice Desrochers) unissait sa destinée à Mlle Aline Dupuis fille de M. et Mme Léopold Dupuis (Lauretie Poudrier) Après la bénédiction nuptiale donnée par M. l'abbé G. Chevrette une chaleureuse réception les attendaient au Kenny's Bar-B-Cue. Après les salutations d'usages et un bon dîner les jeunes époux prirent la route de Ste-Agathe y respirer le bonne air des montagnes du Nord. Tous nos meilleurs souhaits les accompagnent.

Ste-Julienne

(D.N.C.) — CAISSE POPULAIRE STE-JULIENNE: — Le 4 juin dernier, eut lieu à la salle paroissiale, l'assemblée annuelle de la Caisse populaire Ste-Julienne. Etaient présents: M. le curé Jean Lafrenière, M. le maire Aimé Geoffrion, M. le président Edouard Ethier ainsi que les administrateurs des trois conseils M. Gabriel Johnson, inspecteur de la Caisse Régionale de Joliette, récita la prière d'usage, et, par la suite, il donna lecture du rapport annuel de notre Caisse, ayant pour actif au 31 avril 63: $396,156.23, soit une augmentation de $80,000.00 dollar, comparativement à la même date l'an dernier. M. le curé adressa la parole, et donna quelques conseils bien de circonstance sur la pratique de l'économie, en encourageant les jeunes à déposer régulièrement à la Caisse populaire. "La Caisse Chanceuse" sous forme de Poule aux oeufs d'Or, tel qu'annoncée fit 26 heureux gagnants. Les numéros chanceux furent choisis par M. le maire Aimé Geoffrion. Voici par ordre de jeux les gagnants: Mme Odilon Tremblay $5.00, M. Serge Malo $2.00, Mlle Odette Grégoire, Mme Renée Duquette, M. André Dupuis tous $5.00, Mlle Gervaise Leclerc $2.00, M. Mario St-André Mme Achille Pellerin, M. Joseph Leblanc $5.00, M. Charles Beauchamp $2.00, M. Michel St-Jean $10.00, Mlle Nicole Villemaire $2.00, Mme Hervé Varin, Mme Freddy Pellerin, Mlle Lucille Locas, M. Robert Dufour, Mlle Gisèle Pellerin, M. Pierre Varin, M. Alcide Laberge $5.00, M. Pierre Houle $15.00, M. Viateur Wolfe $10.00, Mme Eugène Marsan $10.00, Mlle Micheline Jetté $2.00, Mlle Suzanne Houle $5.00. Le gérant, M. Gilles Dufour, remercia l'assistance d'avoir répondu en si grand nombre à l'invitation de la Caisse et sur ce l'assemblée fut levée.

PROFESSION DE FOI: — Vendredi dernier à la messe de 11 heures, 42 élèves de la classe de 7e année faisaient leur profession de foi. Ces élèves avaient suivi les exercices de la retraite préparatoire mercredi et jeudi précédents. Mario St-André et Francine Dugas furent choisis pour aller chercher le feu au Cierge Pascal, symbole du Christ. M. le curé présidait la cérémonie. Les parents accompagnaient leurs enfants.

LA SAINT-JEAN-BAPTISTE: — Nous célébrerons la St-Jean-Baptiste dans notre paroisse cette année. Voici le programme de cette fête: dimanche le 23 juin dans la soirée, feu de la St-Jean, suivi de danses canadiennes dans les rues du village. Le 24 dans la matinée, messe à 11 heures suivie d'une parade avec Corps de Clairons, dans la soirée, veillée à la salle paroissiale.

Samedi le 2 juin dernier les élèves de l'école des filles du village recevaient leur récompense annuelle un grand voyage. En effet le départ était fixé à 8 heures le matin en direction de l'Oratoire St-Joseph où toutes étaient attendues pour la messe et la communion. Après la dîner, visite au Musée Canadien, de là au pays des merveilles du Parc Lafontaine, puis le Jardin Botanique enfin salut du St Sacrement et souper à la chapelle de la Réparation.

Samedi dernier c'était le tour des garçons. Une première partie du voyage se déroula à l'Oratoire St-Joseph, l'autre partie au Parc Belmont. Tous sont revenus un peu accablés mais bien soulagés dans leur bourse. Les élèves sont unanimes pour accorder un vote de reconnaissance à la Commission scolaire et à ses représentants pour une si agréable récompense.

MESSE A MIDI: — A partir de dimanche prochain nous aurons à l'église une messe à midi. Donc les heures des messes seront 8, 9, 10, 11, 12 heures.

M. Georges Beauregard s'est porté acquéreur du Garage de Paul-René Forget Nous lui souhaitons bonne chance.

En visite Mlle Gilberte Brien et Lorraine Dufour en visite chez Conrad Dufour ces jours derniers.

M. et Mme Maurice Perreault et leurs petite fille en visite ces jours dernier chez leurs parents et amis.

M. le président de la Fédération M. Aimé Geoffrion (maire) ainsi que le secrétaire M. L. Ricard, remercient tout les auxiliaires qui ont recueilli les souscriptions au nom de la Fédération.

St-Alexis

D.N.C. — REABONNEMENT — Nos nombreux abonnés auront sans doute remarqué, que leur abonnement viendra à échéance le premier juillet. Il faudra donc vous attendre à ce que quelqu'un vous visite la semaine prochaine, pour vous donner l'occasion de vous réabonner. Donc au cours des prochains jours qu'on se tienne prêt. St-Alexis depuis plusieurs années est la paroisse qui compte le meilleur pourcentage d'abonnés et nous avons l'espoir qu'on voudra encore se mériter cet honneur.

BAPTEMES — Dimanche le 9 juin dernier, M. le vicaire Lionel Lanoie baptisait, Joseph, Jean, François, enfant de M. et Mme Rosaire Thériault (Mariette Robert). Le parrain et la marraine furent M. et Mme Jean Larochelle de St-Liguori, oncle et tante de l'enfant.

Egalement dimanche dernier M. le vicaire Lionel Lanoie baptisait les deux enfants: Yvan et Yves, de M. et Mme Florian Riopel Cécile Robert) Le parrain et la marraine d'Yvan furent M. et Mme Roger Landry. Pour Yves, le parrain et la marraine furent M. et Mme Florent Landry (Suzanne Ricard). C'était le quatorzième enfant que M. et Mme Florian Riopel faisaient baptiser. A ce propos, nos paroissiens se souviendront que lors de "semaine nationale de Jeunes Ruraux", les jeunes de la J.R.C. avaient offert une magnifique gerbe de fleurs à Mme Riopel et lui avaient décerné le titre de "Mère de l'Année" à St-Alexis. Je crois que l'occasion est belle pour réitérer nos félicitations à M. et Mme Riopel. D'ailleurs M. et Mme Riopel méritent ce titre pour bien d'autres raisons. Qu'il suffise de se rappeler qu'il ne se passe pas une seule semaine, sans qu'on voie, et cela plusieurs fois par semaine, plusieurs membres de cette famille assister à la messe et communier. Et, ce qui ajoute au bon choix de la J.R.C., on sait que la famille Riopel est l'une des plus éloignée de l'église. Aussi espérons-nous que cet exemple soit imité et qu'il apporte à la famille Riopel de nombreuses bénédictions. Quant à moi je crois, qu'un père qui fournit à ses fils l'occasion de gravir les degrés de la table sainte, a de bonnes chances de voir un de ses fils gravir un jour les degrés de l'autel...

MARIAGE — Samedi le huit juin dernier, M. le vicaire Lionel Lanoie bénissait l'union de Mlle Mariette Mireault à M. Eddy Rivest. Mlle Mireault est issue d'une de nos plus belles familles de St-Alexis. Elle est la fille de M. et Mme Stanislas Mireault (Elisabeth Mailhot) avantageusement connu à St-Alexis. Quant à M. Rivest il est le fils de M. et Mme Joseph Rivest (Albertina Latendresse) de St-Alphonse. Je garde un excellent souvenir des rencontres que j'ai eu avec M. Eddy Rivest et je ne doute pas ces jeunes époux connaîtront le bonheur dans le mariage.

DECES — Dimanche dernier, le deux juin, décédait le jeune Jacques Ricard. Victime d'un accident de la route, le jeune Jacques ne survécut que quelques minutes à l'accident qui devait le ravir à l'affection de sa famille. Témoin des réactions de M. et Mme Jean-Denis Ricard, je n'ai pu m'empêcher de me faire deux réflexions que je vous soumets. Depuis leur mariage et même bien avant Jean-Denis et Pierrette avait occupé activement des postes importants tant dans l'Action Catholique que Sociale. En un mot, ils s'étaient tous deux donné à l'apostolat, et Dieu sait que leur don était total. **Toujours, ils avaient secondé leurs prêtres.** Aussi Dieu dans sa justice, dans un moment aussi pénible voulut que le prêtre soit à leurs côtés. Aussi coïncidence curieuse, non seulement un, mais les deux prêtres de la paroise étaient avec eux pour recueillir le dernier soupir de leur cher Jacques. Ma première réflexion, vous l'avez deviné: "Si tu veux un prêtre à tes derniers moments, ne t'en éloigne pas au cours de ta vie." Une autre réflexion que je n'ai pu m'empêcher de communiquer à l'abbé Aurélien Breault c'est la suivante: Très souvent on se demande à quoi servent toutes ces veillées d'Action Catholique ou Sociale? Eh bien je peux vous dire que j'ai été particulièrement édifié de la façon chrétienne avec laquelle M. et Mme Ricard ont accepté l'épreuve que le bon Dieu leur envoyait.

C'est M. l'abbé Aurélien Breault ,aumônier diocésain de l'Action Catholique, assisté comme diacre de l'abbé Pierre Gaudet, aumônier diocésain de la J.E.C. et cousin de Jean-Denis, comme sous-diacre de M. le vicaire Lionel Lanoie, qui officiait à la messe solennelle. Dans le choeur on remarquait la présence de M. le curé Albert Laporte, de M. le chanoine Eugène Dumontier, curé à la Cathédrale de Joliette et ex-aumônier diocésain de l'Action Catholique et de M. le Chanoine Médéric Payette, a.c. A M. et Mme Jean-Denis Ricard nous redisons nos plus sincères sympathies, et je puis vous assurer que ces sympathies sont aussi celles de tous les paroissiens qui vous aimaient bien.

Le cinq juin, M. le curé officiait à la sépulture de Marie, enfant de M. et Mme Réal St-Amour (Huguette Collin) qui était décédée quelques heures seulement après sa naissance. A M. et Mme St-Amour nos plus sincères sympathies.

SOIREE RECREATIVE — On n'oubliera pas que c'est samedi prochain le 15 juin qu'aura lieu à la salle de l'Ecole la grande soirée organisée par nos Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Il y aura tant et de si belles attractions que je n'ose en parler. Mais chose certaine, l'endroit pour passer une belle veillée, samedi soir prochain c'est à la salle de l'Ecole.

St-Gabriel

DECES SR MARIE-PIERRE JULIEN, S.S.A. — A Lachine le 30 mai à l'âge de 69 ans et après 48 ans de profession religieuse est décédée Sr Marie-Pierre-Julien (Flore-Ida Champagne).

Née à St-Félix-de-Valois de feu Narcisse Champagne et de feu Lumina Rainville, venue à Montréal en 1908, elle fit profession dans la communauté des soeurs de Ste-Anne le 24 septembre 1915.

Elle exerça son activité dans les couvents de Ste-Geneviève, de l'Ange Gardien, de St- Polycarpe, de Rigaud, de Ste-Angèle et de Lachine.

En plus de sa famille religieuse elle laisse dans le deuil ses soeurs Rév. Soeur Marie Annaclet, s.s.a. (Marie), Rév. Soeur Marie-Edgar, s.s.s. (Dorilda), Mme Arthur Ledoux (Anna) de St-Gabriel de Brandon, Mme Isidore Rivard (Christianna), Montréal; deux frères: Frère Camille-Joseph Champagne du Noviciat des Frères de l'Instruction Chrétienne d'Oka et Félix Champagne de Ville-Emard; deux belles-soeurs: Mme Félix Champagne et Mme Edgar Champagne de Ville Lasalle et de nombreux neveux et nièces.

La dépouille mortelle fut exposée au Mont Ste-Anne, Lachine et les funérailles eurent lieu à la chapelle du Noviciat lundi le 3 juin. De nombreux parents et amis y assistaient.

Les porteuses d'honneur étaient les trois nièces de la défunte Sr Marie-Arthur du Sauveur (Yvonne Ledoux) de St-Norbert, Sr Marie-Anna du Sauveur (Rita Ledoux) du collège Marie-Anne, Sr Marie- Andrée du Mont-Royal (Andrée Champagne) et Sr Marie Joanna (Jeannine Monico), fille d'adoption de la famille Champagne.

Nous offrons nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

MARIAGE PROVOST-MONDOR — Le 8 juin l'abbé Maurice Lemire bénissait le mariage de Raynald Provost, fils de M. et Mme Aldéric Provost, à Monique Mondor, fille de M. et Mme Raymond Mondor. Les deux pères ont servi de témoins. Nos meilleurs voeux de bonheur.

BAPTEMES — BAILLARGEON — Le 9 juin l'abbé Jean-Léo Pelletier baptisait Joseph, Robert, Luc, né le 31 mai à l'hôpital Comtois de Louiseville fils de M. et Mme Rolland Baillargeon (Denise Martel). Le parrain a été Roger Martel et la marraine Doris Blanchard. Nos félicitations.

BOUCHER — Le 9 juin l'abbé Jean-Léo Pelletier baptisait Marie, Yvette, Sylvie, née le 1er juin à l'hôpital Comtois, fille de M. et Mme Robert Boucher (Liliane Ferland). Le parrain a été Laurent Quesnel et la marraine Yvette L'Hostie de Montréal. Nos félicitations.

SOIREES CANADIENNES — Samedi le 15 juin à 7 heures au canal 7 de Sherbrooke, nous aurons le plaisir de voir à l'oeuvre des boute-en-train de chez-nous qui, de nouveau, apporteront une note de gaieté dans nos foyers. L'organisateur de cette soirée est M. Azellus Corriveau. C'est une émission à ne pas manquer.

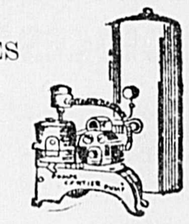
Le sacrifice qui semble détruire vivifie. La vie, en subissant la mort, produit la vie. On n'est pas un homme, si on ne sait pas mourir.

POMPES CARTIER

435 Dollard PL. 3-7121
JOLIETTE

VENTE
REPARATION DE POMPES DE TOUTES MARQUES

TUYAU DE PLASTIQUE
TRAITEMENT EAU
EQUIPEMENT DE PISCINE
SYSTEME D'ARROSAGE
PUITS ARTESIENS



MARCEL SANSREGRET

LOCATION D'AUTOS

POUR TOUTES OCCASIONS

429, rue St-Thomas Joliette PL. 3-5261

V. Lévesque 834-2721

SALON FUNERAIRE FUNERAL PARLOR

Denis Lévesque, embaumeur licencié

SERVICE D'AMBULANCE — OXYGENE
— MORGUE —

553 RUE QUEEN RAWDON, QUE.



PIERRE ROY

Gérant d'unité

est à votre disposition pour vous aider dans vos problèmes d'assurance-vie

FONDS DE RETRAITE — ASSURANCE COLLECTIVE

SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

350, DE LANAUDIERE — PL. 6-6130

PLOMBERIE

COUVERTURE

CHAUFFAGE

Brûleurs à l'huile



ENTRETIEN-REPARATION

Latendresse & Pauzé Enrg.

644, RUE ST-THOMAS TEL. PL. 6-6001
JOLIETTE, QUE.

Demande d'instituteur et d'institutrices

La Commission Scolaire de St-Thomas Co. Joliette demande un PROFESSEUR DIPLOME et des INSTITUTRICES DIPLOMEES pour enseigner le cours primaire dans ses écoles.

Les intéressés devront sur leur application faire connaître le degré de leur brevet.

Willie Roy, secrétaire,
Commission scolaire de
St-Thomas de Joliette.

NOUVELLE EMISSION

LE SEMINAIRE DE JOLIETTE

(JOLIETTE, P. Q.)

5½%

$250,000

OBLIGATIONS PREMIERE HYPOTHEQUE, SERIE "A"

Datées du 1er mai 1963 Echéant le 1er mai 1973

BELANGER INC.

Etablie en 1928

Courtiers en Valeurs Mobilières
762, CARRE VICTORIA
MONTREAL 3
Téléphone 861-1461

Prix: 100 plus l'intérêt couru

REPRESENTANTS

JEAN BELAIR, 610, Bordeleau, Joliette, P. Q. Tél. PL. 6-2380

ANDRE ARCHAMBAULT, 603, rue St-Louis, Ville des Laurentides, P. Q. Tél. 223-2608

ARMAND LAVALLEE, St-Didace, Co. Maskinongé, P. Q. Tél. 835-4447

LEO HENAULT, St-Félix-de-Valois Co. Joliette, P. Q. Tél. 889-5837

STATISTIQUES SCOLAIRES DIOCESAINES 1962-63

	10e	11e	12e	13e
Christ-Roi	109	48	29	
L'Epiphanie	100	70		
St-Barthélemy	17	15		
Cathédrale	125	129	123	89
St-Cuthbert	21	21		
Ste-Elisabeth	31	19		
St-Esprit	25	18		
St-Félix de Valois	18	43		
St-Gabriel de Brandon	68	75		
Berthier	94	56		
St-Henri Mascouche	27	25		
St-Jacques	129	120	65	44
St-Jean de Matha	8	10		
St-Lin	28	14		
St-Michel des Saints	20			
Rawdon	156	126		
St-Pierre	228	228	86	
St-Roch	20	21		
Ste-Thérèse de l'E.-J.	24	23		
	1248	1061	303	133

En cette année scolaire il y avait 25,254 élèves dans les écoles du diocèse de la 1ère année à la 13e inclusivement, ces statistiques nous sont fournies par l'Office catéchistique du diocèse de Joliette. Elles englobent toutes les écoles moins le Séminaire. Voici le nombre d'élèves par année:

1ère 2,646 — 2e 2,638 — 3e 2,865 — 4e 2,826 — 5e 2,820 — 6e 2567 — 7e 2445 — 8e 2,053 — 9e 1,649 — 10e 1,248 — 11e 1061 — 12e 303 — 13e 133.

Pour l'année scolaire 1962-63, il y avait dans le diocèse 148 écoles. Le nombre d'écoles a considérablement diminué depuis la centralisation scolaire est commencée. Presque toutes les "petites écoles" de rang ont disparu, les enfants étant transportés au village ou dans les paroisses avoisinantes. Toutes les classes ne sont pas enseignées dans toutes les écoles ni même dans toutes les paroisses. Les écoles dites régionales groupent les élèves d'un certain niveau. Ainsi, pour cette année qui se termine, toutes les paroisses avaient des classes de la 1ère année à la 7e inclusivement. Seulement 22 paroisses sur 52 avaient des classes de 8e année, 28 de 9e, 19 de 10e, 18 de 11e, 4 de 12e et 2 de 13e année.

INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES

Cette année, il y avait dans le diocèse 82 écoles dirigées par des religieux ou des religieuses, 66 par les laïcs. Le nombre total des maîtres était de 1064, dont 346 religieux et religieuses et 718 laïcs. A noter encore que le Séminaire n'entre pas dans ces statistiques

ECOLES DE LA CITE DE JOLIETTE (1962-63)

	Cathédrale	St-Pierre	Christ-Roi	N.-D. des Prairies	Ste-Thérèse	St-Jean-Baptiste	TOTAL
Ecoles	10	6	5	2	3	2	28
Direction religieuse	7	5	4	1	1	2	20
Direction laïque	3	1	1	1	2	0	8
Maîtres	77	96	52	19	31	14	289
Religieux	37	35	29	3	5	6	115
Laïcs	40	61	23	16	26	8	174
Elèves	1639	2052	1331	504	711	305	6542

Autrement dit, il y a 28 écoles dans la Cité de Joliette (incluse N.-D. des Prairies), et de ces écoles 20 sont dirigées par religieux ou des religieuses. Il y a 289 maîtres dont 174 sont des laïcs et 115 des religieux ou religieuses et le nombre des élèves est de 6542, comprenant de la 1ère année à la 3e inclusivement, moins le Séminaire, mais incluant tous les élèves de l'extérieur de la ville qui fréquentent les écoles de Joliette.

Mgr Omer Valois

Réparation Télévision et Radio

Par des experts en technique *VENTE et SERVICE*

MEUBLES NEUFS ET USAGES

GASTON DAHER INC.

Appelez: PL 6-4852 le soir: PL 6-6614

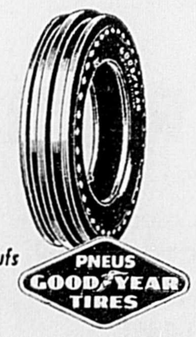
122 sud, St-Chs-Borromée Joliette

MEILLEURE TRACTION POSSIBLE
POUR VOTRE TRACTEUR



GOODYEAR
SURE GRIP
Rendement sûr-Bas prix.
Ses saillies droites pénètrent plus profondément . . . s'agrippent mieux au sol, assurant ainsi une traction plus puissante, une usure égale et une plus longue durée. Sa robuste carcasse de corde 3-T résiste aux meurtrissures.

GOODYEAR
TRIPLE RIB
Meilleur contrôle-Durabilité
Populaire pneu *avant* pour tracteur. L'exclusive sculpture de sa semelle assure un meilleur contrôle. La carcasse de corde 3-T le rend plus durable et augmente sa résistance aux meurtrissures.



Nous vendons des pneus Goodyear neufs pour autos pour aussi peu que $10.88

David Lépine Enrg.

617, DE LANAUDIERE JOLIETTE

PL. 3-3712

Vient de paraître

Le Crédit Social

"Clef de l'abondance et de la sécurité économique" par Armand Turpin

L'auteur de cet ouvrage, M. Armand Turpin, maire de la Cité de Hull, a été l'un des premiers Canadiens à étudier la doctrine du Crédit Social et à la préconiser publiquement. Dès 1936, il publiait une série d'article dans un grand quotidien du Québec, et, par la suite, une brochure qui fut largement diffusée dans les milieux de langue française du Canada.

L'ouvrage qu'il vient de publier sous le titre "LE CREDIT SOCIAL, clef de l'abondance et de la sécurité économique", contient un exposé clair et précis de la doctrine créditiste, ainsi qu'une critique de notre système monétaire qui, selon l'auteur, endigue la distribution de l'abondance parmi les masses populaires.

En plus, ce livre rend public un mémoire que M. Turpin faisait parvenir l'année dernière au premier ministre d'alors, le Très Hon. John Diefenbaker, et dans lequel il est question d'un rapprochement politique entre les progressistes-conservateurs et les créditistes.

Ce volume de 128 pages est en vente à $1.00 dans les librairies, dans les dépôts de journaux et chez le distributeur: La Librairie du Jour, 3411 rue St-Denis, Montréal.

Vogue nouvelle de l'allaitement par la mère

La plupart des pédiatres s'accordent maintenant à dire que l'allaitement maternel est particulièrement nécessaire pendant les six premiers mois. Pourtant, note un article de Sélection du Reader's Digest de juin, notre civilisation est la seule dans toute l'histoire où c'est la norme de nourrir les bébés au biberon.

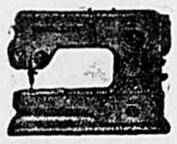
Au cours d'une discussion entre jeunes mamans, en 1956, deux d'entre elles reconnurent qu'elles avaient éprouvé quelques difficultés pour allaiter leur premier-né et qu'elles n'avaient vraiment réussi qu'à leur troisième ou quatrième enfant. Et elles ajoutèrent que tout leur aurait été facilité si elles avaient pu bénéficier des conseils et des encouragements d'une mère de famille ayant l'expérience de l'allaitement.

C'est de cette conversation que naquit l'idée d'une organisation d'aide mutuelle entre mères, en vue de l'allaitement. Cette ligue s'appelle "La Leche", d'après une appellation poétique espagnole de la Vierge Marie: **Nuestra Senora de la Leche y Buen Parto** (Notre-Dame du lait et de l'heureuse délivrance). Elle avait à peine six ans l'existence, en 1962, qu'elle comptait 43 filiales dans plusieurs pays, dont le Canada.

Dans la région du Saguenay, plusieurs mamans ayant manifesté de l'intérêt pour la ligue de "La Leche", on en fonda une section, connue au Canada français sous le nom de Ligue de l'Art maternel, qui se réunit tous les mois à Kénogami. Le mouvement grandit si vite qu'on pense former bientôt un autre groupe à Chicoutimi.

Tout ceci permet d'espérer un accroissement constant du nombre de mères et d'enfants qui pourront profiter des avantages tant physiologiques qu'affectifs de l'allaitement naturel. Les chercheurs soupçonnent depuis longtemps la présence possible, dans le lait humain, de facteurs immunisants contre diverses maladies. On note aussi que presque toutes les mères qui allaitent leurs enfants ont conscience des bienfaits moral et affectif qu'elles en retirent.

C'est peut-être même, lit-on encore dans Sélection, la mère surtout qui a besoin de savoir qu'on l'aime; l'attitude d'un tout petit bébé au sein en est un témoignage positif. Son avidité est flatteuse, la joie bienheureuse qu'il éprouve est communicative et son air grisé de satiété est en lui-même un plaisant compliment.



VENTE-SERVICE BERNINA
Réparation sur toute marque
DE MACHINE A COUDRE
PIECES DE RECHANGE
OUVRAGE GARANTI
Philippe Loyer
436, ST-VIATEUR
TEL. PL. 3-5271 JOLIETTE

LA NATATION AU PROGRAMME DE SURVIE



Si l'on en croit les sept officiers et les six aviateurs qui donnent des cours à l'Ecole d'entraînement à la survie (base aérienne de l'A.R.C. à Namao, près d'Edmonton), nager est chose facile! En trois heures, ils enseignent en effet à des adultes à faire 25 verges à la nage et sont si convaincus de l'importance de cet art qu'ils passent de nombreuses heures de loisir à aider les autres à améliorer leurs talents natatoires.

L'A.R.C. qui, depuis 1948 a appris à plus de 9,200 hommes à survivre en territoire inhabité, se rend compte combien il est important d'avoir confiance en soi pour vaincre la réaction de peur, si naturelle à tout homme se trouvant dans une situation critique. C'est en 1952 qu'elle décida d'ajouter des cours de natation en sus des deux semaines de cours de brousse donnés en été et en hiver et dont l'objectif est préparer les hommes aux conditions rigoureuses de survie. Nager allait plus particulièrement être profitable à ceux qui avaient peur de l'eau.

L'A.R.C. a donc adopté ce que l'on considère la méthode la plus rapide d'enseigner la nage, au Canada et qui a été lancée par le professeur Murray Smith, de l'Université de l'Alberta, et que l'on a baptisée la méthode "à l'épreuve de la noyade". Utilisant le fait que seulement cinq pour cent des gens ne peuvent flotter, la méthode en question utilise la flottabilité du corps humain pour faire progresser le nageur. Celui-ci se déplace de l'avant pour pouvoir garder sa tête au-dessus de l'eau. Le succès de cette méthode est illustré d'une façon saisissante par le cas d'un homme de 50 ans qui accidentellement tombé d'un bateau l'an dernier, réussit à se déplacer de 60 pieds après s'être brusquement souvenu d'un programme de télévision où la méthode avait été expliquée.

Bien que cette méthode "à l'épreuve de la noyade" demande dix heures d'instruction pour apprendre aux adultes à nager un mille, l'Ecole de survie de l'A.R.C. ne donne aux élèves que trois jours de classe à Namao, au cours desquels on insiste sur les points essentiels et on surveille de près les exercices. A la fin de trois jours, les hommes sont capables de franchir 25 verges à la nage. Soixante-quinze pour cent des élèves qui arrivent peuvent déjà nager et au troisième jour de leçons l'A.R.C. leur fait passer l'examen du deuxième degré (junior Croix-Rouge), ce que quatre vingt-dix élèves sur cent passent, y compris les non-nageurs qui viennent de terminer le cours accéléré. Ceux qui échouent sont généralement ceux qui ne peuvent flotter.

Les élèves obtiennent rapidement une indication de leurs limites physiques lorsqu'ils font l'essai, à leur arrivée à Namao, de la piscine splendide qui a été construite grâce aux bénéfices réalisés par la cantine. Sous stricte surveillance des instructeurs, chacun nage au maximum de son endurance. Dans la plupart des cas, connaître ses propres limites est une règle essentielle de survie.

On leur enseigne ensuite les brassées principales en insistant surtout sur celles qui sont peu fatigantes comme la nage ordinaire sur le dos, sur le côté et sur le ventre, qui permettent au nageur de parcourir de longues distances en dépensant aussi peu d'énergie que possible.

Un aspect important de ces cours est l'usage des pantalons en guise de bouée. L'objectif de ces leçons n'est pas de sauver les autres, mais de se sauver soi-même. En nouant l'extrémité de leurs pantalons, les hommes y renferment de l'air et s'en servent comme de flotteurs. Lorsqu'ils sautent dans l'eau, vêtus de leur combinaisons de vol, ils se maintiennent en surface, enlèvent leurs vêtements et nouent les jambes des pantalons. Ils empoignent ensuite les pantalons par la taille, les lèvent au-dessus de leur tête pour les rabattre rapidement, emprisonnant ainsi une certaine quantité d'air. Il leur faut alors conserver cet équipement au niveau de la taille afin de flotter et de conserver ainsi leur propre énergie. Il est nécessaire, bien sûr, de renouveler l'air de temps en temps. Cette méthode est encore plus efficace lorsqu'on l'applique à des pantalons ne ferment pas avec une fermeture-éclair.

LISEZ ET FAITES LIRE L'ACTION POPULAIRE

Nouveau roman d'Yves Thériault

"Le grand roman d'un petit homme" vient de paraître aux Editions du Jour

Un roman d'Yves Thériault est toujours un événement littéraire important. Cette fois, l'événement est d'autant plus remarquable qu'il s'agit du premier roman publié par Thériault depuis plus d'un an.

"Le grand roman d'un petit homme", qui vient de paraître aux Editions du Jour, dans la collection "Les romanciers du jour", a été écrit au Canada mais terminé à Fisole, en Italie, où le romancier a passé la grande partie de cette année.

Le plus prestigieux et le plus prolifique des romanciers canadiens Yves Thériault a le don de se renouveler. 'Le grand roman d'un petit homme" ne ressemble à chacun de ses autres livres: c'est un NOUVEAU THERIAULT.

Le décor: un petit village des bords du Richelieu, non loin de St-Hilaire.

Les personnages: un "petit homme" à la fois bachelier ès-arts, philosophe et barbier du village ("Il n'y a pas de sot métier, a dit mon oncle Ferdinand. Un barbier de village ça vit bien c'est honorable et c'est propre.") On connaît aussi la pathétique Imelda, sa mère, son collier... Petits hommes, petit monde... mais un grand roman!

"Le grand roman d'un petit homme" est en vente dans toutes les librairies, dans les principaux dépôts de journaux ou chez l'éditeur: "Les Editions du Jour", 3411, rue St-Denis, Montréal.

La santé des dents

REPONSES A DE FREQUENTES QUESTIONS

Q. — Qu'est-ce que la pyorrhée et quelles sont les causes?

R. — La pyorrhée, dans le sens où ce terme est communément employé, représente une multitude de maux affectant les tissus qui entourent les dents. Le plus souvent on veut exprimer par "pyorrhée" un écoulement de pus provenant de l'alvéole dans laquelle repose la dent, et cependant cette manifestation de la maladie n'en est seulement qu'une des phases.

La périodontoclasie, qui signifie l'altération ou la destruction des tissus situés autour des dents, est un terme bien plus satisfaisant. Les causes très complexes de la périodontoclasie ne sont pas toutes connues de la science dentaire. De nombreuses autorités les divisent en deux groupes: les causes locales, les causes générales. Quelques-uns des facteurs locaux sont: la mauvaise hygiène de la bouche qui entraine l'accumulation autour des dents de débris de nourriture, de tartre et de bactéries; des obturations défectueuses; la malocclusion résultant de la perte de certaines dents mal placées; d'un manque d'harmonie enfin entres mâchoires et les dents au cours de la mastication. La correction de ces mauvaises conditions exige, évidemment, les services d'un dentiste. Quelques-unes des causes générales sont la mauvaise nutrition et les divers désordres possibles, glandulaires et de circulation. Ce sont alors des problèmes médicaux qui requièrent absolument à la fois les soins du médecin et du dentiste.

La périodontoclasie, communément appelée la Pyorrhée, est une affection curable dans la plupart des cas, mais à la condition essentielle que le traitement n'en soit pas trop longtemps retardé.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 2225 Boul. St-Joseph est, Montréal 34.

Arrêtez de fumer!

Un membre du Ministère de la Santé Publique de Grande-Bretagne vint de proposer une campagne d'affiches pour prévenir le public du danger des cigarettes, nous dit la Ligue Canadienne de Santé. Cette suggestion est venue de Lord Newton, "Joint Parliamentary Secretary" au cours de l'ouverture d'une exposition d'affiches contre l'usage du tabac, organisée par l'Association Médicale Bristannique et le Conseil Central pour l'Education Sanitaire.

Lord Newton informa les personnes présentes que 26,000 personnes étaient mortes de cancer du poumon en 1962 — 1000 de plus qu'en 1961. "Nous savons pourquoi ce chiffre est élevé et il est possible de le faire descendre", dit-il. "Il est possible de faire descendre ce chiffre en persuadant les gens de ne pas fumer de cigarette mais quelle sont les meilleures méthodes de persuasion?" Certaines personnes, particulièrement les médecins, seront influencées par les statistiques mais il faudrait que le citoyen moyen soit mieux informé et qu'on lui rappelle constamment les dangers de l'usage des cigarettes.

Parmi les exemples qui devraient être mis sous les yeux du public par des affiches, il mentionna le cas de Jersey. La consommation de tabac par individu est plus grande dans cette petite île de la Manche que n'importe où ailleurs dans le monde. C'est là aussi qu'on rencontre le taux le plus élevé du monde de cancer du poumon chez les hommes ainsi qu'un taux exceptionnellement élevé chez les femmes. L'air de Jersey n'est pas pollué et au cours de l'année qui a fait l'objet de l'étude en question, les chercheurs n'ont pas rencontré un seul cas de cancer du poumon chez des non-fumeurs.

"Chaque autruche humaine" dit Lord Newton "devrait mettre celà dans sa pipe et la fumer avant d'aller enfouir sa tête dans le sable."

Fatigué... nerveux... sans appétit... sans entrain...

Employez les ampoules "LORNA" à la dose d'un ampoule par jour, durant 24 jours pour $7.50. Envoyez un mandat de poste à:

Produits LORNA

C. P. 280 Joliette, P.Q.

BUREAU A LOUER

Bureau situé dans le centre commercial,

chauffé.

S'adresser à C.P. 50, Joliette

ILS SONT A VOTRE SERVICE:

JEAN-BAPTISTE FORGET
Assurances générales
COURTIER AGREE
378, FABRE TEL. PL. 6-4616 JOLIETTE, QUE.
Vie — Plan familial — Feu — Accident — Groupe
Automobile — Vol — Responsabilités — Hypothèques, etc.
"Au service des familles et de leurs biens par l'assurance"

TER. 4-2441
Dr L. GODIN
M.D.
Médecin - Chirurgien
Rayons X - Traitements électriques
Médecine générale
414, rue Queen, Rawdon Qué.

Docteur E. Piette
Spécialiste en chirurgie
HEURES DE BUREAU
11 à 12 A.M.
3 à 5 P.M.
7 h. à 9 h. p.m.
lundi et vendredi
Absent le jeudi

DR J.-A. BOHEMIER
M.D.
C.S.P.Q.
Examen de la vue
Maladie des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge
BUREAU:
11 h. à midi sur rendez-vous
2 h. à 4 h. exc. le samedi
7 à 9 P.M. lundi et vendredi
688, MANSEAU, PL. 6-6226
JOLIETTE, QUE.

Dr Alf. Ducharme
Médecin - Chirurgien
Post Gradué de New-York et de Cook Country
Graduate School of Medecine de Chicago
366, Manseau, Joliette
Tél. PL. 3-5555

Architectes
AUGUSTE MARTINEAU
556, Manseau
Tél. PL. 6-6253 Joliette

Dr Joffre Pouliot,
D.D.S.
59 SUD, PLACE BOURGET
JOLIETTE
Téls Bureau: PL. 6-6603
Rés. PL. 3-3895

Téléphones: Bureau: 6-6442 Résidence: 6-4275 Boîte postale 40
J.-A. BOISVERT
ASSURANCES GENERALES
Feu — Vie — Accidents — Maladies — Responsabilité
SPECIALITE:
Grêle — Entreposage — Séchoir à tabac jaune — Etc.
502, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, P.Q.

Tél. PL. 3-7427
674, St-Louis, Joliette
Omer Landreville
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
Morgue Provinciale
SERVICE D'AMBULANCE



Messier, Jacques & Martin
COMPTABLES AGREES
JACQUES MARTIN, C.A. résident
556, RUE MANSEAU
Tél. PL. 3-5822

Tél. PL. 6-4050
Examen de la vue
DR G.-H. LAFONTAINE, O.D.
OPTOMETRISTE
Successeur du Dr Emile Prévost, O.D.
100, RUE ST-PAUL JOLIETTE, QUE.

698, St-Viateur
Joliette, Qué.
Bureau: 6-4434
Rés. 6-4227
ST-GEORGES & LALONDE
COMPTABLES PUBLICS
B. ST-GEORGES, Comptable agréé
J.-L. LALONDE, Comptable public enrg.



NOS ANNONCES CLASSEES



A VENDRE

● **FERME AVICOLE** à vendre. S'adresser à Armand Fréchette, St-Félix-de-Valois.

● **NOUS VENDONS** notre troupeau, 7 vaches fraiches vêlées, passées à l'épreuve du sang. S'adresser à Guy Beauregard, Rang Petit Côteau, St-Henri de Mascouche.

● **PRESSE A FOIN** "Cockshutt" en bon ordre. S'adresser à Louis-Georges Léveillé, RR 3, Mascouche, Tél. 666-3430.

● **MACHINERIE** neuve New-Holland, presses à foin à corde, toutes équipées, modèle 65 à prise de pouvoir, $1200.00, modèle 270 à prise de pouvoir $1400., modèle 271 avec moteur $1800., râteaux de côté avec pneus modèle 56, $435., conditionneur à foin *modèle* 404, $660.00, lance-balles avec moteur, modèle 50 pour presses $370., monte-balles $90., moissonneuse batteuse usagée 12 pi. "Oliver", modèle 35, en bonne condition. Guy Pelletier, R.R. no 1, Petite Noraie, Joliette, Tél. PL. 6-2102.

● **VACHE HOLSTEIN** passée à l'épreuve du sang. S'adresser à Daniel Archambault, Grand rang, Ste-Mélanie, Tél. 889-2383.

● **AUTOS A VENDRE**
Chevrolet 60, Bel Air, 6 cylindres, automatique, 4 portes, toute équipée. Pontiac 60, Laurentian V8, automatique, toute équipée. Ford 57, hard-top, 2 portes, Fairlane, Ford 57, Fairlane 500, 4 portes. S'adresser à Bernard Leblanc, 627, rue Querbes, Tél. PL. 6-4877.

● **TERRE ET TERRAIN A VENDRE**
40 arpents à St-Norbert, Rang Ste-Anne, bien bâtie, eau courante, électricité, terrain situé à St-Gabriel de Brandon. S'adresser à Liguori Fréchette, St-Norbert, cté Berthier.

● **UN CAMP MEUBLE** à vendre au lac Pierre, St-Alphonse de Joliette, Tél. 754-2788, avant samedi.

● **A VENDRE OU A LOUER**
Deux lots de 45 à 90, se tenant, un avec maison et dépendance, vendrais le tout ou séparément. S'adresser à Emery Léveillée, village St-Liguori, Tél. PL. 6-2801.

Coeur solitaire pourquoi vous ennuyer ?

Notre méthode scientifique vous donnera, par correspondance, une Ame Soeur. Pour informations, envoyez une enveloppe affranchie d'un timbre de 5c et adressée à votre nom. Réponse et la plus grande discrétion assurée.

COURRIER DE FABIENNE
C.P. 41
JOLIETTE, P. Q.

A VENDRE

● **TERRE A VENDRE**
A St-Cuthbert, comté Berthier, 60 arpents, boisés et cultivables. Pour informations: Montréal, Tél. LA 2-9819.

● **UN RATEAU** "International", 10 pi., presque neuf, un moulin à faucher, 6 pi de faux. S'adresser à Cyrille Breault, Rawdon, Tél. TE. 4-2152.

● **PIANO DROIT,** très propre, récemment accordé, cause: départ, $90.00, tél. 832-2277.

● **POELE COMBINE** électrique et bois McClary. S'adresser à Mme Bernard Gaudet, Ste-Marie Salomé, Tél. 839-2230.

● **TOURBE A GAZON**
Vendrais à contracteurs paysagistes tourbe à gazon d'excellente qualité. Mme Odilon Desrosiers, Lanoraie, Tél. TU 7-2240.

● **A VENDRE**
Motocyclette B.S.A., 650 c.c. Road Rocket, 25,000, remontée à neuf. S'adresser à Maurice Gauthier, La Plaine, Tél. 223-3095, région 514.

● **UN TRACTEUR FORD** avec "cultivateur" à un rang. Aussi toute autre catégorie de tracteur Ford. S'adresser à: Emilien Roy, St-Jacques, Comté de Montcalm, téléphone 839-2567.

● **TERRAIN A VENDRE,** prix $100.00, chalets et camps à louer ou à vendre. S'adresser à Joseph Venne, St-Côme, comté de Joliette, Tél. 883-6152.

● **MAISON** avec restaurant à vendre. S'adresser à 38, rue Venne, St-Jacques, comté de Montcalm, Tél. 839-2565.

● **A VENDRE**
Camion d'une tonne de marque Chevrolet 1952, très propre, vrai village, 38,000 milles S'adresser à Jean Renaud, St-Esprit, Tél. 839-3097.

● **TERRAINS** prêts à bâtir près de l'église 60 x 90. S'adresser à Ronald St-Germain, St-Roch l'Achigan, Tél. 832-3457.

● **TERRE A VENDRE**
de 45 arpents, 450 érables, bonnes bâtisses, maison de 9 pièces, avec ou sans roulant. Tél. 839-3356, Edouard Roy, St-Alexis.

● **A VENDRE**
Un poêle combiné bois et gaz, comme neuf, avec réservoir à eau chaude. S'adresser à M. Roland Arpin, 305, Grande Côte ouest, Lanoraie, Tél. TU. 7-2568.

● **CHALET A VENDRE**
Neuf, meublé, TV, moderne, tranquille, ombragé, belle plage, 5 app.,, vernis naturel, eau de source, bord rivière L'Assomption, bonne condition, Fernand Desmarais, N.D. de Lourdes, PL. 3-9682.

● **A VENDRE**
Pour cause de santé, au no 820, St-Viateur, automobile Chrysler, en très bon ordre, un offre.

A VENDRE

● **A VENDRE**
1 sticker de 8 pces, 4 têtes, 1 scie à ruban, 26 pces, 1 machine à tenon 4 têtes, 1 shaper, 10,000 tours, 1 planeur 18 pouces BB, 1 compresseur complet, 2 forces, 1 sableur à disque, 48 pouces. S'adresser à Guy Payette, Lavaltrie, Tél. 837-3730.

● **A LOUER OU A VENDRE**
Camp à louer ou à vendre, près d'un lac privé à St-Damien de Brandon, 4 chambres à coucher. Aussi terrains cadastrés à vendre à bonnes conditions. 10 terrains à vendre sur la rue Bernard à Joliette entre les rues Ste-Anne et Ste-Angélique. S'adresser à Marcel Boucher, Tél. 835-4535.

● **A VENDRE**
J'ai maintenant en main les cuirs et o-rings pour cylindres hydrauliques, 2", 2½", 3" et 5 pouces de diamètre intérieur, ainsi que le boyau de ⅜ à 1 pouce. Maurice Venne, St-Esprit, Tél. 839-2804.

● **A VENDRE**
Télévision usagée à vendre. S'adresser à 464, Querbes, tél. PL. 3-7630 avant 6 heures p.m.

● **A VENDRE**
Propriété au village de Ste-Elisabeth maison de 7 pièces, électricité 220, prélarts, garage, poulailler — Bas prix — S'adresser à Andréas Joly, (barbier) 375 Taché, Joliette — PL 6-8595.

● **A VENDRE**
Télévision neuve, Admiral et Fleetwood, 21 pouces, de tables, $239.00, service par technicien pour trois mois inclus. Réfrigérateurs 11 pds cubes Admiral, Norge, L'Islet $269.00 aussi meubles neufs à prix très bas. Chez Gaston Daher Inc., 112, St-Charles sud, Joliette, Tél. PL. 6-4852, le soir PL. 6-6614.

● **A VENDRE**
Bungalow neuf, 6 appartements, cave en ciment, garage, extérieur en brique, situé sur coin de rue à 685, Visitation, Joliette. Idéal pour établir commerce.

● **A VENDRE**
Edifice commercial situé au centre de la ville, Place Bourget, Tél. PL. 3-7533, Joliette.

● **A VENDRE**
4 vaches fraîches vêlées, 25 jeunes porcelets, 10 brebis et agnelles, 10 tonnes de foin, 5 tonnes de paille, 100 poules, moulin à faucher, grand râteau. S'adresser à Lionel Pelletier, Lavaltrie.

CLINIQUE CHIROPRATIQUE MONTCALM
Du lundi au samedi
Le soir: Lun. - Mer. - Ven
746, MANSEAU
TEL. PL. 3-9301
Dr M. N. LeScouarnec
DC
Domicile: PL. 6-4342

A VENDRE

● **COMMERCE**
Place du marché, très bon commerce. Prix inventaire. Loyer très bas et moderne, facile à opérer très bonne clientèle, marchandise très nouvelle. Avec aussi un commis de 20 années de service. R. Malo, agent confidentiel.

● **A VENDRE**
Maison de deux logements de cinq appartements chacun, située sur la rue Piette à Joliette. S'adresser à PL. 3-5244.

● **TRAYEUSES USAGEES A VENDRE**
de marque Surge, DeLaval, Rite-Way, Coop., Perfection, International, Wood, en acier inoxydable, inspectées et garanties pour 6 mois, pièces de caoutchouc neuf. Informations le soir ou le samedi: Fernand Adam, 22, des Sulpiciens, l'Epiphanie, Tél. 832-2478.

● **RESTAURANT**
Un des meilleurs de la région avec aussi produits bibelots, très moderne, le seul important de l'endroit, un peu salle à manger. Aussi 4 logements. Inutile de vous présenter si vous n'avez pas $25,000 R. Malo, agent.

● **A VENDRE**
Chevrolet panel 1957 à vendre. S'adresser à la Laiterie des Producteurs de Joliette Ltée, 1126, rue Manseau, Joliette.

● **COMMERCE A VENDRE**
Epicerie-boucherie et général très moderne, self-service, cause de santé. S'adresser à Gaston Lasalle, St-Thomas de Joliette, Tél. PL. 3-5102.

● **A VENDRE**
Petite terre, maison 7 pièces garage, boutique, serre, couches, tracteur, aussi grand chalet à St-Ignace du Lac. S'adresser à 226, boul. Brassard, St-Paul de Joliette, PL. 3-3644.

DEFENSE D'AVANCER

Je soussigné, Gilles Plante, défends à qui que ce soit d'avancer en mon nom à ma femme sans une autorisation écrite de ma main.

Gilles Plante.

7 juin 1963.

EDIFICE MANSEAU
LOCAL A LOUER
pour petit commerce ou bureau situé à 518, Manseau en bas. S'adresser à
CHAPUT ET GAMACHE
C. P. 45, JOLIETTE

A VENDRE

● **A VENDRE A STE-ANNE DES PLAINES**
Epicerie-boucherie, logis à même, grand terrain de stationnement, cause de santé. J. W. Côté, Ste-Anne des Plaines, comté de Terrebonne.

● **TERRAIN A VENDRE**
Rivière Noire, Ste-Emmélie de l'Energie, rang Ste-Marie, au tournant de la rivière, à l'ouest du pont. R. Gervais, Tel. 331-2994, Montréal.

● **TERRAINS A VENDRE**
Terrains au lac Cloutier. S'adresser à René Chaput, 722, De Lanaudière, Joliette, Tél. PL. 6-4780.

● **A VENDRE**
Plants de fleurs et tomates à vendre. S'adresser à Rosario Labine, St-Alexis de Montcalm, Tél. 839-2750.

DIVERS

● **HOMMES DEMANDES**
Avec ou sans expérience il est possible de gagner au moins $3.00 de l'heure. Vendez pour Compagnie très connue offrant, produits pour maison, ferme. Demandez catalogue. Assurez votre avenir avec notre agence. FAMILEX Dépt. R. J. 2, 1600, Délorimier, Montréal.

● **BUNGALOW A VENDRE**
de 6 appartement, en brique et en pierre, système de chauffage central, à vendre ou à échanger pour une propriété de 2 à 4 logements. Téléphoner PL. 3-5244.

● **PEDICURE**
Ludger Houle, pédicure, sera à Joliette les 1er, 2 et 3 juillet à l'hôtel St-Louis et le 4 juillet à l'Hôtel du Canada à Berthier. Pour traitements sans douleur des pieds: cors, durillons, ongles épais et incarnés, Tél. PL. 6- 8001.

● **SERVANTE DEMANDEE**
Servante demandée, téléphone PL. 3-7644.

● **PENSION**
Pour dames âgées, dans grande maison, près du médecin. S'adresser à Mme Bernard Tellier, Ste-Mélanie, Tél. 889-2378.

● **VENDEUR DEMANDE**
Vendeur d'expérience, requis pour vente de machinerie agricole de marque Ford. S'adresser par téléphone à: 839-2567, St-Jacques, Comté de Montcalm.

● **JOLIETTE TELEVISION SERVICE**
Réparation générale sur toutes marques. Estimation sur demande. Tél. PL. 6-4852. Le soir: PL. 6-6614.

● **ATTENTION, CULTIVATEURS**
Réparation de trayeuses mécaniques de toutes marques. Pulsateurs et compresseurs reparés avec soin, aussi parties de trayeuses usagées et pièces de caoutchouc neuves pour toutes marques. S'adresser le soir: Fernand Adam, Tél. 832-2478, L'Epiphanie.

● **REPARATION MACHINES A ECRIRE ET A CALCULER**
Achat, vente, location. Echange, machines neuves et reconditionnées. Réparation à domicile, Henri Lucas, 370, Manseau, Tél. PL. 3-7114, Joliette, Qué.

DIVERS

● **HOMMES DEMANDES**
SI VOUS ETES AMBITIEUX, vous pouvez réussir avec un bon commerce Rawleigh dans Joliette. Nous vous aidons à commencer. Ecrivez à Rawleigh Dept. F-512-2, 4005, Richelieu, Montréal.

● **DEMANDE**
Débosseur-peintre demandé, pouvant faire des estimés, Téléphone, 837-3773.

● **A VOTRE ATTENTION**
Toutes personnes ayant affaire à P.-V. Adam, pourront s'adresser par téléphone à: PL. 3-9963 ou PL. 6-1236.

● **A LANORAIE**
Pour construction, 50,000 pi. carrés de bois, *neuf*, large en pin sec. 2 po. et 3 po. planches et "studs" à bonnes conditions, aussi 35,000 pi. de bois sec pour portes et châssis. S'adresser à M. René Bonin, 293, RR no 2, Lanoraie.

● **MACHINE A COUDRE**
Réparation de la machine à coudre SINGER et de toutes marques par Délisle et Fils, mécaniciens. — Machines à coudre neuves et reconditionnées. Toutes les pièces de rechange. — Remarquable assortiment de montures pour encadrements, 509, Notre-Dame, Tél. PL. 6-6363.

● **MEUBLES DE SECONDE MAIN ET NEUFS**
Comprenant set de cuistne chromé, bureaux, poêle à bois, poêle électrique 220 volts, set de chambre complet, télévisions, réfrigérateurs, laveuses, etc. Nous ne refusons pas d'offre raisonnable chez Gaston Daher, Inc., 112, St-Charles sud, Joliette, Tél. PL. 3-4852.

● **VENTE A PRIX D'AUBAINE**
Table dessus arborite avec 6 chaises; "drum" d'huile, 40 gallons avec support et robinet, extracteur de jus de tomates. S'adresser à 532, Richard, Joliette, Tél. PL. 6-4884.

● **ATTENTION**
Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces, drills électriques, starteurs, générateurs. Service rapide par des experts. Joliette Motor Works Ltd, 232, St-Joseph, Tél. PL. 6-4810.

● **SERVICE DE TELEVISION ET VENTE**
Des experts en technique à votre service, 30 jours de garantie sur ouvrage chez Gaston Daher Inc., 112, St-Charles sud, Joliette, Tél. PL. 6-4852, le soir PL. 6-6614.

● **PEINTURE**
Blanc mat intérieur: $2.98. Aluminium à couverture: $4.95. Satisfaction garantie. Magasin de Surplus, 158, Lajoie sud, Joliette.

● **HOMMES DEMANDES**
Avons besoin d'hommes sérieux pour vendre nos 225 nécessités domestiques dans bon territoire. Revenus jusqu'à $85. par semaine. Commission 45% spéciaux chaque mois, primes pour vous et vos clients, valise coûte $25.00. Essayez 30 jours sans risque. Jito, Dépt. "C", 5130, St-Hubert, Montréal.

● **CULTIVATEURS ATTENTION**
Vous qui désirez acheter des silos de toute grandeur, confiez-vous à une maison d'expérience et responsable au service des cultivateurs depuis 1905. St-André et Lesage, St-Roch de l'Achigan, comté l'Assomption, Tél. 832-2411.

● **NOUS MANUFACTURONS**
Bagues, joncs et bijoux de formes spéciales; réparation de bijoux, sertissage de pierres et gravures. C. Caron et Fils, 37 nord, Place Bourget, Joliette, tél. PL. 6-4624.

● **ATTENTION CULTIVATEURS**
Albert Henri met à votre disposition le plus bel étalon percheron du comté, enregistré et très bien classé. Sur un appel téléphonique, on ira faire saillir vos juments chez vous. Cultivateurs, faites saillir vos juments par un beau cheval, ça ne vous coûtera pas plus cher. S'adresser à Albert Henri, St-Esprit (Montcalm) Tél. 839-2269.

DIVERS

Le temps c'est de l'argent

Uutilisez vos heures de loisirs et voyez les dollars s'accumuler! COSMETIQUES AVON. Ecrivez à Mlle R. Hivon, 2500, Benny Crescent, # 515, N.-D.-G., Montréal 28, Qué.

● **CAMPEURS**
Sacs de couchage, poêles, lits couvertures, gamelles, etc., pour scouts ou campeurs, voyez d'abord Magasin de Surplus, 158, Lajoie sud, Joliette.

● **ATTENTION**
3 jours pour vos réparations de montres et pendules. C. Caron et Fils, 37 nord, Place Bourget, Joliette, Tél. PL. 6-4624.

A LOUER

● **A LOUER**
Un magasin est à louer à Rawdon sur la rue Queen, en face du collège, ce serait un local avantageux pour un bijoutier, n'en ayant pas dans notre localité. Les intéressés devront s'adresser au no 501A Queen.

● **A LOUER A STE-JULIENNE**
Logement très propre, 4 pièces, 220 pour poêle, préférence aux personnes âgées ou jeune couple, libre le 1er juin, à proximité de l'église. S'adresser par téléphone à 839-3397.

● **A LOUER A L'EPIPHANIE**
2 logis, 1 bas et 1 haut, 4½ pièces chacun, électricité 220, eau courante. Tél. 832-2154.

● **CAMP A LOUER**
situé sur le bord de la riviere à St-Liguori. S'adresser: la fin de semaine à Marcel Sourdif au même endroit, sur semaine à 21, 9e Rue, Crabtree Mills.

● **A LOUER**
Maison de campagne à louer pour l'été. Electricité, eau courante. Aussi chalet à vendre. S'adresser à Lionel Forest, Ste-Mélanie, Tél. 883-6000.

● **LOGEMENT A LOUER**
à prix modique, un 5 appartements, dans un bas, eau chaude avec bain, entrée d'électricité 220 V à 609, St-Isidore, St-Lin, Tél. 663-1167 Vismont, ou adressez-vous à votre correspondante de l'Action populaire de St-Lin.

● **ETABLISSEMENT COMMERCIAL A LOUER**
Idéal pour bureau ou petit magasin, construction de 10 ans, système de plomberie et de chauffage en parfaite condition, en plus avec dépendance, tél. 223-3010 ou 223-2012.

Bourse Dominion Potash

C'est un élève de troisième année à la faculté d'agriculture de l'Université Laval, M. Jacques Laganière, de Portneuf, qui a remporté le concours ouvert à tous les étudiants en agronomie de langue française et de langue anglaise par la Dominion Potash Limited.

Au moment d'annoncer la nouvelle, M. Théodore Mongeon, secrétaire général de la Corporation des Agronomes de la province de Québec, a signalé que l'initiative de la compagnie commanditaire était une façon heureuse de favoriser l'étude des problèmes de l'agriculture québecoise et de participer à leur solution.

C'est l'organisme professionnel des agronomes du Québec qui a créé le jury du concours. Le grand prix de $300. sera remis officiellement à M. Laganière au cours du mois, lors du congrès annuel des agronomes. Il a été accordé à l'étudiant qui a soumis le meilleur travail sur "L'amélioration des conditions économiques du cultivateur par une meilleure utilisation du sol".

Le sujet même était fort bien choisi. En effet, à travers le pays on se soucie de plus en plus de la conservation et de la mise en valeur des richesses naturelles, dont le sol est l'une des plus précieuses.

Le travail prescrit pouvait être envisagé au point de vue théorique ou pratique. En d'autres termes, le participant pouvait exposer les principes ou préconiser leur application à une ferme particulière.

Ministère de la Voirie
PROVINCE DE QUEBEC
RE: Propriété R. Trudeau
Dossier 9502-61

SOUMISSIONS

Le Ministère de la Voirie demande des soumissions pour la vente d'une propriété et d'un garage situés au numéro 32, rue Maskinongé, dans la municipalité de St-Gabriel de Brandon, comté de Berthier.

Les soumissions devront être déposées dans une enveloppe spéciale que les soumissionnaires pourront se procurer au bureau du Ministère de la Voirie, à l'attention de M. François Favreau, 1163, Boulevard Manseau, Joliette.

L'enveloppe de soumission devra mentionner le numéro de dossier 9502-61.

Il s'agit d'une propriété de 32.5 x 24' sur fondations en béton avec finition extérieure "clapboard". Planchers bois franc et bois mou. Murs finis gyproc et Ten Test. Une salle de bains. Système de chauffage à l'huile, fournaise Coleman. Garage en blocs de béton 13' x 23' avec plancher en béton.

Cette bâtisse devra être déménagée ou démolie dans les 15 jours qui suivront l'acceptation d'une des soumissions.

Pour information s'adresser sur les lieux ou à M. François Favreau, bureau du Ministère de la Voirie, 1163, Boulevard Manseau, Joliette.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du Ministre des finances pour le plein montant de la soumission.

Les soumissions seront adressées au Ministère de la Voirie, Service des Contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 2 h. 30 P.M. heure avancée de l'est le 19 juin 1963, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Roger LaBrèque,
Sous-ministre de la Voirie

Quoi de plus doux que de remettre son coeur entre les mains de la Bienheureuse Vierge Marie.

Le coeur de l'Homme, c'est un séraphin ou un démon, selon que l'affection monte ou descend.

CARRIERE-ECOLES
BARBIER ou COIFFURE DE DAMES
Enseignement sur écran, Assurance-chômage si éligible. Allocation de voyage et autres bénéfices
TRANS-CANADA BEAUTY INDUSTRIES LTD
Moncton, N.B.

Antoine Fortin, D.C.
CHIROPRATICIEN
Etabli à Joliette depuis 1928
Tél. PL 3-5454
140, St-Chs-Borromée sud

Chalets d'été "Val-Joli"

A louer ou à vendre, 4 ou 5 pièces, eau courante, meublés, frigidaire, toilette intérieure, beau site tranquille. Informations, s'adresser à Florent Malo, entrepreneur en construction, 175, boul. Antonio Barrette, Tél. PL. 3-7012.

Examen de la vue
Dr Maurice Charette, O.D.
OPTOMETRISTE
45, Place Bourget sud — Joliette
PL. 3-9755

BERNARD BEAUDOIN
421, de Lanaudière PL. 3-9313 — Rés. 1095, St-Louis PL. 6-6664
JOLIETTE, QUE.
Agent des Mutuelles de l'U.C.C.
Vie - Incendie - Automobile - Divers
Joliette, Lanoraie St-Thomas, St-Paul, St-Pierre, Petite Noraie, Visitation, Base de Roc, Vieux-Moulin

GASTON LAMBERT — OMER FRENETTE
Lambert & Frenette Enrg.
ASSURANCES GENERALES
434, Manseau, Joliette, Qué.
PL. 3-9392
PL. 6-8727

AVIS

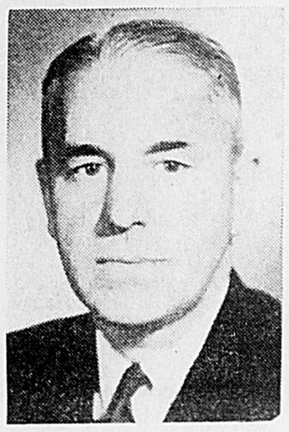
Jos. Sansoucy, le plus grand magasin de tissus à la verge de tout le comté, est maintenant situé au coin des rues Notre-Dame et St-Charles avec les prix les plus bas de Joliette.

LE SERVICE IMMOBILIER
de la
CAISSE D'ETABLISSEMENT RURAL
DE JOLIETTE
421, De Lanaudière — Tél. PL. 6-8191
OFFRE EN VENTE PLUSIEURS
BELLES ET TRES BONNES FERMES
Parfaitement bien équipées — Revenus immédiats
AU SERVICE DE L'ACHETEUR:
1—Production établie en rapport avec les possibilités de la propriété.
2—Organisation du plan financier.
Préposé au Service Immobilier: A. BERGMANS, Tél.: PLateau 3-3206

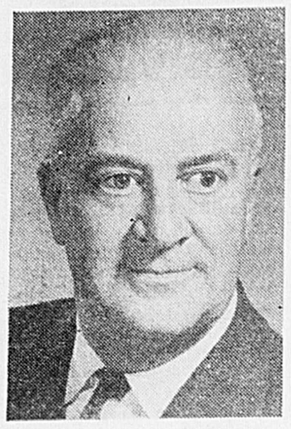
BUREAU A LOUER
Bureau à louer situé à 32, Place Bourget Nord
S'adresser à
144 Gaspard s., PL. 3-7940
ou
TRUST GENERAL DU CANADA
84 o., N.-Dame Montréal (1)

A la Banque de Montréal

Une série de nominations aux échelons supérieurs de la Banque de Montréal ont été faites dans l'organisation de cette institution à Québec, nous annonce M. G. Arnold Hart, président et chef de la direction. Ces nominations viennent à la suite de l'annonce de l'établissement prochain à Québec d'un nouveau siège régional, chargé d'administrer et diriger toutes les succursales de la Banque de Montréal dans la province de Québec, excepté celles de la région de Montréal.



M. Laurent Gelly, actuellement directeur général adjoint de la division de Québec au siège social à Montréal, devient directeur général adjoint de la même division, avec résidence à Québec. Il aura un personnel d'une trentaine.



M. Gilbert-A. Rhéaume, directeur de la succursale principale de Québec depuis 1957, a été nommé surintendant de la division de Québec. M. Rhéaume aura comme successeur M. Maurice-A. Massé, anciennement directeur de la succursale de St Roch, à Québec. M. J.-Edgar Jacques, auparavant surintendant adjoint des succursales de la région de Montréal, remplace M. Massé comme directeur à St-Roch.

Crabtree Mills

COMMISSION SCOLAIRE: — La Commission Scolaire est en train de négocier actuellement avec l'Association des Professeurs au sujet des salaires.

DIRECTEUR: — On nous apprend que M. André Marsolais de l'Assomption professeur actuel à St-Jacques vient d'être engagé comme nouveau directeur et professeur à l'école des garçons de Crabtree. Nous remercions très sincèrement le directeur actuel. M. Noel Larivière qui nous quitte afin de poursuivre ses études en pédagogie, pour le magnifique travail qu'il a accompli avec nos garçons et nous souhaitons à son successeur M. Marsolais qui incidemment viendra s'établir très prochainement chez-nous dans la résidence de la Commission Scolaire, le plus de succès possible dans ses nouvelles fonctions, afin que nos garçons puissent profiter et apprécier les efforts que fera leur nouveau directeur pour parfaire leur instruction et leur éducation. Au couvent on nous informe que de nouveau malgré tous les changements qui s'opèrent de ce temps-ci un peu partout, nos religieuses de la Communauté des Soeurs des Saints-Coeurs de Jésus et Marie continueront le magnifique travail qu'ils accomplissent chez-nous depuis déjà de nombreuses années.

CARITAS-JOLIETTE: — On nous apprend que dimanche dernier étant le jour de Caritas-Joliette à Crabtree, presque toutes les familles ont été sollicitées et que l'objectif fixé pour Crabtree a été dépassé. Donc félicitations à M. Gabriel Gaudet et Jean-Denis Payette les responsables de la collecte à Crabtree et à la belle équipe de solliciteurs qu'ils avaient à leur disposition pour effectuer ce travail quelquefois très ingrat. Félicitations également à la population de Crabtree de sa grande générosité envers cette oeuvre humanitaire, et à M. le curé Filiatreault pour son beau travail de propagandiste.

SYNDICAT: — M. Antonio Granger président du syndicat de la Pulpe et Papier à l'usine de la Westminster Paper Co à Crabtree nous informe que les négociations entre son syndicat et la Compagnie Westminster sont toujours en suspens. Le principal problème à franchir est toujours la délicate question du travail le dimanche. Il semble que de nouveau cette année, cette importante question du travail dominical à l'usine de la Westminster va retarder pour une période indéfinie la signature d'un nouveau contrat de travail entre l'employeur et les syndiqués. Nous espérons que les deux partis concernées finiront par s'entendre et cela dans le plus bref délai possible afin que tous et chacun obtiennent justice.

BASEBALL: — Dimanche dernier le 2 juin au stade local du collège à Crabtree, nos "Beavers" recevaient la visite du Club St-Gabriel de Brandon. Devant une très faible assistance de 100 personnes nos Beavers ont subi leur 1ère défaite de la saison après 3 victoires consécutives au score de 4 à 2. J. St-Jean et C. Desrochers les 2 lanceurs du St-Gabriel ont limité nos porte-couleurs à 4 maigres coups sûrs, tandis que Pierre Granger qui malgré tout a lancé une magnifique partie en a accordée 5. Desrochers du St-Gabriel fut crédité de la victoire et Pierre Granger fut le lanceur perdant quoiqu'il ait lancé toute la partie. Un ralliement de 3 points à la 9e manche causa sa défaite. Dimanche prochain nos Beavers iront jouer à St-Justin, où on nous rapporte que des assistances de 400 à 500 personnes assistent régulièrement justes. Donc nous espérons que nos joueurs reprendront leur marché victorieuse dès dimanche prochain.

DECES: — Le 29 mai dernier, décédait à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette M. Lucien Malo à l'âge de 33 ans, époux de Georgette Archambault. Les funérailles avaient lieu le 1er juin en présence de nombreux parents et amis. M. le curé Elphège Filiatreault célébrait la service funèbre assisté des abbés Houle et Albée Forget comme diacre et sous-diacre. La chorale était sous la direction de M. Ambroise Granger, à l'orgue Mme Georges-Etienne Jodoin. Le défunt laisse dans le deuil son épouse Georgette Archambault ses parents: M. et Mme Adélard Malo (Delvina Lachapelle), ses beaux-parents: M. et Mme Hector Archambault, ses frères, soeur, beau-frère et belles-soeurs: MM. Ivanhoë, Fernand, Roger, M. et Mme Jean-Guy (Berthe Beaudry), M. et Mme Azellus Landry (Denise Malo), Maurice, M. et Mme Pierre (Yolande Beaudry), René. Nos vives sympathies à la famille.

CROISADE: — Vendredi, 31 mai, M. le curé présidait la cérémonie de réception des jeunes du Couvent dans la Croisade Eucharistique. Dans une allocution très goûtée, M. le curé à rappelé la devise des croisés et la manière de la bien vivre dans l'activité de chaque jour. Plus près de Jésus pour le mieux servir.

Vient de paraître

Saint-Exupéry et le monde de l'enfance

par Pierre Pagé



NOMBREUX sont les ouvrages consacrés à Saint-Exupéry. On peut affirmer que de tous les écrivains contemporains disparus Saint-Exupéry est le plus lu, le plus commenté. Passé sans transition d'une notoriété qu'il connaissait déjà depuis plusieurs années à la gloire posthume la plus définitive, l'auteur de Courrier-Sud est devenu classique. Son oeuvre, traduite même en latin, est aujourd'hui offerte à l'admiration de la jeunesse du monde entier pour qu'elle s'en inspire.

Pourtant, certains aspects de Saint-Exupéry, demeurent toujours impénétrables et sans doute est-ce là la cause d'une ferveur qui ne se dément pas. Les interrogations qu'il ne cessa de se poser jusqu'à la limite suprême de sa vie, résonnent encore dans l'esprit des millions de lecteurs pour qui Saint-Exupéry symbolise l'irrésistible appel de l'invisible.

M. l'abbé Pierre Pagé, qui vient de publier à **Fides : Saint-Exupéry et le monde de l'enfance,** tente une nouvelle incursion dans le domaine enchanté où se réfugia l'enfant que fut, même dans la grande témérité de sa vocation d'aviateur, Saint-Exupéry. Il établit, d'une manière évidente, un lien étonnamment fort entre la première et dernière oeuvre exupériennes : **Courrier-Sud** et **Le petit Prince**. Deux oeuvres où, sous les thèmes imaginés, apparaît d'une part la faiblesse de Saint-Exupéry, sa frayeur d'un monde où la méchanceté triomphe, son besoin de s'appuyer sur un passé solide, sa fuite devant le temps; mais d'autre part sa force aussi, le refus qu'il opposa toujours aux vilenies humaines, l'immense certitude de son esprit qui le faisait différent des autres hommes.

Le livre de Pierre Pagé s'ajoute avec bonheur aux etudes déjà publiées sur l'oeuvre de Saint-Exupéry. Très littéraire, d'une logique sans faille, il recrée pour nous le monde de l'enfance qui peu à peu forgea en Saint-Exupéry l'écrivain, le philosophe, le poète que nous aimons tant

En vente à **Fides,** 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal 1, Canada et dans toutes les bonnes librairies.

127 pages **$2.00**

La puvalluttuq éclate à Eskimo Point

Au nord du 60e parallèle, on appelle la tuberculose "puvalluttuq", mot esquimau qui signifie la maladie des poumons. Le Dr P.-E. Moore, directeur des services médicaux au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, a fait part de ce fait ce matin à la séance plénière de la 63e réunion annuelle de l'association canadienne contre la tuberculose à Montréal.

Le Dr Moore a ému son auditoire en révélant comment la puvalluttuq avait fait explosion à Eskimo Point, à 200 milles au nord de Churchill. Ceux qui croient qu'on a conquis la tuberculose ou qu'elle disparaîtra facilement grâce à des procédures de routines, en seront bouleversés.

Les 329 Esquimaux et le 14 Blancs à Eskimo Point ont tous été radiographiés en août 1962 et tous ceux qui étaient atteints de tuberculose ont été transportés en avion à des hôpitaux. Le projet portait sur la vérification périodique de façon à ce que les nouveaux cas soient soignés sans retard.

"Personne ne prévoyait l'explosion quand elle s'est produite, dit le Dr Moore. En moins de quatre mois, quelque 70 cas de tuberculose ont éclaté dans cette population de moins de 350 âmes. La plupart des patients étaient des jeunes enfants, plusieurs sous l'âge scolaire. Il y avait plus de garçons que de filles parmi les victimes.

"Cela doit nous enseigner de ne pas nous laisser aller dans le contentement sans inquiétude parce que le taux de la mortalité a fléchi, continue le Dr Moore. En 1961, six Esquimaux seulement étaient morts. C'était une amélioration remarquable sur les années 40 quand le taux annuel de mortalité était de 40 à 50 décès. Il semblait que nos efforts avaient raison de la tuberculose.

"Ce qui s'est produit l'an dernier nous a enseigné que si la tuberculose n'est plus "le capitaine des légions de la mort" dans le Nord il ne reste pas moins un bon sergent-major. Je ne crois pas que nous soyons les seuls à avoir besoin de cet avertissement."

Le saviez-vous?

Il paraît de plus en plus évident, que nos nerfs, nos os et notre sang obéissent à des rythmes étranges, analogues à ceux des marées et dont l'origine est extérieure à notre planète. Il est, par exemple, tout à fait possible, suivant un processus encore mystérieux, que les champs magnétiques terrestres puissent influer sur le comportement humain.

Les abeilles se plaisent autour de leur miel, mais les guêpes sur la fange; ainsi les bonnes âmes se plaisent avec Jésus-Christ, mais les âmes déréglées se plaisent dans les futilités et vanités.

ATTENTION

MALGRE UNE RUMEUR...

Ludger Roberge

avise sa nombreuse clientèle qu'il continue à opérer son commerce d'huile à chauffage, gros et détail, et charbon, ainsi qu'une station de gazoline, toujours à

197 sud, rue St-Barthélemy

PL. 6-6288

Il profite de l'occasion pour remercier sa clientèle de son encouragement dans le passé et l'invite à lui continuer sa confionce.

Institutrices demandées

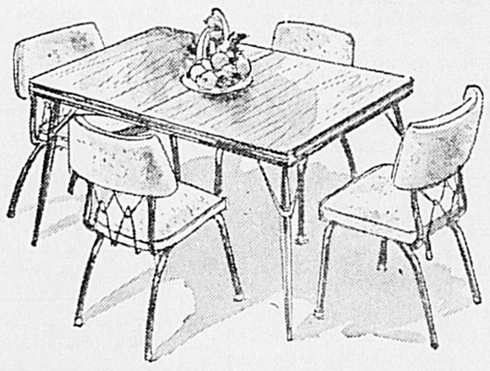
La Commission de St-Henri de Mascouche demande des institutrices diplomées pour enseigner le cour primaire. Fournir détails du brevet et certificat requis. Echelle de salaires en vigueur.

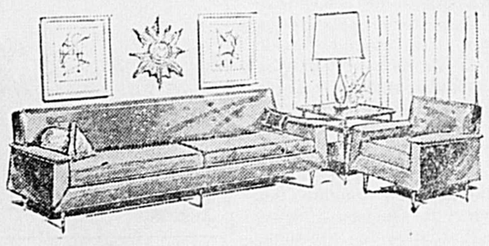
LA COMMISSION SCOLAIRE DE ST-HENRI DE MASCOUCHE

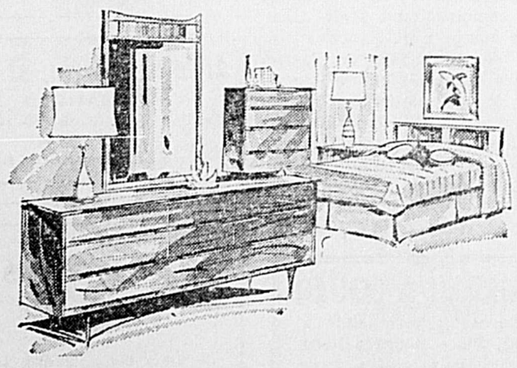
a/s W.-A. Bohémier, secrétaire, C.P. 119, Mascouche

CREP-O-RAMA '63





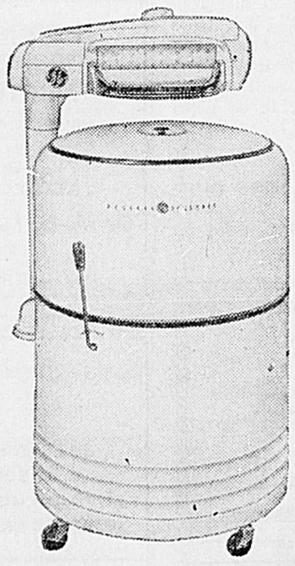




AMEUBLEMENT POUR 3 PIECES

777.77

comprenant mobilier de salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, réfrigérateur G.E., lessiveuse G.E. et poêle électrique G.E.







Le plus bel ameublement jamais vu à ce prix !

LES AMEUBLEMENTS "EN GROS"

LIONEL CREPEAU LTEE

110 BOURGET NORD JOLIETTE, PL. 3-7533